ក

មាតិកា

I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១. ព្រះរាជក្រម

១៩-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១០៧/០០២ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រម ឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលជាភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ១២៥៤

២. ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៧-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២២ ស្តីពីការតែងតាំងមុខងារ ជូនឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **អ៊ុខ សារ៉ាន** នាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជាសាកលវិទ្យាធិការ សាកលវិទ្យាល័យការពារជាតិ ១២៨២

១៧-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២៣ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **គីម សុផល** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ១២៨៣

១៧-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២៤ ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ ជូននាយទាហានជាន់ខ្ពស់នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ១២៨៤

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ឡាច ភាព** ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ១២៨៦

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២៧ ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ ជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ ចំនួន ០២ រូប នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ១២៨៧

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០២៨ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទានគ្រឿងឥស្សរិយយសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនចំពោះឯកឧត្តម លោកជំទាវ ចំនួន ០៧ រូប ១២៨៨

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០៣០ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទានចំពោះឧកញ៉ា **អ៊ូ ឆាយ** នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេនា ១២៨៩

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០៣១ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួន ០២ រូប ជាជំនួយការផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ១២៩០

២២-០១-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១០៧/០៣២ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួន ០៩ រូប ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ១២៩១

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

២៩-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១២៩២

២៩-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១២៩៣

២៩-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១២៩៤

២៩-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងបុរសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចំការកៅស៊ូពាមជាំង ១២៩៥

៣០-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការអនុញ្ញាតអោយមន្ត្រីរាជការស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស ១២៩៧

៣០-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ ១២៩៨

៣០-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១២៩៩

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.តត ស្តីពីការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ ១៣០០

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨២អនក្រ.តត ស្តីពីការដាក់ឱ្យនាយនគរបាលជាតិចូលបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ១៣០១

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំង និង ប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ ១៣០២

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ១៣០៣

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ១៣០៦

៣១-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៣០៨

០១-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៣០៩

០១-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៣១០

០១-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៨៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៣១២

០១-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ១៣១៤

២-សេចក្តីសំរេច

៣០-០១-២០០៧ -សេចក្តីសំរេចលេខ ០៥ សសរ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាព នៃអាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្ត្រ និងវិទ្យុសកម្ម ១៣១៥

III~ការងារបណ្ដាក្រសួង

១~ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

២៥-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ០២០ ប្រក.កសក ស្ដីពីចំណាត់ថ្នាក់ និង បញ្ជីឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃ ១៣១៨

២~ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៤៧ អយក.ប្រក ស្ដីពីការពង្រីក និងប្ដូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " **រុងរឿង** " ទៅជាវិទ្យាល័យ " **ហ៊ុន សែន រុងរឿង** " ស្ថិតនៅក្នុងឃុំ រុងរឿង ស្រុកស្ទោង ខេត្ត កំពង់ធំ ១៣៤៥

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៤៨ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ហ៊ុន សែន ក្រុងកែប** " ស្ថិតនៅក្នុង សង្កាត់ កែប ខណ្ឌ កែប ក្រុង កែប ១៣៤៦

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៤៩ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ព្រែកឫស្ស** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរមាស ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្ដាល ១៣៤៧

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥០ អយក.ប្រក ស្ដីពីការពង្រីក និងប្ដូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " **ឆ្មាស្រះ** " ទៅជាវិទ្យាល័យ " **ហ៊ុន សែន ឆ្មាស្រះ** " ស្ថិតនៅក្នុងឃុំ ភ្នំបាត ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្ដាល ១៣៤៨

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥១ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **អង្គប្រិយ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កំពង់សំរោង ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត ១៣៤៩

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥២ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ជំណាក់អំពិល** " ស្ថិតនៅ ក្នុង ឃុំ ល្អាង ស្រុក ដងទង់ ខេត្ត កំពត ១៣៥០

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥៣ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **សំរោង** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំរោងក្រោម ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ១៣៥១

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥៤ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ស្រែកាន់** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ទូកមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ១៣៥២

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥៥ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **មានរិទ្ធិ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កណ្ដោល ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត ១៣៥៣

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥៦ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ភូមិពោធិ៍** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ បន្ទាយមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ១៣៥៤

២៤-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ១៥៧ អយក.ប្រក ស្ដីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ជ្រៃលាស់** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ជ្រៃលាស់ ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្ដាល ១៣៥៥

២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៥៨ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **អូរសំព័រ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ អូរសំព័រ ស្រុក ម៉ាឡៃ ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ	១៣៥៦
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៥៩ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **មជ្ឈិមសេរារាម** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ រកាកោង ១ ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្តាល	១៣៥៧
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦០ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **កោះរះ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កោះរះ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល	១៣៥៨
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦១ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ផ្លូវត្រី** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ថ្មត ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល	១៣៥៩
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦២ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ព្រែកចោរ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល	១៣៦០
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦៣ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ព្រែកគង់រាជ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ព្រែករៃ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល	១៣៦១
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦៤ អយក.ប្រក ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **តាយឹងព្រៃវែង** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ គំរូ ស្រុក ថ្មពួក ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ	១៣៦២
២៤-០១-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ១៦៥ អយក.ប្រក ស្តីពីការប្តូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " **ព្រៃញា** " ទៅជាអនុវិទ្យាល័យ " **ហោ ណាំហុង ព្រៃញា** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ផ្ការ ស្រុក បាធាយ ខេត្ត កំពង់ចាម	១៣៦៣

៣_ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧០៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **វ៉ៃក់ ប្រូសេសស៊ី (ខេមបូឌា)**	១៣៦៤
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧១១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិម អេហ្វ អេនជីនារីង**	១៣៦៦
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧១២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជាតិ ចាសនា មុនី**	១៣៦៨
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧១៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **យេលីម**	១៣៧០
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧១៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ប្លូរ៉ា មេគង្គ អ៊ិនវេសមេន**	១៣៧២

២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧១៨ពណ.នតក ស្តីពីការអនុញ្ញាតជាគោលការណ៍អោយបង្កើតការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុន **មេត្រោ អាគ្រោ គ្រុប ផាប់ ប្លីក ខមភេនី លីមីធីត** ប្រចាំរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានចុះបញ្ជី នៅប្រទេសថៃ	១៣៧៤
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **យ៉ឺន ទូ (ខេមបូឌា)**	១៣៧៥
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **(ខេមបូឌា) យុនណាន អ៊ិនធើណេសិនណល**	១៣៧៧
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឡាយ ឧត្តម គ្រុប**	១៣៧៩
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម៉ឺន ស៊ីថា អ៊ីមផត អិចផត**	១៣៨១
២៤-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ធី អិល ស៊ី អ៊ីមផត អិចផត**	១៣៨៣
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ពន្លឺ ចំន្ទ គ្រីក**	១៣៨៥
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **២៤ អឺស៊ីស (ខេមបូឌា)**	១៣៨៧
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧២៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ប៊ីល អ៊ីន វៀល នេឈើរ**	១៣៨៩
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧៣០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ត្រាវែល រស្មី ឥន្ទធនូ**	១៣៩១
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧៣១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **គ្រោស្តក**	១៣៩៣
២៥-១០-២០០៦	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៧៣២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឆវ្តុន ស៊ុ-យូ-ទីន អ៊ីន**	១៣៩៥

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០១០៧/០០២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញា ស្តីពីការប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភា លើកទី៥ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់-ស្របតាមទម្រង់និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី២ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

៦/១

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើឱ្យថោកទាប ឬបន្ថោកបុគ្គល

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលជាភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ដែលអនុម័តដោយមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ក្នុងសម័យប្រជុំលើកទី ៥៧ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៥៧/១៩៩ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ ហើយដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចុះហត្ថលេខាចូលជាភាគីនៅទីក្រុងញូវយ៉ក នាថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥ ដូចមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៩ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នស/រកម.០១០៧.០២៧

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
ហត្ថលេខា
ស ខេង

លេខ: ៥០ ជ.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
[illegible] ចិនកេន

ពិធីសារបន្ថែមនៃអនុសញ្ញាស្តីពីការប្រឆាំងអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម

សេចក្តីសំរេចមហាសន្និបាតលេខ A/RES/57/199 អនុម័តនៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២

បោះពុម្ពឡើងវិញ 42 I.L.M. 26 (2003)

ជំពូកទី ១

គោលការណ៍ទូទៅ

មាត្រា ១.-

ពិធីសារបន្ថែមនេះមានគោលបំណងបង្កើតនូវប្រព័ន្ធទស្សនកិច្ចជាប្រចាំ ដែលអនុវត្តដោយស្ថាប័នជាតិ ឬស្ថាប័នអន្តរជាតិឯករាជ្យ ទៅគ្រប់ទីកន្លែងដែលឃុំឃាំងជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព ដើម្បីការពារប្រឆាំងនឹងអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ ឬអំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

មាត្រា ២.-

១. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់អំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្មនៃគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើទារុណកម្ម (ហៅកាត់ថា " អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ") នឹងត្រូវ បានបង្កើត ហើយត្រូវអនុវត្តមុខងារទាំងឡាយដូចមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ។

២. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវអនុវត្តមុខងាររបស់ខ្លួនក្នុងក្របខណ្ឌនៃធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ និងត្រូវអនុវត្តស្របតាមគោលបំណង និងគោលការណ៍នៃធម្មនុញ្ញនេះព្រមទាំងបទដ្ឋាន នានានៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលចែងពីប្រព្រឹត្តិកម្មលើជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព ។

៣. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវអនុវត្តស្របតាមគោលការណ៍រក្សាការសម្ងាត់ អព្យាក្រិត្យ គ្មានប្រកាន់ និន្នាការ សាកលនិយម និងគោលការណ៍សត្យានុមតិ ។

៤. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ និងរដ្ឋភាគី ត្រូវសហការគ្នាក្នុងការអនុវត្តពិធីសារនេះ ។

មាត្រា ៣.-

រដ្ឋភាគីនិមួយៗត្រូវបង្កើត ចាត់តាំង ឬដំណើរការនូវស្ថាប័នធ្វើទស្សនកិច្ចក៏រិតជាតិ មួយ ឬច្រើន ដើម្បីប្រឆាំងនឹងអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅអំពើអមនុស្សធម៌អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញឬទណ្ឌកម្ម (ហៅកាត់ថា "យន្តការ ទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ")។

មាត្រា ៤.-

១. អនុលោមតាមពិធីសារនេះ រដ្ឋភាគីនិមួយៗត្រូវអនុញ្ញាតអោយធ្វើទស្សនកិច្ចនៅគ្រប់ទីកន្លែងដែលស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការនិងការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន តាមរយៈយន្តការដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២ និង

មាត្រា៣ ដែលជាកន្លែងឃុំឃាំងជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព តាមអំណាចបទបញ្ជាដែលចេញដោយអាជ្ញាធរសាធារណៈ ឬតាមគំនិតផ្តួចផ្តើម ឬការឯកភាព ឬការអនុញ្ញាតរបស់ខ្លួន (ហៅកាត់ថា "មន្ទីរឃុំឃាំង")។ ទស្សនកិច្ចនេះត្រូវបានធ្វើឡើង ក្នុងស្មារតីពង្រឹងការការពារជនទាំងឡាយទល់នឹងអំពើទារុណកម្ម អំពើ ឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ប្រសិនបើមានការចាំបាច់។

២. សំរាប់គោលបំណងពិធីសារនេះ ពាក្យថា " ការដកហូតសេរីភាព " សំដៅដល់គ្រប់រូប ភាពនៃការឃុំឃាំង ដាក់ពន្ធនាគារ ឬការដាក់មនុស្សនៅកន្លែងឃុំខ្លួនសាធារណៈ ឬឯកជន ដែលអំពើនេះមិនអនុញ្ញាតអោយ ជននោះចាកចេញតាមចិត្ត ហើយការឃុំឃាំងនេះធ្វើឡើងតាមបញ្ជាតុលាការ អំណាច រដ្ឋបាល ឬតាមអំណាចផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី ២
អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់

មាត្រា ៥.-

១. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវមានសមាជិក ១០រូប។ បន្ទាប់ពីសច្ចាប័ន ឬការចូលជាសមាជិកទី៥០ នៃ ពិធីសារបន្ថែមនេះ ចំនួនសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវកើនដល់ ២៥រូប។

២. សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ នឹង ត្រូវបានជ្រើសតាំងចេញពីបុគ្គលដែលមានសីលធម៌ចំណេះដឹងខ្ពស់ មានបទពិសោធន៍វិជ្ជាជីវៈច្បាស់លាស់ ក្នុងវិស័យគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌ ជាពិសេសបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រង ពន្ធនាគារព្រហ្មទណ្ឌ ឬការគ្រប់គ្រងនគរបាល ឬក្នុងវិស័យផ្សេងៗដែលទាក់ទិននិងគ្រប់គ្រងជនដែល ត្រូវបានដកហូតសេរីភាព។

៣. ការកំណត់សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវផ្អែកលើសមភាពនៃតំបន់ភូមិសាស្ត្រ និងតំណាង ប្រជាពលរដ្ឋច្រើន និងប្រព័ន្ធច្បាប់នៃរដ្ឋភាគីនានា។

៤. ការកំណត់សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវពិចារណាលើសមភាពយេនឌ័រ ដោយផ្អែកលើគោលការណ៍សមភាពនិងការគ្មានការរើសអើង ។

៥. ក្នុងសមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ មិនអាចមានសមាជិក ២រូប ដែលមានសញ្ជាតិមកពីរដ្ឋតែមួយបានទេ។

៦. សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវបំពេញមុខងារតាមសមត្ថភាពផ្ទាល់ខ្លួន ត្រូវមានឯករាជ្យភាព និងអព្យាក្រិតភាព ហើយត្រូវមានវត្តមានដើម្បីបំរើការងាររបស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ អោយមានប្រសិទ្ធភាព ។

មាត្រា ៦.-

១. អនុលោមតាមកថាខណ្ឌទី២ រដ្ឋភាគីនិមួយៗអាចតែងតាំងបេក្ខជនបានត្រឹម ២រូប ដែលមានសមត្ថភាព និងបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ ហើយរដ្ឋភាគីត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន ពិស្តារ ពីសមត្ថភាពរបស់បុគ្គល ដែលខ្លួនតែងតាំង ។

២. បេក្ខជនដែលទទួលការតែងតាំង ត្រូវមានសញ្ជាតិរបស់រដ្ឋភាគីនៃពិធីសារនេះ។

ក- យ៉ាងហោចណាស់មានបេក្ខជន ១រូប មានសញ្ជាតិរបស់រដ្ឋភាគីដែលតែងតាំង

ខ- រដ្ឋភាគីមិនអាចតែងតាំងបេក្ខជនលើសពី ២រូប បានឡើយ

គ- មុននឹងតែងតាំងបេក្ខជនដែលមានសញ្ជាតិរបស់រដ្ឋភាគីផ្សេង រដ្ឋត្រូវសុំ នឹងមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋភាគីនោះ។

៣. យ៉ាងហោចណាស់ប្រាំ (៥)ខែ មុនកាលបរិច្ឆេទកិច្ចប្រជុំរបស់រដ្ឋភាគី បើការបោះឆ្នោតនឹងត្រូវធ្វើឡើង ក្នុងរយៈពេលនេះ អគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវសរសេរលិខិតជូនទៅរដ្ឋភាគីដើម្បីកោះ អញ្ជើញអោយរដ្ឋទាំងនោះដាក់ជូនការតែងតាំងរបស់គេក្នុងរយៈពេលបី (៣)ខែ។ អគ្គលេខាធិការ ត្រូវ ដាក់ជូនបញ្ជីរាយនាមអ្នកដែលទទួលការតែងតាំងតាមអក្ខរក្រម ដោយបញ្ជាក់ពីរដ្ឋភាគីដែលតែងតាំង ផង។

មាត្រា ៧.-

១. សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ នឹងត្រូវជ្រើសតាំងតាមវិធីដូចខាងក្រោម :

ក- តាមការពិចារណាលើការបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនិងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងមាត្រា ៥ នៃពិធីសារនេះ ។

ខ- ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងដំបូងត្រូវធ្វើឡើងមិនអោយលើសពី ៦ខែ បន្ទាប់ពីការចូលជាធរមាន នៃ ពិធីសារនេះឡើយ។

គ- រដ្ឋភាគីត្រូវជ្រើសតាំងសមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការតាមការបោះឆ្នោតជាសម្ងាត់។

ឃ- ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងសមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការត្រូវធ្វើឡើងក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋភាគីរៀងរាល់ ពីរ ឆ្នាំម្តង ដែលកោះប្រជុំដោយអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ។ ចំនួន ២/៣ នៃរដ្ឋភាគី បង្កើតបានជាកូរ៉ុមនៃកិច្ចប្រជុំនេះ អ្នកជាប់ឆ្នោតជាសមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវទទួលបានចំនួនសន្លឹកឆ្នោតច្រើនបំផុតនិងទទួលបានសម្លេងភាគច្រើនដាច់ខាតពីតំណាងរដ្ឋភាគី ដែលវត្តមាននិងបោះឆ្នោត ។

២. ក្នុងដំណើរការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើមានបេក្ខជនពីរនាក់របស់រដ្ឋភាគីមួយមានសិទ្ធិធ្វើជាសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់បេក្ខជនដែលទទួលបានសម្លេងឆ្នោតច្រើនជាង ត្រូវបានតំណែងជាសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់។ ក្នុងករណីដែលបេក្ខជនទាំងពីរទទួលបានសម្លេងស្មើគ្នា

ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធី ដូចខាងក្រោម :

ក- កាលណាមានបេក្ខជនតែម្នាក់ ដែលទទួលការតែងតាំងពីរដ្ឋភាគី ដែលជារដ្ឋដែលខ្លួនមានសញ្ជាតិ បេក្ខជននោះត្រូវបានតំណែងជាសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់។

ខ- កាលណាមានបេក្ខជនទាំងពីរបានទទួលការតែងតាំងពីរដ្ឋភាគី ដែលជារដ្ឋដែលខ្លួនមានសញ្ជាតិ ត្រូវរៀបចំការបោះឆ្នោតដាច់ដោយឡែក ដើម្បីកំណត់យកបេក្ខជនណាមួយដែលជាសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់។

គ- ក្នុងករណីដែលគ្មានបេក្ខជនណាមួយត្រូវតែងតាំងដោយរដ្ឋភាគី ដែលជារដ្ឋដែលខ្លួនមានសញ្ជាតិទេ ត្រូវរៀបចំការបោះឆ្នោតដាច់ដោយឡែក ដើម្បីកំណត់យកបេក្ខជនណាមួយដែលជាសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់។

មាត្រា ៨.-

ក្នុងករណីដែលសមាជិកណាម្នាក់នៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ទទួលមរណភាពលាលែងពីតំណែងឬមិនអាចបំពេញភារកិច្ចបាន ដោយមូលហេតុណាមួយរដ្ឋភាគីដែលបានតែងតាំងសមាជិកនោះត្រូវតែងតាំងបុគ្គល ម្នាក់ដែលមានសិទ្ធិសមស្របមានលក្ខណៈសម្បត្តិនិងបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ ដោយពិចារណាលើភាពចាំបាច់នៃសមភាពក្នុងចំណោមមុខជំនាញផ្សេងៗអោយបំរើការងាររហូតដល់កិច្ចប្រជុំបន្ទាប់នៃរដ្ឋភាគីហើយត្រូវមានការឯកភាពពីរដ្ឋភាគីភាគច្រើនផង ។ ត្រូវចាត់ទុកថាមានការឯកភាព លើកលែងតែមានរដ្ឋ ភាគីពាក់កណ្តាលឬលើសពីនេះឆ្លើយបដិសេធក្នុងរយៈពេល ០៦សប្តាហ៍ក្រោយពីអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានផ្តល់ពត៌មានពីការតែងតាំងនោះ។

មាត្រា ៩.-

សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវបានបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងសំរាប់អាណត្តិ ០៤ឆ្នាំ ។បន្ទាប់ពីទទួលបានការតែងតាំងសមាជិកនេះអាចមានសិទ្ធិឈរឈ្មោះតែម្តងទៀតប៉ុណ្ណោះ ។ អាណត្តិនៃសមាជិកពាក់កណ្តាលដែលបានជាប់ឆ្នោតលើកទី១ ត្រូវចប់នៅចុងឆ្នាំទី២ហើយបន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតលើកទី១ប្រធានអង្គប្រជុំត្រូវជ្រើសរើសឈ្មោះសមាជិកទាំងនេះតាមរយៈការចាប់ឆ្នោត ដូចចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ ១-ឃ នៃមាត្រា ៧ ។

មាត្រា ១០.-

១. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងមន្ត្រីការងារសំរាប់អាណត្តិ២ឆ្នាំ។ មន្ត្រីការងារនេះ អាចឈរឈ្មោះសាជាថ្មីបាន។

២. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវបង្កើតវិធាននីតិវិធីសំរាប់ការងាររបស់ខ្លួន។ វិធានទាំងនោះត្រូវចែងថា :

ក- សមាជិកពាក់កណ្តាល បូក មួយ បង្កើតបានជាកូរ៉ុម

ខ- សេចក្តីសំរេចរបស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវធ្វើឡើងដោយសម្លេងភាគច្រើននៃសមាជិកដែលវត្តមាន

គ- អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវប្រជុំក្នុងបន្ទប់សម្ងាត់ ។

៣. អគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវកោះប្រជុំកិច្ចប្រជុំអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់លើកដំបូង ។ បន្ទាប់ពីប្រជុំកិច្ចប្រជុំលើកដំបូង អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវជួបប្រជុំតាមពេលវេលាដូចមានកំណត់ក្នុងវិធាននិងកម្មវិធីការងារ ។ អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ និងគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើទារុណកម្ម ត្រូវរៀបចំកិច្ចប្រជុំរបស់ខ្លួនក្នុងពេលជាមួយគ្នា យ៉ាងហោចណាស់មួយឆ្នាំម្តង ។

ជំពូកទី ៣

អាណត្តិការងារនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់

មាត្រា ១១.-

អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវៈ

១. ធ្វើទស្សនកិច្ចតាមកន្លែងទាំងឡាយដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ និងធ្វើអនុសាសន៍ជូនរដ្ឋភាគីពាក់ព័ន្ធនិងការការពារជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព អោយរួចផុតពីអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើ អមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

២. ចំពោះកិច្ចការដែលពាក់ព័ន្ធនិងយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ អនុគណៈកម្មាធិការត្រូវៈ

ក- ផ្តល់យោបល់និងជួយរដ្ឋភាគីក្នុងការបង្កើតយន្តការទាំងនោះ កាលណាមានការចាំបាច់ ។

ខ- ប្រសិនបើមានការចាំបាច់ រក្សាទំនាក់ទំនងជាសម្ងាត់ជាមួយយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ និងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលនិងជំនួយបច្ចេកទេសដល់យន្តការទាំងនោះ ក្នុងគោលបំណងពង្រឹងសមត្ថភាពយន្តការ ទាំងនោះ ។

គ- ផ្តល់យោបល់និងជួយយន្តការទាំងនោះធ្វើការវាយតម្លៃសេចក្តីត្រូវការ និងមធ្យោបាយដែលចាំបាច់សំរាប់ពង្រឹងការការពារជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព អោយរួចផុតពីអំពើទារុណកម្ម អំពើ ឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

ឃ-ធ្វើអនុសាសន៍ និងសេចក្តីសង្កេតចំពោះរដ្ឋភាគី ក្នុងគោលបំណងពង្រឹងសមត្ថភាព និងអាណត្តិការងាររបស់យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

៣-សហការជាមួយស្ថាប័ននិងយន្តការទាំងឡាយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ព្រមទាំងស្ថាប័ន ឬអង្គការអន្តរជាតិ អង្គការប្រចាំតំបន់ អង្គការជាតិ និងអង្គការដែលធ្វើសកម្មភាពពង្រឹងការការពារមនុស្សពី

អំពើ ទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

មាត្រា ១២.-

ដើម្បីអោយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់មានលទ្ធភាពអនុវត្តអាណត្តិការងារដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១១ នៃ ពិធីសារបន្ថែមនេះ រដ្ឋភាគីត្រូវៈ

១. ទទួលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវផ្តល់លទ្ធភាពអោយអនុគណៈកម្មាធិការនេះ ចូលទៅក្នុងកន្លែងឃុំឃាំងដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃពិធីសារបន្ថែមនេះ ។

២. ត្រូវផ្តល់ពត៌មានចាំបាច់ទាំងអស់ជូនអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់តាមសំណើ សំរាប់ការវាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការនិងវិធានការដែលត្រូវអនុម័ត ដើម្បីពង្រឹងការការពារជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាពអោយរួច ផុតពីអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

៣. ជំរុញនិងសំរួលទំនាក់ទំនងរវាង អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ និង យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ។

មាត្រា ១៣.-

១. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវបង្កើតកម្មវិធីធ្វើទស្សនកិច្ចជាប្រចាំទៅកាន់រដ្ឋភាគី ដើម្បីបំពេញភារកិច្ច របស់ខ្លួន ជាជំហ៊ានដំបូង ដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១១ ។

២. បន្ទាប់ពីការពិគ្រោះយោបល់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវជូនដំណឹងពីកម្មវិធីរបស់ខ្លួនទៅរដ្ឋភាគីដើម្បីអោយរដ្ឋទាំងនោះ ធ្វើការរៀបចំជាក់ស្តែងភ្លាមៗដើម្បីសំរួលដំណើរទស្សនកិច្ច ។

៣. ដំណើរទស្សនកិច្ចត្រូវធ្វើឡើងដោយសមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ យ៉ាងហោចណាស់២រូប ។ ប្រសិនបើមានការចាំបាច់ សមាជិកទាំងនេះអាចអមដំណើរដោយអ្នកជំនាញដែលមានបទពិសោធន៍និងចំណេះដឹងក្នុងអាជីពនៃវិស័យដែលស្ថិតក្នុងវិសាលភាពរបស់ពិធីសារបន្ថែមនេះ ហើយអ្នកអមដំណើរ ត្រូវបានជ្រើសរើសចេញពីក្រុមអ្នកជំនាញដែលបានរៀបចំតាមមូលដ្ឋានសំណើ ដែលបានធ្វើឡើងដោយ រដ្ឋភាគី ឧត្តមស្នងការសិទ្ធិមនុស្សនិងមជ្ឈមណ្ឌលទប់ស្កាត់បទឧក្រិដ្ឋ នៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ ដើម្បីរៀបចំបញ្ជីក្រុមអ្នកជំនាញនេះ រដ្ឋភាគីសាមីត្រូវស្នើឈ្មោះអ្នកជំនាញជាតិមិនអោយលើសពី ៥រូបឡើយ ។ រដ្ឋភាគីសាមីអាចលើកសំណើសុំបន្ថែមអ្នកឯកទេសពិសេសក្នុងក្រុមទស្សនកិច្ច ដែលក្នុងករណីនេះ អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវស្នើសុំថែមអ្នកជំនាញ ០១ រូបទៀតដែរ ។

៤. ប្រសិនបើអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់យល់ថាសមស្របអនុគណៈកម្មាធិការនេះអាចស្នើធ្វើទស្សនកិច្ចតាមដានខ្លីមួយបន្ថែមលើទស្សនកិច្ចជាប្រចាំ ។

មាត្រា ១៤.-

១. ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពអោយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ អាចបំពេញអាណត្តិការងាររបស់ខ្លួនបាន

រដ្ឋ ភាគីនៃ ពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវចាត់វិធានការផ្តល់អនុគណៈកម្មាធិការនូវ:

ក- សិទ្ធិទទួលពត៌មានដោយគ្មានការរឹតត្បិត អំពីចំនួនមនុស្សដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាពនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ ព្រមទាំងចំនួនទីកន្លែង និងទីតាំងនៃកន្លែងទាំងនោះផង ។

ខ- សិទ្ធិទទួលពត៌មានដោយគ្មានការរិតត្បិត ដែលនិយាយពីប្រព្រឹត្តិកម្មលើជនទាំងនេះព្រមទាំងស្ថាន ភាពនៃការឃុំឃាំងផងដែរ ។

គ- សិទ្ធិចេញចូលដោយគ្មានការឹតទៅគ្រប់កន្លែងឃុំឃាំង ទីតាំង និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃមន្ទីរឃុំឃាំងដោយអនុលោមកថាខណ្ឌទី ២ ។

ឃ- ឱកាសធ្វើសំភាសន៍ជាឯកជនជាមួយជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព ដោយគ្មានសាក្សីតាម ការ សំភាសន៍ផ្ទាល់ ឬតាមរយៈអ្នកបកប្រែភាសា បើយល់ថាសមស្រប និងសំភាសន៍ជាមួយបុគ្គលដទៃទៀត ដែលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់យល់ថាអាចផ្តល់ពត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ង- សេរីភាពជ្រើសរើសទីកន្លែងដែលខ្លួនចង់ធ្វើទស្សនកិច្ច និងបុគ្គលដែលខ្លួនចង់សំភាសន៍ ។ លក្ខខណ្ឌចំនួនទីកន្លែង និងទីតាំងនៃកន្លែងទាំងនោះផង ។

២. ការជំទាស់ទៅនឹងការទស្សនកិច្ចក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងណាមួយ អាចធ្វើឡើងតែក្នុងករណីមានភាពអាសន្ន និងមូលហេតុចាំបាច់ខាងការការពារជាតិ សុវត្ថិភាពសាធារណៈ គ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ ឬចលាចលធ្ងន់ធ្ងរ កើតឡើងនៅកន្លែងដែលត្រូវធ្វើទស្សនកិច្ច ។

មាត្រា ១៥.-

គ្មានអាជ្ញាធរ ឬមន្ត្រីណាអាចបញ្ជា អនុវត្ត អនុញ្ញាត ឬមិនអើពើចំពោះការដាក់ទណ្ឌកម្មប្រឆាំងនឹងបុគ្គល ឬអង្គការណាមួយពីមូលហេតុដែលបុគ្គលនេះបានផ្តល់ពត៌មានជូនអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ឬប្រតិភូនៃអនុគណៈកម្មាធិការនេះបានទេ ទោះបីជាពត៌មាននោះពិត ឬមិនពិតក្តី ហើយបុគ្គល ឬអង្គការនេះមិនត្រូវទទួលរងការចោទប្រកាន់តាមវិធីណាមួយបានឡើយ ។

មាត្រា ១៦.-

១. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវផ្តល់អនុសាសន៍ និងការសង្កេតរបស់ខ្លួនដោយសម្ងាត់ទៅកាន់រដ្ឋភាគី និងជូនយន្តការថ្នាក់ជាតិ បើមានការពាក់ព័ន្ធ ។

២. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយរបាយការណ៍របស់ខ្លួន រួមជាមួយយោបល់របស់រដ្ឋភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនៅពេលដែលរដ្ឋភាគីបានស្នើសុំផ្តល់យោបល់ ។ ប្រសិនបើរដ្ឋភាគីផ្សាយតែផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ជាសាធារណៈ អនុគណៈកម្មាធិការអាចផ្សាយរបាយការណ៍នោះទាំងស្រុង ឬមួយ

ផ្នែកក៏បាន ។ ប៉ុន្តែមិនអាចចុះផ្សាយពត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដោយគ្មានការយល់ព្រមជាក់លាក់ពីសាមីជនបានឡើយ ។

៣. អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវធ្វើការបកស្រាយពន្យល់ពីរបាយការណ៍ផ្លូវការអំពីសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ ជូនគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើទារុណកម្ម។

៤. ប្រសិនបើរដ្ឋភាគីមិនព្រមសហការជាមួយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ តាមមាត្រា ១២ និងមាត្រា ១៤ ឬមិនព្រមចាត់វិធានការដើម្បីកែលំអស្ថានភាពតាមស្មារតីនៃអនុសាសន៍របស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ទេ តាមសំណើរបស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់និងបន្ទាប់ពីរដ្ឋភាគីបានទទួលឱកាសបញ្ជាក់ពីទស្សនៈរបស់ខ្លួនគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើទារុណកម្មអាចសំរេចតាមសម្លេងភាគច្រើនពីសមាជិករបស់ខ្លួនដើម្បីធ្វើសេចក្តីប្រកាសសាធារណៈអំពីបញ្ហា ឬបោះពុម្ពផ្សាយរបាយការណ៍របស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ។

ជំពូកទី ៤
យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ

មាត្រា ១៧.-

រដ្ឋភាគីនិមួយៗ ត្រូវរក្សាទុក ចាត់តាំង ឬបង្កើតយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិមួយ ឬច្រើន ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើទារុណកម្មថ្នាក់ជាតិ យ៉ាងហោចណាស់មួយឆ្នាំបន្ទាប់ពីការចូលជាធរមាន ការធ្វើសច្ចាប័ន ឬការចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ ។ យន្តការទាំងឡាយដែលបង្កើតឡើងដោយអង្គភាពវិមជ្ឈការ អាចត្រូវបានកំណត់ថា ជាអង្គភាពទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិសំរាប់គោលបំណងនៃអនុសញ្ញានេះបាន ប្រសិនបើយន្តការទាំងនោះស្របទៅតាម បទប្បញ្ញត្តិនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ។

មាត្រា ១៨.-

១. រដ្ឋភាគីនិមួយៗត្រូវធានានូវឯករាជ្យភាពមុខងារនៃយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ព្រមទាំងឯករាជ្យភាពនៃបុគ្គលិករបស់ស្ថាប័ននេះផង។

២. រដ្ឋភាគីត្រូវចាត់វិធានការចាំបាច់ ដើម្បីអោយអ្នកជំនាញនៃយន្តការជាតិ មានសមត្ថភាពនិងចំណេះដឹង ដែលចាំបាច់ ។ រដ្ឋភាគីត្រូវព្យាយាមដើម្បីសំរេចបាននូវសមភាពយ៉េនឌ័រ និងមានតំណាងគ្រប់គ្រាន់ពីក្រុមជនជាតិដើមភាគតិច និងក្រុមជាតិពន្ធនៅក្នុងប្រទេស ។

៣. រដ្ឋភាគី ត្រូវចាត់វិធានការ ដើម្បីអោយមានធនធានចាំបាច់សំរាប់ដំណើរការយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ។

៤. ក្នុងពេលបង្កើតយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ រដ្ឋភាគីត្រូវតែពិចារណាអោយបានល្អិតល្អន់នូវគោលការណ៍ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាព និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃស្ថាប័នជាតិដើម្បីការពារនិងលើកស្ទួយសិទ្ធិមនុស្ស។

មាត្រា ១៩.-

យ៉ាងហោចណាស់ យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ត្រូវមានអំណាចដូចខាងក្រោម :

១. ពិនិត្យជាប្រចាំនូវប្រព្រឹត្តិកម្មលើជនដែលត្រូវបានដកសេរីភាព នៅតាមកន្លែងដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា ៤ ក្នុងស្មារតីពង្រឹង ការការពារជនទាំងនោះពីអំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ។

២. ផ្តល់អនុសាសន៍ជូនអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធដោយមានគោលបំណងកែលំអប្រព្រឹត្តិកម្ម និងស្ថានភាពរបស់ជនដែលត្រូវបានដកសេរីភាព និងដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើទារុណកម្ម អំពើឃោរឃៅ អំពើអមនុស្សធម៌ អំពើធ្វើ ទុក្ខបុកម្នេញ ឬទណ្ឌកម្ម ស្របតាមស្មារតីនៃស្តង់ដាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធ ។

៣. ដាក់ជូនសំណើ និងសេចក្តីសង្កេតលើច្បាប់ដែលមានស្រាប់ ឬសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ។

មាត្រា ២០.-

ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពអោយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ អាចបំពេញអាណត្តិការងាររបស់ខ្លួនបាន រដ្ឋភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវចាត់វិធានការផ្តល់អនុគណៈកម្មាធិការនូវៈ

១- សិទ្ធិទទួលពត៌មានដោយគ្មានការរឹតត្បិត អំពីចំនួនជនដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ ព្រមទាំងចំនួនទីកន្លែង និងទីតាំងនៃកន្លែងទាំងនោះផង ។

២- សិទ្ធិទទួលពត៌មានទាំងអស់ ដែលនិយាយពីប្រព្រឹត្តិកម្មលើជនទាំងនេះ ព្រមទាំងស្ថានភាពនៃការឃុំឃាំងផងដែរ ។

៣- សិទ្ធិចេញចូលគ្រប់កន្លែងឃុំឃាំង ទីតាំង និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃមន្ទីរឃុំឃាំង ។

៤- ឱកាសធ្វើសំភាសន៍ដាច់ដោយឡែកជាមួយជន ដែលត្រូវបានដកហូតសេរីភាព ដោយគ្មានសាក្សី តាមការសំភាសន៍ផ្ទាល់ ឬតាមរយៈអ្នកបកប្រែភាសា បើយល់ថាសមស្រប និងសំភាសន៍ជាមួយបុគ្គលដទៃទៀត ដែលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ យល់ថាអាចផ្តល់ពត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ ។

៥- សេរីភាពជ្រើសរើសទីកន្លែងដែលខ្លួនចង់ធ្វើទស្សនកិច្ច និងបុគ្គលដែលខ្លួនចង់សំភាសន៍ ។

៦- សិទ្ធិធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ បញ្ជូនពត៌មានអោយអនុគណៈកម្មាធិការ និង ជួបជាមួយអនុគណៈកម្មាធិការនេះ ។

មាត្រា ២១.-

១. គ្មានអាជ្ញាធរ ឬមន្ត្រីណាអាចបញ្ជា អនុវត្ត អនុញ្ញាត ឬមិនអើពើចំពោះ ការដាក់ទណ្ឌកម្មប្រឆាំងនឹងបុគ្គល ឬអង្គការណាមួយពីមូលហេតុដែលបុគ្គលនេះបានផ្តល់ពត៌មានជូនអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ឬប្រតិភូនៃអនុគណៈកម្មាធិការនេះបានទេ ទោះបីជាពត៌មាននោះពិត ឬមិនពិតក្តី ហើយបុគ្គល

ឬអង្គការនេះមិនត្រូវទទួលរងការចោទប្រកាន់តាមវិធីណាមួយបានឡើយ ។

២. ពត៌មានសម្ងាត់ដែលប្រមូលដោយយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិត្រូវបានរក្សាសិទ្ធិ ។ ពត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនមិនអាចត្រូវចុះផ្សាយដោយគ្មានការយល់ព្រមពីសាមីជនបានឡើយ ។

មាត្រា ២២.-

អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវពិនិត្យអនុសាសន៍យន្តការទប់ស្កាត់ និងចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាអំពីវិធានការអនុវត្តដែលអាចធ្វើទៅបាន ។

មាត្រា ២៣.-

រដ្ឋភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ ជាអ្នកចាត់ចែងការបោះពុម្ពផ្សាយ និងផ្សព្វផ្សាយរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ។

ជំពូកទី ៥
សេចក្តីប្រកាស

មាត្រា ២៤.-

១. នៅពេលធ្វើសច្ចាប័ន រដ្ឋភាគីទាំងឡាយអាចធ្វើសេចក្តីប្រកាសព្យួរការអនុវត្តន៍កាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនតាម ជំពូកទី ៣ ឬជំពូកទី ៥ នៃពិធីសារបន្ថែមនេះ។

២. ការព្យួរនេះត្រូវមានសុពលភាពក្នុងរយៈពេលអតិបរមា ០៣ឆ្នាំ ។ បន្ទាប់ពីមានការអះអាងរបស់រដ្ឋភាគីនិងបន្ទាប់ពីការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើ ទារុណកម្ម អាចពន្យាពេលរយៈពេលនេះបាន ០២ ឆ្នាំ បន្ថែមទៀត ។

ជំពូកទី ៦
បទប្បញ្ញត្តិហិរញ្ញវត្ថុ

មាត្រា ២៥.-

១. រាល់ការចំណាយរបស់អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ គឺជាបន្ទុករបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ។

២. អគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវចាត់តាំងបុគ្គលិកនិងទីតាំងចាំបាច់ដើម្បីអោយអនុ គណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់អាចបំពេញមុខងារតាមពិធីសារនេះប្រកបដោយជោគជ័យ ។

មាត្រា ២៦.-

១. មូលនិធិពិសេស នឹងត្រូវបានបង្កើតស្របតាមនីតិវិធីរបស់មហាសន្និបាត ដែលនឹងត្រូវចាត់ចែងស្របតាមវិធាននិងបទប្បញ្ញត្តិហិរញ្ញវត្ថុនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីជួយឧបត្ថម្ភដល់ការអនុវត្ត

អនុសាសន៍ ដែលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ បានបញ្ជាក់ជូនរដ្ឋភាគីបន្ទាប់ពីទស្សនកិច្ច ព្រមទាំងកម្មវិធីអប់រំរបស់ យន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ។

២. មូលនិធិនេះ អាចនឹងត្រូវផ្តល់ជូនតាមរយៈវិភាគទានស្ម័គ្រចិត្តរបស់អង្គការរដ្ឋាភិបាល អង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាល អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងអង្គភាពឯកជន ឬអង្គភាពសាធារណៈផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី ៧

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ២៧.-

១. ពិធីសារបន្ថែមនេះបើកចំហសំរាប់ចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយអនុសញ្ញានេះ។

២. ពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវមានសច្ចាប័នគ្រប់ចំនួនពីរដ្ឋដែលបានធ្វើសច្ចាប័ន ឬចូលជាសមាជិកអនុសញ្ញា។ រដ្ឋភាគីត្រូវតម្កល់លិខិតុបករណ៍ធ្វើសច្ចាប័ននៅអគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ។

៣. ពិធីសារបន្ថែមនេះបើកចំហសំរាប់ការសុំចូលជាសមាជិក ដោយរដ្ឋដែលបានធ្វើសច្ចាប័ន ឬចូលជាសមាជិក នៃអនុសញ្ញា។

៤. លិខិតសុំចូលជាសមាជិកមានប្រសិទ្ធភាព ដោយការតម្កល់លិខិតុបករណ៍សុំចូលជាសមាជិក នៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអង្គការសហប្រជាជាតិ។

៥. អគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវជូនពត៌មានដល់រដ្ឋទាំងអស់ដែលបានចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារនេះ ឬបានសុំចូលជាសមាជិកអំពីការតម្កល់លិខិតុបករណ៍នៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬសុំចូលជាសមាជិក។

មាត្រា ២៨.-

១. ពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវចូលជាធរមានក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការតម្កល់លិខិតុបករណ៍ ឬ លិខិតសុំចូលជាសមាជិកទី ២០ នៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអង្គការសហប្រជាជាតិ។

២. ចំពោះរដ្ឋនិមួយៗដែលធ្វើសច្ចាប័ន ឬសុំចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ បន្ទាប់ពីការតម្កល់លិខិតុបករណ៍ ឬ លិខិតសុំចូលជាសមាជិកទី២០នៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវចូលជាធរមានចំពោះរដ្ឋនេះក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការតម្កល់លិខិតុបករណ៍ ឬ លិខិតសុំចូលជាសមាជិករបស់ខ្លួន។

មាត្រា ២៩.-

ពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវមានវិសាលភាពលើគ្រប់រដ្ឋសមាជិកនៃរដ្ឋសហព័ន្ធដោយគ្មានការកំរិត ឬការលើកលែងអ្វីឡើយ។

មាត្រា ៣០.-

ក្នុងការធ្វើសច្ចាប័ន ឬសុំចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ គ្មានរដ្ឋណាមួយអាចរក្សាសិទ្ធិ លើបទប្បញ្ញត្តិណាមួយបានឡើយ ។

មាត្រា ៣១.-

បទប្បញ្ញត្តិនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ មិនមានអានុភាពប៉ះពាល់ដល់កាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគី តាមអនុសញ្ញាប្រចាំតំបន់ ដែលបង្កើតប្រព័ន្ធទស្សនកិច្ចតាមមន្ទីរឃុំឃាំងឡើយ ។ អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់អំពើទារុណកម្ម និងស្ថាប័នទាំងឡាយ ដែលបង្កើតឡើងតាមអនុសញ្ញាប្រចាំតំបន់ទាំងនោះ ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តអោយ ពិគ្រោះយោបល់ឬសហការក្នុងគោលបំណងជៀសវាងការត្រួតគ្នា និងដើម្បីលើកកំពស់គោលបំណងនៃពិធីសារនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាព ។

មាត្រា ៣២.-

បទប្បញ្ញត្តិនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ មិនមានអានុភាពប៉ះពាល់ដល់កាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគីតាមអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវទាំង ៤ ដែលចុះថ្ងៃទី ១២ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ និងពិធីសារបន្ថែមលើអនុសញ្ញាទាំងនោះ ដែលចុះថ្ងៃទី ៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ឬឱកាសដែលមានចំពោះរដ្ឋភាគីក្នុងការអនុញ្ញាតអោយគណៈកម្មាធិការកាកបាទក្រហមអន្តរជាតិ ក្នុងការធ្វើទស្សនកិច្ចមន្ទីរឃុំឃាំងក្នុងស្ថានភាពដែលមិនស្ថិតក្រោមច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ ។

មាត្រា ៣៣.-

១. រដ្ឋភាគីអាចប្រកាសបដិសេធពិធីសារបន្ថែមនេះ បានគ្រប់ពេលវេលា តាមរយៈការជូនដំណឹងលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិដែលជាអ្នកត្រូវជូនដំណឹងបន្តទៅរដ្ឋភាគីដទៃទៀតនៃពិធីសារនេះនិងអនុសញ្ញាប្រឆាំងអំពើទារុណកម្ម ។ សេចក្តីប្រកាសបដិសេធត្រូវចូលជាធរមានក្នុង រយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលអគ្គលេខាធិការបានទទួលលិខិតជូនដំណឹង ។

២. សេចក្តីប្រកាសបដិសេធនេះគ្មានអានុភាពរំដោះកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋភាគីសាមី តាមពិធីសារបន្ថែមនេះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើ ឬស្ថានភាពណាមួយដែលកើតឡើងមុនកាលបរិច្ឆេទ ដែលសេចក្តីប្រកាសបដិសេធចូល ជាធរមានឡើយ ឬសកម្មភាពទាំងឡាយដែលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់បានសំរេច ឬអាចសំរេចអនុម័តទៅលើរដ្ឋភាគីសាមីឡើយ ហើយសេចក្តីប្រកាសបដិសេធនេះក៏គ្មានអានុភាពរារាំងការពិចារណារាល់បញ្ហាដែលកំពុងបន្ត ហើយដែលអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់បាន ពិចារណារួចស្រេចមុនកាលបរិច្ឆេទ ដែលសេចក្តីប្រកាសបដិសេធចូលជាធរមានឡើយ ។

៣. បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលសេចក្តីប្រកាសបដិសេធរបស់រដ្ឋភាគីចូលជាធរមាន អនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ មិនត្រូវចាប់ផ្តើមពិចារណាបញ្ហាថ្មីណាមួយពាក់ព័ន្ធនឹងរដ្ឋនោះឡើយ ។

មាត្រា ៣៤.-

១. រដ្ឋភាគីនៃពិធីសារបន្ថែមនេះអាចលើកសំណើវិសោធនកម្ម ហើយដាក់ជូនទៅអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ អគ្គលេខាធិការត្រូវជូនដំណឹងពីសំណើនេះទៅរដ្ឋភាគីទាំងអស់នៃពិធីសារបន្ថែមនេះ ដោយមានសំណើសុំអោយរដ្ឋភាគីទាំងនោះជូនដំណឹងមកអគ្គលេខាធិការវិញអំពីចេតនារបស់រដ្ឋទាំងនោះ ថាតើគេចង់ ឬមិនចង់ចូលរួមសន្និបាតរដ្ឋភាគីដើម្បីពិចារណា និងបោះឆ្នោតលើសំណើសុំវិសោធនកម្ម ។ ក្នុងរយៈពេល ៤ខែ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងនេះ យ៉ាងហោចណាស់មានរដ្ឋភាគីមួយភាគបី (១/៣) ចង់ចូលរួមក្នុងសន្និបាត អគ្គលេខាធិការត្រូវកោះប្រជុំសន្និបាត ក្រោមអធិបតីភាពនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ រាល់វិសោធនកម្មដែលអនុម័តដោយសម្លេងភាគច្រើនពីរភាគបី (២/៣) នៃរដ្ឋភាគីដែលវត្តមាននិងបានបោះឆ្នោតក្នុងសន្និបាតនឹងត្រូវដាក់ជូនអោយរដ្ឋភាគីទាំងអស់ដើម្បីឯកភាពយល់ព្រមដោយអគ្គលេខាធិការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ។

២. វិសោធនកម្មដែលអនុម័តតាមកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវចូលជាធរមាននៅពេលដែលមានការយល់ព្រមពីសម្លេងភាគច្រើនពីរភាគបី (២/៣) នៃរដ្ឋភាគីក្នុងពិធីសារនេះដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋសាមីនោះ ។

៣. នៅពេលដែលវិសោធនកម្មនេះចូលជាធរមាន វិសោធនកម្មទាំងនោះនឹងមានអានុភាពភ្ជាប់កាតព្វកិច្ចចំពោះរដ្ឋភាគីទាំងអស់ដែលបានឯកភាពយល់ព្រមវិសោធនកម្មនោះ រីឯរដ្ឋដទៃទៀតនៅមានកាតព្វកិច្ច តាមបទប្បញ្ញត្តិនៃពិធីសារនេះ និងវិសោធនកម្មពីមុនដែលគេបានឯកភាពយល់ព្រម ។

មាត្រា ៣៥.-

សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ និងសមាជិកនៃយន្តការទប់ស្កាត់ថ្នាក់ជាតិ ត្រូវទទួលបាននូវបុព្វសិទ្ធិនិងអភ័យឯកសិទ្ធិទាំងឡាយដែលចាំបាច់សំរាប់ការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួន ។ សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ ត្រូវទទួលបាននូវបុព្វសិទ្ធិនិងអភ័យឯកសិទ្ធិទាំងឡាយដែលចែងក្នុងផ្នែកទី ២២ នៃអនុសញ្ញា ស្តីពីបុព្វសិទ្ធិនិងអភ័យឯកសិទ្ធិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៤៦ ដោយអនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃផ្នែកទី ២៣ នៃអនុសញ្ញានោះ ។

មាត្រា ៣៦.-

ក្នុងពេលធ្វើទស្សនកិច្ចរដ្ឋភាគី ដោយមិនកំរិតត្រឹមតែបទប្បញ្ញត្តិនិងគោលបំណងនៃពិធីសារនេះ និងបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិឯទៀតដែលខ្លួនអាចទទួលបាន សមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការទប់ស្កាត់ត្រូវ:

ក- គោរពច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋដែលខ្លួនធ្វើទស្សនកិច្ច និង

ខ- មិនប្រព្រឹត្តិអំពើ ឬសកម្មភាពណាមួយដែលផ្ទុយពីគោលការណ៍អព្យាក្រិត និងគោលការណ៍អន្តរជាតិ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនឡើយ ។

មាត្រា ៣៧.-

១. ពិធីសារបន្ថែមនេះដែលធ្វើឡើងជាភាសាអារ៉ាប់ ចិន អង់គ្លេស បារាំង រុស្ស៊ី និងភាសាអេស្ប៉ាញ ដែលបានតម្កល់នៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវមានតម្លៃគតិយុត្តិស្មើគ្នា ។

២. អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវបញ្ជូនច្បាប់ចម្លងនៃពិធីសារនេះដោយមានការបញ្ជាក់ជូនរដ្ឋភាគីទាំងអស់ ។

Human Rights Library

Optional Protocol to the Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, G.A. res. A/RES/57/199, *adopted* Dec. 18, 2002 [*reprinted in* 42 I.L.M. 26 (2003)].

PART I

General principles

Article 1

The objective of this Protocol is to establish a system of regular visits undertaken by independent international and national bodies to places where people are deprived of their liberty, in order to prevent torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment.

Article 2

1. A Sub-Committee on Prevention of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment of the Committee against Torture (hereinafter referred to as the Sub-Committee on Prevention shall be established and shall carry out the functions laid down in the present Protocol.

2. The Sub-Committee on Prevention shall carry out its work within the framework of the Charter of the United Nations and will be guided by the purposes and principles thereof as well as the norms of the United Nations concerning the treatment of people deprived of their liberty.

3. Equally, the Sub-Committee on Prevention shall be guided by the principles of confidentiality, impartiality, non-selectivity, universality and objectivity.

4. The Sub-Committee on Prevention and the State parties shall cooperate in the implementation of the present Protocol.

Article 3

Each State party shall set up, designate or maintain at the domestic level one or several visiting bodies for the prevention of torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment (hereinafter referred to as the national preventive mechanism).

Article 4

When using any driving directions or map it's a good idea to do a reality check and make sure the road still exists, watch out for construction, and follow all traffic safety precautions. This is only to be used as an aid in planning.

1. Each State Party shall allow visits, in accordance with the present Protocol, by the mechanisms referred to in articles 2 and 3 to any place under its jurisdiction and control where persons are or may be deprived of their liberty, either by virtue of an order given by a public authority or at its instigation or with its consent or acquiescence (hereinafter referred to as places of detention). These visits shall be undertaken with a view to strengthening, if necessary, the protection of these persons against torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment.

2. For the purposes of the present Protocol deprivation of liberty means any form of detention or imprisonment or the placement of a person in a public or private custodial setting, from which this person is not permitted to leave at will by order of any judicial, administrative or other authority.

PART II

The Sub-Committee on Prevention

Article 5

1. The Sub-Committee on Prevention shall consist of ten members. After the fiftieth ratification or accession to the present Protocol, the number of the members of the Sub-Committee on Prevention shall increase to 25.

2. The members of the Sub-Committee shall be chosen from among persons of high moral character, having proven professional experience in the field of the administration of justice, in particular criminal law, prison or police administration or in the various fields relevant to the treatment of persons deprived of their liberty.

3. In the composition of the Sub-Committee due consideration shall be given to the equitable geographic distribution and to the representation of different forms of civilisation and legal systems of the States parties.

4. In this composition consideration shall also be given to the balanced gender representation on the basis of the principles of equality and non-discrimination.

5. No two members of the Sub-Committee on Prevention may be nationals of the same State.

6. The members of the Sub-Committee on Prevention shall serve in their individual capacity, shall be independent and impartial and shall be available to serve the Sub-Committee on Prevention efficiently.

Article 6

1. Each State party may nominate, in accordance with paragraph 2, up to two candidates possessing the qualifications and meeting the requirements set out in article 5, and in doing so shall provide detailed information on the qualifications of the nominees.

2. The nominees shall have the nationality of a State party to the present Protocol;

a. At least one of the two candidates shall have the nationality of the

nominating State party;

b. No more than two nationals of a State party shall be nominated;

c. Before a State party nominates a national of another State party, it shall seek and obtain the consent of that State party.

3. At least five months before the date of the meeting of the State parties during which the elections will be held, the Secretary-General of the United Nations shall address a letter to the States parties inviting them to submit their nominations within three months. The Secretary-General shall submit a list in alphabetical order of all persons thus nominated, indicating the States parties which have nominated them.

Article 7

1. The members of the Sub-Committee on Prevention shall be elected in the following manner:

a. Primary consideration shall be given to the fulfilment of the requirements and criteria of article 5 of the present Protocol;

b. The initial election shall be held no later than six months after the entry into force of the present Protocol;

c. The State parties shall elect the members of the Sub-Committee by secret ballot;

d. Elections of the members of the Sub-Committee shall be held at biennial meetings of the States parties convened by the Secretary-General of the United Nations. At those meetings, for which two thirds of the States parties shall constitute a quorum, the persons elected to the Sub-Committee shall be those who obtain the largest number of votes and an absolute majority of the votes of the representatives of the States parties present and voting;

2. If, during the election process, two nationals of a State party have become eligible to serve as members of the Sub-Committee on Prevention, the candidate receiving the higher number of votes shall serve as the member of the Sub-Committee. Where nationals have received the same number of votes, the following procedure applies:

a. Where only one has been nominated by the State party of which he or she is a national, that national shall serve as the member of the Sub-Committee on Prevention;

b. Where both nationals have been nominated by the State party of which they are nationals, a separate vote by secret ballot shall be held to determine which national shall become member;

c. Where neither national has been nominated by the State party of which he or she is a national, a separate vote by secret ballot shall be held to determine which national shall be the member.

Article 8

If a member of the Sub-Committee on Prevention dies or resigns or for any cause can no longer perform his or her duties, the State party which nominated the member shall nominate another eligible person possessing the qualifications and meeting the requirements set out in article 5, taking into account the need for a proper balance among the various fields of competence, to serve until the next meeting of the States parties, subject to approval of the majority of the States parties. The approval shall be considered given unless half or more of the States parties respond negatively within six weeks after having been informed by the SecretaryGeneral of the United Nations of the proposed appointment.

Article 9

The members of the Sub-Committee on Prevention shall be elected for a term of four years. They shall be eligible for re-election once if renominated. The term of half the members elected at the first election shall expire at the end of two years; immediately after the first election the names of these members shall be chosen by lot by the Chairman of the meeting referred to in article 7 paragraph 1 d.

Article 10

1. The Sub-Committee on Prevention shall elect its officers for a term of two years. They may be re-elected.

2. The Sub-Committee on Prevention shall establish its own rules of procedure. These rules shall provide ***inter alia*** that:

a. Half plus one members shall constitute a quorum;

b. Decisions of the Sub-Committee on Prevention shall be made by a majority vote of the members present;

c. The Sub-Committee on Prevention shall meet in camera.

3. The Secretary-General of the United Nations shall convene the initial meeting of the SubCommittee on Prevention. After its initial meeting, the Sub-Committee on Prevention shall meet at such times as shall be provided by its rules of procedure. The Sub-Committee on Prevention and the Committee against Torture shall hold their sessions simultaneously at least once a year.

PART III
Mandate of the Sub-Committee on Prevention

Article 11

The Sub-Committee on Prevention shall:

1. Visit the places referred to in article 4 and make recommendations to States Parties concerning the protection of persons deprived of their liberty from torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;

2. In regard to the national preventive mechanisms:

a. Advise and assist States Parties, when necessary, in their establishment;

b. Maintain direct, if necessary confidential, contact with the national preventive mechanisms and offer them training and technical assistance with a view to strengthening their capacities;

c. Advise and assist them in the evaluation of the needs and the means necessary to strengthen the protection of persons deprived of their liberty from torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;

d. Make recommendations and observations to the States parties with a view to strengthening the capacity and the mandate of the national preventive mechanisms for the prevention of torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;

3. Cooperate, for the prevention of torture in general, with the relevant United Nations organs and mechanisms as well as with the international, regional and national institutions or organisations working toward the strengthing of the protection of persons from torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment.

Article 12

In order to enable the Sub-Committee on Prevention to comply with its mandate as laid out in article 11, the State parties undertake to:

1. Receive the Sub-Committee on Prevention in its territory and grant it access to the places of detention as defined in article 4 of the present Protocol;

2. Share all relevant information the Sub-Committe on Prevention may request to evaluate the needs and measures that should be adopted in order to strengthen the protection of persons deprived of their liberty from torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;

3. Encourage and facilitate contacts between the Sub-Committee on Prevention and the national preventive mechanisms;

4. Examine the recommendations of the Sub-Committee on Prevention and enter into dialogue with it on possible implementation measures.

Article 13

1. The Sub-Committee on Prevention shall establish, at first by lot, a programme of regular visits to the States Parties in order to fulfill its mandate as established in article 11.

2. After consultations, the Sub-Committe on Prevention shall notify its programme to the States Parties for them to, without delay, make the necessary practical arrangements for the visits to take place.

3. The visits shall be conducted by at least two members of the Sub-Committee on Prevention. These members can be accompanied if needed by experts of demonstrated professional experience and knowledge in the fields covered by the present Protocol and shall be selected from a roster of experts prepared on the basis of proposals made by the States parties, the Office of the High Commissioner for Human Rights and the United Nations Centre for Crime Prevention. In preparing the roster, the States parties concerned shall propose no more than five national experts. The State party concerned may oppose the inclusion of a specific expert in the visit, whereupon the Sub-Committee on Prevention shall propose another expert.

4. If the Sub-Committee on Prevention considers it appropriate, it can propose a short follow-up visit to a regular visit.

Article 14

1. In order to enable the Sub-Committee on Prevention to fulfill its mandate the States Parties to the present Protocol undertake to grant it:

a. Unrestricted access to all information concerning the number of persons deprived of their liberty in places of detention as defined in article 4, as well as the number of places and their location;

b. Unrestricted access to all information referring to the treatment of these persons as well as their conditions of detention;

c. Subject to paragraph 2, unrestricted access to all places of detention and their installations and facilities;

d. The opportunity to have private interviews with the persons deprived of their liberty without witnesses, either personally or with a translator if deemed necessary, as well as with any other person whom the Sub-Committee on Prevention believes may supply relevant information;

e. The liberty to choose the places it wants to visit and the persons it wants to interview.

2. Objection to a visit to a particular place of detention can only be made on urgent and compelling grounds of national defence, public safety, natural disaster or serious disorder in the place to be visited, which temporarily prevent the carrying out of such a visit. The existence of a declaration of a State of Emergency as such shall not be invoked by a State Party as a reason to object a visit.

Article 15

No authority or official shall order, apply, permit or tolerate any sanction against any person or organisation for having communicated to the Sub-Committee on Prevention or to its delegates any information, whether true or false, and no such person or organisation shall be otherwise prejudiced in any way.

Article 16

1. The Sub-Committe on Prevention shall communicate its recommendations and observations confidentially to the State Party and, if relevant, to the national mechanism.

2. The Sub-Committee on Prevention shall publish its report, together with any comments of the State Patty concerned, whenever requested to do so by that State party. If the State Party makes part of the report public, the Sub-Committee on Prevention may publish the report in whole or in part. However, no personal data shall be published without the express consent of the person concerned.

3. The Sub-Committee on Prevention shall present a public annual report on its acitvities to the Committee against Torture.

4. If the State Party refuses to co-operate with the Sub-Committee on Prevention according to articles 12 and 14, or to take steps to improve the situation in the light of the Sub-Committee on Prevention's recommendations, the Committee against Torture may at the request of the Sub-Committee on Prevention decide by a majority of its members, after the State Party has had an opportunity to make its views known, to make a public statement on the matter or to publish the Sub-Committee on Prevention's report.

PART IV
National Preventive Mechanisms

Article 17

Each State Party shall maintain, designate or establish at the latest one year after the entry into force of the present Protocol or of its ratification or accession, one or several independent national preventive mechanisms for the prevention of torture at the domestic level. Mechanisms established by decentralised units may be designated as national preventive mechanisms for the purposes of the present Protocol, if they are in conformity with its provisions.

Article 18

1. The States Parties shall guarantee the functional independance of the national preventive mechanisms as well as the independence of their personnel.

2. The States Parties shall take the necessary measures in order for the experts of the national mechanism to have the required capabilities and professional knowledge. They shall strive for a gender balance and the adequate representation of ethnic and minority groups in the country.

3. The States Parties undertake to make available the necessary resources for the functioning of the national preventive mechanisms.

4. When establishing national preventive mechanisms, States Parties shall give due consideration to the Principles relating to the Status and Functioning of National Institutions for Protection and Promotion of Human Rights.

Article 19

The national preventive mechanisms shall be granted at least the powers to:

1. Regularly examine the treatment of the persons deprived of their liberty in places according to article 4, with a view to strengthening, if necessary, their protection from torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;

2. Make recommendations to the relevant authorities with the aim of improving the treatment and the conditions of the persons deprived of their liberty and to prevent torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, taking into consideration the relevant norms of the United Nations;

3. Submit proposals and observations concerning existing or draft legislation.

Article 20

In order to enable the national preventive mechanisms to fulfill their mandate, the States Parties to the present Protocol undertake to grant them:

1. Access to all information concerning the number of persons deprived of their liberty in places of detention as defined in article 4, as well as the number of places and their location;

2. Access to all information referring to the treatment of these persons as well as their conditions of detention;

3. Access to all places of detention and their installations and facilities;

4. The opportunity to have private interviews with the persons deprived of their liberty without witnesses, either personally or with a translator if deemed necessary, as well as with any other person whom the national preventive mechanism believes may supply relevant information;

5. The liberty to choose the places it wants to visit and the persons it wants to interview;

6. The right to have contacts with the Sub-Committee on Prevention, to send it information and to meet with it.

Article 21

1. No authority or official shall order, apply, permit or tolerate any sanction against any person or organisation for having communicated to the national preventive mechanism any information, whether true or false, and no such person or organisation shall be otherwise prejudiced in any way.

2. Confidential information collected by the national preventive mechanism shall be privileged. No personal data shall be published without the express consent of the person concerned.

Article 22

The competent authorities of the State Party concerned shall examine the recommendations

of the national preventive mechanism and enter into a dialogue with it on possible implementation measures.

Article 23

The States Parties to the present Protocol undertake to publish and disseminate the annual reports of the national preventive mechanisms.

PART V
Declaration

Article 24

1. Upon ratification States Parties can make a declaration postponing the implementation of their obligations either under Part III or under Part IV of the present Protocol.

2. This postponement shall be valid for a maximum of three years. After due representations made by the State Party and after consultation with the Sub-Committee on Prevention, the Committee against Torture may extend this period for an additional two year period.

PART VI
Financial provisions

Article 25

1. The expenditure incurred by the Sub-Committee in the implementation of the present Protocol shall be borne by the United Nations.

2. The Secretary-General of the United Nations shall provide the necessary staff and facilities for the effective performance of the functions of the Sub-Committee under the present Protocol.

Article 26

1. A Special Fund shall be set up in accordance with General Assembly procedures, to be administered in accordance with the financial regulations and rules of the United Nations, to help finance the implementation of the recommendations made by the Sub-Committee on Prevention to a State party after a visit, as well as education programmes of the national preventive mechanisms.

2. This Fund may be financed through voluntary contributions made by Governments, intergovernmental and non-governmental organizations and other private or public entities.

PART VII
Final provisions

Article 27

1. The present Protocol is open for signature by any State which has signed the Convention.

2. The present Protocol is subject to ratification by any State which has ratified or acceded to the Convention. Instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

3. The present Protocol shall be open to accession by any State which has ratified or acceded to the Convention.

4. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the SecretaryGeneral of the United Nations.

5. The Secretary-General of the United Nations shall inform all States which have signed the present Protocol or acceded to it of the deposit of each instrument of ratification or accession.

Article 28

1. The present Protocol shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit with the Secretary-General of the United Nations of the twentieth instrument of ratification or accession.

2. For each State ratifying the present Protocol or acceding to it after the deposit with the Secretary-General of the United Nations of the twentieth instrument of ratification or accession, the present Protocol shall enter into force on the thirtieth day after the date of the deposit of its own instrument of ratification or accession.

Article 29

The provisions of the present Protocol shall extend to all parts of federal States without any limitations or exceptions.

Article 30

No reservations shall be made to the present Protocol.

Article 31

The provisions of the present Protocol shall not affect the obligations of States Parties under any regional convention instituting a system of visits to places of detention. The Sub-Committee on Prevention and the bodies established under such regional conventions are encouraged to consult and cooperate with a view to avoiding duplication and promoting effectively the objectives of the present Protocol.

Article 32

The provisions of the present Protocol shall not affect the obligations of States parties to the four Geneva Conventions of 12 August 1949 and their Additional Protocols of 8 June 1997, or the opportunity available to any State party to authorize the International Committee of the Red Cross to visit places of detention in situations not covered by international humanitarian law.

Article 33

1. Any State party may denounce the present Protocol at any time by written notification addressed to the Secretary-General of the United Nations, who shall thereafter inform the other States Parties to the present Protocol and the Convention. Denunciation shall take effect one year after the date of receipt of the notification by the Secretary-General.

2. Such a denunciation shall not have the effect of releasing the State party from its obligations under the present Protocol in regard to any act or situation which occurs prior to the date at which the denunciation becomes effective, or to the actions that the Sub-Committee on Prevention has decided or may decide to adopt with respect to the State Party concerned, nor shall denunciation prejudice in any way the continued consideration of any matter which is already under consideration by the Sub-Committee on Prevention prior to the date at which the denunciation becomes effective.

3. Following the date at which the denunciation of the State party becomes effective, the SubCommittee on Prevention shall not commence consideration of any new matter regarding that State.

Article 34

1. Any State party to the present Protocol may propose an amendment and file it with the SecretaryGeneral of the United Nations. The Secretary-General shall thereupon communicate the proposed amendment to the States parties to the present Protocol with a request that they notify him whether they favour a conference of States parties for the purpose of considering and voting upon the proposal. In the event that within four months from the date of such communication at least one third of the States parties favour such a conference, the Secretary-General shall convene the conference under the auspices of the United Nations. Any amendment adopted by a majority of two thirds of the States parties present and voting at the conference shall be submitted by the Secretary-General of the United Nations to all States parties for acceptance.

2. An amendment adopted in accordance with paragraph I of the present article shall come into force when it has been accepted by a two-thirds majority of the States parties to the present Protocol in accordance with their respective constitutional process.

3. When amendments come into force, they shall be binding on those States parties which have accepted them, other States parties still being bound by the provisions of the present Protocol and any earlier amendment which they have accepted.

Article 35

Members of the Sub-Committee on Prevention and of the national preventive mechanisms shall be accorded such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions. Members of the Sub-Committee on Prevention shall be accorded the privileges and immunities specified in section 22 of the Convention on Privileges and Immunities of the United Nations of 13 February 1946, subject to the provisions of section 23 of that Convention.

Article 36

When visiting a State Party the members of the Sub-Committee on Prevention shall, without prejudice to the provisions and purposes of the present Protocol and such privileges and immunities as they may enjoy:

(a) Respect the laws and regulations of the visited State; and

(b) Refrain from any action or activity incompatible with the impartial and international nature of their duties.

Article 37

1. The present Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

2. The Secretary-General of the United Nations shall transmit certified copies of the present Protocol to all States.

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/០២២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តែងតាំងមុខងារ ជូន ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **អ៊ុំ សារ៉ន** អត្តលេខ ០០០១១៣ នាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជា សាកលវិទ្យាធិការ សាកលវិទ្យាល័យការពារជាតិ ។

មាត្រា២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

លេខៈ ៤៨.ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ,ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

៣៤.០៧០១.០២៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

/ខ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/០២៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៣០០/១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសវនកម្ម នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០៦/០២៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១៨ នៃច្បាប់ ស្តីពីសវនកម្ម នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម គីម សុផល ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា៣ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣.ល.០៧០១.០២៤

លេខ: ៤៩ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ,ថ្ងៃទី ... ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ឃុន ជិនកេង

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០២៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្ រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសំរួលតួនាទី ភារកិច្ច និងរចនា សម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : ត្រូវបានតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ ជូននាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម ÷

ក_តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ឯក

-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ អ៊ុំ សារឿន អត្តលេខ ០០០១១៣

ខ_តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ខឹម សិទ្ធា អត្តលេខ ០០០៦៣១

២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឆ៉ាង សារ៉ាន់ អត្តលេខ ០០០៦៣២

៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ៅ ញ៉ី អត្តលេខ ០០១២៥៦

៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស៊ុន មុិនសក្តិ អត្តលេខ ០០១១២២

គ-តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី

១-វរសេនីយ៍ឯក ប៊ុន ផន អត្តលេខ ០០៤២៣៦

២-វរសេនីយ៍ឯក អៀម ហោច អត្តលេខ ០០១៩៤៥

មាត្រា២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០១.០២៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ៤៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

នស/រកត/០១០៧/០២៦

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្សតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម ឡាច ភាង ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០១.០៣០

លេខ : ៥៣ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ. ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/០២៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ ចំនួន ០២ នាក់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចមានឈ្មោះខាងក្រោម :

ក-ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ :

- លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ចំន្ទ ឫទ្ធិ អត្តលេខ ០០៣៣ ។

ខ-ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី :

- លោកវរសេនីយ៍ឯក ដូ ខន អត្តលេខ ០០៨៦ ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ៕

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ.ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរល.០៧០១.០៣១

លេខ : ៥៤ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

នស/រកត/០១០៧/០២៨

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ចំពោះ:

១-ឯកឧត្តម អូស្មាន ហាស្សាន់
២-លោកជំទាវ ស្វាក់ ចន្ថា

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា ចំពោះ:

-ឯកឧត្តម ពេជ សោភ័ន

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ចំពោះ:

១-ឯកឧត្តម អ៊ុំ ឃាន
២-ឯកឧត្តម ហ៊ុយ ហានសុខ
៣-ឯកឧត្តម ទា ស៊ីមសារិន្ទ
៤-ឯកឧត្តម សូ សាមុត

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៤.០៧០១.០៣២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខៈ ៥៥ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
ឃុន ជិនកេន

នស/រកត/០១០៧/០៣០

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

ឧកញ៉ា អ៊ឹង ឆាយ

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេនា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរល.០៧០១.០៣៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ៥៦ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៥ ខែ០១ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/០៣១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភា លើកទី៤ នីតិកាលទី៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេច ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

<u>ត្រាស់បង្គាប់</u>

<u>**មាត្រា១**</u> : ត្រូវបានតែងតាំង :

១- ឯកឧត្តម **សុត គីមសាន** ជាជំនួយការផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

២- ឯកឧត្តម **សេន នរិន្ទ** ជាជំនួយការផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

<u>**មាត្រា២**</u> : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

<u>**មាត្រា៣**</u> : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៧.០៧០១.០៣៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ,ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ : ៥១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ,ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ចាន់ថុល

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/០៣២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រត្នត្តយ៉ា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភា លើកទី៤ នីតិកាលទី៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេច ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

<u>ត្រាស់បង្គាប់</u>

<u>មាត្រា១</u> : ត្រូវបានតែងតាំង :

១- ឯកឧត្តម **ជា សុខុម** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

២- ឯកឧត្តម **សេង ឈួន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៣- ឯកឧត្តម **សុះ មូហាំម៉ាត់** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៤- ឯកឧត្តម **ឃួន ចន្ទកុជា** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៥- ឯកឧត្តម **អ៊ឹង សាបូ** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៦- ឯកឧត្តម **ជួន ទេវ៉ាថ៉ាន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៧- ឯកឧត្តម **ឯម សុគន្ធា** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៨- ឯកឧត្តម **សួស ប៊ុនឈី** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៩- ឯកឧត្តម **ស៊ុក សារ៉ិន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

<u>មាត្រា២</u> : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

<u>មាត្រា៣</u> : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៤ល.០៧០១.០៣៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ,ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ ៥២ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ឃួន ជិនកេង

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:......៣៤......អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានចំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជន នៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស ចំនួន០៧រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ជួយកសាងសាលារៀន ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ និង ព្រះវិហារវត្តសិរីសាគរ ហៅបាទី ស្ថិតនៅក្នុងឃុំពាមរក៍ ស្រុកពាមរក៍ ខេត្តព្រៃវែង ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

ក.មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះតេជគុណ **ឈិត ទ៉ៃ**	គង់នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី	បច្ច័យ ចំនួន ២៧.៣០០ ដុល្លារ
២-ឧបាសក **លី ម៉ុនឡុង**	សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅប្រទេសបារាំង	ថវិកា ចំនួន ៦១.២០០ ដុល្លារ
៣-ឧបាសក **លី ហ៊ាង**	សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅប្រទេសបារាំង	ថវិកា ចំនួន ១២.៥០០ ដុល្លារ

ខ.មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះតេជគុណ **ជឹម សុគន្ធ**	ព្រះចៅអធិការវត្តសិរីសាគរ អ្នកផ្តួចផ្តើមក្នុងការកសាងព្រះវិហារ	
២-ឧបាសិកា **ឈួន ហួយ**	សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅអាមេរិក	ថវិកា ចំនួន ៥.៣៣០ ដុល្លារ
៣-ឧបាសិកា **លាង សុធីវណ្ណ**	សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅអាមេរិក	ថវិកា ចំនួន ៥.១០០ ដុល្លារ
៤-ឧបាសក **ខេត ចុំង**	សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ	ថវិកា ចំនួន ៥.១០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តព្រៃវែង ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:....០៣៥....អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនតំណាងអង្គការគណៈកម្មាធិការសុខភាព និងម្ចាស់ថវិកាសាងសង់ ចំនួន០៣រូប ដែលបានសាងសង់ អគារ ០១ខ្នង មានកំពស់០២ជាន់ នៃមន្ទីរពេទ្យបង្អែក ជីភូ, ខេត្តស្វាយរៀង ដែលបានកសាងរួចហើយជាស្ថាពរ អស់ថវិកា ចំនួន ៦០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ :-

១-លោកវេជ្ជ. **ជីម ម៉ិនធី** នាយកប្រតិបត្តិអង្គការ សេ ហាស់ សេ

២-លោកវេជ្ជ. **សុខ ធីម** នាយកកម្មវិធីសិក្សាស្រាវជ្រាវ វិទ្យាសាស្ត្រ វេជ្ជសាស្ត្រ របេង និងអេដស៍

៣-លោក **MARK PETER** ម្ចាស់ថវិកាសាងសង់

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: [illegible] អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្ដីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៚

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្ដីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជននៅប្រទេសប៊ែលហ្ស៊ិក ចំនួន ០៣រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បីជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង របស់សាលារៀន វិទ្យាល័យកញ្ជ្រៀច ស្ថិតក្នុងឃុំកញ្ជ្រៀច ស្រុកកញ្ជ្រៀច ខេត្តព្រៃវែង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

-លោក **ឡេង ឃុនហេង** ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-លោក **ជៀម ចាន់ណារិទ្ធិ** ថវិកា ចំនួន ៥.២០០ ដុល្លារ

២-លោក **តាន់ ដាតអូន** ថវិកា ចំនួន ៥.២០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តព្រៃវែង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា

-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

-ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២

-រាជកិច្ច

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ...[illegible]

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងប្តូរសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចំការកៅស៊ូតាមជាំង

* * *

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស /រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតចំការកៅស៊ូតាមជាំង ជាគ្រឹះស្ថានសាធារណៈមានលក្ខណៈសេដ្ឋកិច្ច
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ៨៩១ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលប្រចាំចំការកៅស៊ូសម្រាប់អាណត្តិទី៣
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **អ៊ុំតៀន គុណឧត្តម** ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលប្រចាំចំការកៅស៊ូពាមជាំងសម្រាប់អាណត្តិទី៣ តំណាងអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម ជំនួសលោក **ស្វ ស៊ីតៀន** ដែលត្រូវបានទៅទទួលភារកិច្ចថ្មី ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលខេត្តកំពង់ចាម និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី[illegible] ឆ្នាំ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ* ✓

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការអនុញ្ញាតអោយមន្ត្រីរាជការស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៦ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិលឱ្យស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៣៩ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ស ម្រេ ច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលោកស្រី **ឡាំ ច័ន្ទមនី** វរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ ជំនួយការអមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល ០២ ឆ្នាំ លើកទី ២ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:...០៧៥...អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៩៣០ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចលោក ឌេត ជាលី បច្ចុប្បន្ន អគ្គលេខាធិការរង នៃគណៈកម្មាធិការទទួលស្គាល់គុណភាពអប់រំនៃកម្ពុជា អោយទៅបម្រើការងារជា អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៨០ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៙៧

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានចំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក **MARTIN LUTTERJOHANN** ដែលបានខិតខំស្វែងរកថវិកា ដើម្បីទិញសំភារៈសំរាប់ចំពាក់សាលប្រជុំរបស់អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានទឹកប្រាក់ចំនួន ២៦.៨០០ ដុល្លារ ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០.

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៨១ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៧៥ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

ស ម្រេ ច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌលោក **ឈែត ឡើត** ឋានន្តរស័ក្តិ **ក្រមការដើមខ្សែ** ថ្នាក់លេខ ១០ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ទៅជាមន្ត្រី **ក្រមការដើមខ្សែ** ថ្នាក់លេខ ១០ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ នៅទីស្តីការ-គណៈរដ្ឋមន្ត្រី។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៨៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការដាក់អោយនាយនគរបាលជាតិ ចូលបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ ១០ក្រ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីរបបសោធននិវត្តន៍ និងសោធនបាត់បង់សមត្ថភាពពលកម្មចំពោះនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានដាក់អោយចូលបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ លោកវរសេនីយ៍ឯក **សាយ ឌី** អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននគរបាលព្រហ្មទណ្ឌ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

ចំលងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៨៣ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការតែងតាំង និង ប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **សុខ រ៉ាចាំរ** ឋានន្តរសក្តិ វរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩ ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

មាត្រា ២ : ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៤រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- លោក **រុន ចាន់ដារ៉ារិទ្ធ** ឋានន្តរសក្តិ អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣ ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន
២- លោក **ស៊ុយ ប៊ុនហេង** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន
៣- លោក **ហេង សំអាន** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន
៤- លោក **ស៊ូ អារ៉ាហ្វាត់** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

មាត្រា ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៤ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ... ឆ្នាំ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី (ដើម្បីជូនជ្រាប)
- ដូចមាត្រា ៤ (ដើម្បីអនុវត្ត)
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ:......៩៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការនៅខេត្តបាត់ដំបង ចំនួន ៨៧ នាក់ ដែលមានស្នាដៃឆ្នើម ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ :

ក_មេដាយមាសការងារ

១-លោក	គង់ ម៉ៃ	អភិបាលស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង
២-លោក	កែម ផេងលី	អភិបាលស្រុករតនមណ្ឌល ខេត្តបាត់ដំបង
៣-លោក	គួច ស៊ុនណារ៉ា	អភិបាលស្រុកបាណន់ ខេត្តបាត់ដំបង
៤-លោក	សៀម ប៊ុនរិទ្ធិ	នាយរងខុទ្ទកាល័យសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៥-លោក	ពុធ ទ្រី	អភិបាលរងស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង
៦-លោក	ជៀខ ស៊ិន	អភិបាលរងស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង
៧-លោក	នូ ស៊ុំឈឿន	អភិបាលរងស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង
៨-លោក	អឹម ហឿន	អភិបាលរងស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង
៩-លោក	ពេជ មារីឡា	អភិបាលរងស្រុកបាណន់ ខេត្តបាត់ដំបង
១០-លោក	អ៊ុន រ៉ូ	អភិបាលរងស្រុកបវេល ខេត្តបាត់ដំបង
១១-លោក	យ៉ែម សិម្ភរ	អភិបាលរងស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
១២-លោក	អោក កិត្យា	ប្រធានការិយាល័យរបៀប-ឯកសារសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៣-លោក	ធឿន ហេង	ប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៤-លោក	អោក សាវឌ្ឍ	ប្រធានការិយាល័យស្ថិតិនិងអត្រានុកូលដ្ឋានសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៥-លោកស្រី	ជួន ចន្ទី	ប្រធានការិយាល័យចំណាយសាលាខេត្តបាត់ដំបង

១៦-លោក	អ៊ុន ម៉ុនម៉ាត់	អនុប្រធានក្រុមអធិការកិច្ចសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៧-លោក	តុប ម៉ុនឌារ	អនុប្រធានអង្គភាពរដ្ឋបាលមូលដ្ឋានសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៨-លោក	ស៊ុម ស៊ីលា	អនុប្រធានអង្គភាពរដ្ឋបាលមូលដ្ឋានសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៩-លោកស្រី	ម៉ម យ៉ាន	អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២០-លោកស្រី	ជួន ដាលី	អនុប្រធានការិយាល័យចំណាយសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២១-លោកស្រី	អៀង ស៊ី	អនុប្រធានការិយាល័យចំណូលសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២២-លោកស្រី	អេន ទណ្ឌនី	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការសង្គមកិច្ចសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២៣-លោក	តូច ថុន	ប្រធានការិយាល័យច្រកចេញចូលតែមួយស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
២៤-លោក	ហ៊ុំ ចំរើន	អនុប្រធានពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៥-លោក	នី ឆាន	អនុប្រធានពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង

ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ

១-លោក	គីម ស៊ា	អភិបាលរងស្រុកគាស់ក្រឡ ខេត្តបាត់ដំបង
២-លោក	អ៊ុក គង់	អភិបាលរងស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
៣-លោក	សួន សារុន	អភិបាលរងស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
៤-លោក	ខាំ សំអឿប	អភិបាលរងស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
៥-លោក	ឆា មុនី	អភិបាលរងស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
៦-លោក	អ៊ុក ថុង	អភិបាលរងស្រុករតនមណ្ឌល ខេត្តបាត់ដំបង
៧-លោក	ចាត់ ឆារុន	អភិបាលរងស្រុករតនមណ្ឌល ខេត្តបាត់ដំបង
៨-លោក	ហេង នី	អភិបាលរងស្រុករតនមណ្ឌល ខេត្តបាត់ដំបង
៩-លោក	សួន គឿន	អភិបាលរងស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង
១០-លោក	អ៊ីង ម៉ុនជ័យ	អភិបាលរងស្រុកបាណន់ ខេត្តបាត់ដំបង
១១-លោក	ផេព ហាន	អភិបាលរងស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង
១២-លោក	ភោគ ភិរុណ	អភិបាលរងស្រុកថ្មគោល ខេត្តបាត់ដំបង
១៣-លោក	ទឹម សារឿន	អភិបាលរងស្រុកសំពៅលូន ខេត្តបាត់ដំបង
១៤-លោក	ម៉ុន ម៉ុនធឿន	អភិបាលរងស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង
១៥-លោក	ឥន្ទ សៅឫទ្ធិ	អភិបាលរងស្រុកសំឡូត ខេត្តបាត់ដំបង
១៦-លោក	សំអឹម សេដ្ឋា	អភិបាលរងស្រុកសំពៅលូន ខេត្តបាត់ដំបង
១៧-លោក	គង់ យ៉េង	អភិបាលរងស្រុកសំពៅលូន ខេត្តបាត់ដំបង
១៨-លោក	សួន ដា	អនុប្រធានក្រុមអធិការកិច្ចសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១៩-លោក	នឹន ធីរ៉ា	អនុប្រធានក្រុមអធិការកិច្ចសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២០-លោក	ឡាច ម៉ាន់	អនុប្រធានការិយាល័យចំណូលសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២១-លោក	រ័ត្ន នី	អនុប្រធានពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២២-លោកស្រី	ខៀវ ឈីន	ប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៣-លោក	តាប ទៃ	ប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៤-លោក	នឹម សុវណ្ណ	ប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៥-លោក	គី សែន	ប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៦-លោក	ផល់ សុខុម	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៧-លោក	ញ៉ែម គួន	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៨-លោក	សួម ទៀត	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង

ខ-មេដាយសំរិទ្ធការងារ

១-លោក	ឈឿន សុន្ធា	អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងសាធារណៈសាលាខេត្តបាត់ដំបង
២-លោក	ហ៊ី សុខឿន	អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងសាធារណៈសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៣-លោក	ឡុច សំសុខ	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនយោបាយសាលាខេត្តបាត់ដំបង

៤-លោក	ជាញ់ ម៉ៃ	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនយោបាយសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៥-លោកស្រី	កៅ ឈុនណារ៉ា	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនយោបាយសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៦-លោក	ជួន ភក្តី	អនុប្រធានការិយាល័យស្ថិតិនិងអត្រានុកូលដ្ឋានសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៧-កញ្ញា	គេខ ច័ន្ទថុល	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការសង្គមកិច្ចសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៨-លោក	យី ឈាន	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការតុលាការនិងពន្ធនាគារសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៩-លោក	ឆោ គីម	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការតុលាការនិងពន្ធនាគារសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១០-លោក	ជុំ រាជា	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការតុលាការនិងពន្ធនាគារសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១១-លោក	សំ សុផល	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការតុលាការនិងពន្ធនាគារសាលាខេត្តបាត់ដំបង
១២-លោក	ម៉ែន សារិយ្យ	អនុប្រធានមន្ទីរស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
១៣-លោក	ហឿន ឡឿ	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលទូទៅសាលាស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
១៤-លោក	សួន សាម៉ុធី	ប្រធានការិយាល័យសវនកម្មផ្ទៃក្នុងសាលាស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
១៥-លោក	យស សរ	ប្រធានលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាសាលាស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
១៦-លោក	សួន ឧត្តរា	ប្រធានការិយាល័យលើកកំពស់សុខុមាលភាពស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
១៧-លោក	ម៉ើន ធឿន	អនុប្រធានមន្ទីរស្រុកគាស់ក្រឡ ខេត្តបាត់ដំបង
១៨-លោក	ស្រី និពូសម្បត្តិ	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលទូទៅសាលាស្រុកគាស់ក្រឡ ខេត្តបាត់ដំបង
១៩-លោក	សុខ ហឿន	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលទូទៅសាលាស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង
២០-លោកស្រី	ម្ជូន សុមាលី	ប្រធានការិយាល័យសេដ្ឋកិច្ចសាលាស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
២១-លោក	ម៉ឿត គីមសឿន	ប្រធានការិយាល័យសង្គមកិច្ចសាលាស្រុកសំឡូត ខេត្តបាត់ដំបង
២២-លោក	អេខ ហុន	ប្រធានការិយាល័យសេដ្ឋកិច្ចសាលាស្រុកសំឡូត ខេត្តបាត់ដំបង
២៣-លោក	យ៉ុយ ម៉ុននាយ	អនុប្រធានមន្ទីរស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង
២៤-លោកស្រី	ម៉ូន សារ៉ែន	ប្រធានការិយាល័យសេដ្ឋកិច្ចសាលាស្រុកថ្មគោល ខេត្តបាត់ដំបង
២៥-លោក	ម៉ៀត ទូ	ប្រធានការិយាល័យសង្គមកិច្ចសាលាស្រុកបាណន់ ខេត្តបាត់ដំបង
២៦-លោកស្រី	ម៉ុត សិម៉ូន	អនុប្រធានការិយាល័យសេដ្ឋកិច្ចសាលាស្រុកឯកភ្នំ ខេត្តបាត់ដំបង
២៧-លោក	នី សុផាន់	អនុប្រធានការិយាល័យច្រកចេញចូលតែមួយស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង
២៨-លោក	វី ម៉ុនរិទ្ធ	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
២៩-លោក	ធីម បូណា	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
៣០-លោក	តាត តារា	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
៣១-លោក	ឃីម សាខុន	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
៣២-លោក	ស៊ុយ អេខ	អនុប្រធានផ្នែក នៃពន្ធនាគារខេត្តបាត់ដំបង
៣៣-លោកស្រី	ញ៉ិខ សារឿន	មន្ត្រីសាលាខេត្តបាត់ដំបង
៣៤-លោកស្រី	ឈឹម ចាន់ថា	មន្ត្រីសាលាខេត្តបាត់ដំបង

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:......៨៥....អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការ តែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់មេដាយ**មុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** ជូនអតីតមន្ត្រីរាជការនៅខេត្តបាត់ដំបង ចំនួន ២៩ នាក់ ដែលកន្លងមកមានស្នាដៃឆ្នើមក្នុងការបំពេញភារកិច្ចដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- លោក **គួច យី**

២- លោក **លឹម ណារិន**

៣- លោក **ជឹម ឡាចស្រ៊ុន**

៤- លោក **ឌុក នាយ**

៥- លោក **ឌី សុម៉ាលី**

៦- លោក **ភឹម សារិន**

៧- លោក **ភិម ភាន**

៨- លោក **ស៊ុំ សឿន**

៩- លោក **គង់ ផុន**

១០- លោក ម៉ិញ ឃួន
១១- លោក ជា លីហេង
១២- លោក ឆេព ហ៊ាន
១៣- លោក ជឹម ចំរើន
១៤- លោក ទ៉ាន់ ម៉ឿន
១៥- លោក ខ្មែរ ឆន់
១៦- លោក ឌុច ឡុន
១៧- លោក អេន សាទ៉ាត
១៨- លោក ជា សំឡី
១៩- លោក ឈ៉ាង រឹម
២០- លោក ទាច់ ជួន
២១- លោក អ៊ុន ផេន
២២- លោក សែម ប៊ុនសាំង
២៣- លោក ឡុត សារឹម
២៤- លោក អៀល ឈុំ
២៥- លោក ស៊ិន យោច
២៦- លោក រស់ លឹម
២៧- លោក ម៉េន ហុងហា
២៨- លោក ទង ភារុន
២៩- លោក សឿ គង់

មាត្រា ១ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

__កន្លែងទទួល :__

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ ✓

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៧ អនក្រ-តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០២រូប ដែលបានចំណាយធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ជួយកសាងផ្លូវមួយខ្សែ មានប្រវែង ១.៥០០ ម៉ែត្រ ទទឹង ៨ ម៉ែត្រ និងឧបដ្ឋានសាលា នៅវត្តកំពង់ភ្នំក្រៅ ឃុំកំពង់ភ្នំ ក្នុងស្រុកលើកដែក ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-ឯកឧត្តម **ទ្រាក់ ឥស្សី** ថវិកា ចំនួន ១២.៣៥០ ដុល្លារ

២-លោក **អ៊ុំ សាឌុន** ថវិកា ចំនួន ១១.៧៥០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

១០៤

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោកស្រី **តាត ឈៀត** *ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រុមហ៊ុនជីបម៉ុង អាហារ័ណ នីហារ័ណ* ដែលបានបរិច្ចាគធនធានជួយកសាងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ ដូចជាព្រះវិហារ កុដិ ចាក់បេតុង ក្នុងទីធ្លាវត្ត ។ល។ នៅ*វត្តឈើទាលខ្ពស់* ហៅ *វត្តក្តីតាកុយ* ក្នុងឃុំវាលស្បូវ ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩០ ដល់ ឆ្នាំ ២០០៦ ចំណាយអស់ថវិកា សរុបចំនួន ៤២.១២២ ដុល្លារ ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ[illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៤៤ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៙

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជន ចំនួន១៤រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ជួយកសាង ព្រះវិហារ សាលាបុណ្យ កុដិ សាលាឆាន់ ឧបដ្ឋានសាលា និងជីកស្រះ នៅវត្តឈូកមាស ស្ថិតនៅក្នុងឃុំស្វាយយា ស្រុកស្វាយជ្រំ និងនៅវត្តជ័យទត្តារាម ស្ថិតក្នុងឃុំខ្សែត្រ ស្រុកកំពង់រោទិ៍ ខេត្តស្វាយរៀង ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះតេជគុណ **ឃួន រនោ** ចៅអធិការវត្តឈូកមាស បច្ច័យចំនួន ១០.២០០ ដុល្លារ

២-ឯកឧត្តម **ទ័រ ស៊ីមសិរិទ្ធ** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ថវិកាចំនួន ១២.៥៧០ ដុល្លារ

៣-លោក **ប្រាក់ គួច** សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ១១.២០០ ដុល្លារ

៤-លោក **អ៊ុយ ផៃ** សប្បុរសជននៅខេត្តកណ្តាល ថវិកាចំនួន ១០.១៥០ ដុល្លារ

៥-លោកស្រី **ហាន្ស ដ៊ីរ** សប្បុរសជននៅក្រុងព្រះសីហនុ ថវិកាចំនួន ១០.១៥៥ ដុល្លារ

៦-លោក **ស្រី សារិទ្ធ** សប្បុរសជននៅខេត្តស្វាយរៀង ថវិកាចំនួន ១០.១៥០ ដុល្លារ

៧-លោកស្រី **ជី ឈាង** សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ១០.០៨៣ ដុល្លារ

៨-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ម៉ែន រ័ន្ត** អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននគរបាលប្រឆាំងបទល្មើសសេដ្ឋកិច្ច ក្រសួងមហាផ្ទៃ ថវិកាចំនួន ១១.៥០០ ដុល្លារ

៩-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ជួន ខៀម** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានជនបរទេស ក្រសួងមហាផ្ទៃ ថវិកាចំនួន ១៥.១៥០ ដុល្លារ

១០-លោក **ម៉ឺន សាម៉ាន់** ប្រធានមន្ទីរសាធារណការខេត្តស្វាយរៀង ថវិកាចំនួន ១០.២៨៦ ដុល្លារ

១១-លោកស្រី **សុខ ស៊ីផន** អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ថវិកាចំនួន ១០.០៣៥ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **សឿន ផល្លា** នាយការិយាល័យនីតិវិធី នៃ នាយកដ្ឋានប្រឆាំងបទល្មើសសេដ្ឋកិច្ច ក្រសួងមហាផ្ទៃ ថវិកាចំនួន ៥.២៥០ ដុល្លារ

២-លោក **នេត ហឿង** សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ៥.២០០ ដុល្លារ

គ-មេដាយសំរិទ្ធស្ថាបនាជាតិ :

-លោកស្រី **សុខ សំខាន** សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ២.៧៨៨ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តស្វាយរៀង ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ៕

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៤៩ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៙

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ២៦រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាងមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំកែប្រែអ្នកញៀនគ្រឿងញៀន ចំនួន០២កន្លែង នៅស្នងការដ្ឋាននគរបាលខេត្តសៀមរាប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក.មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **នួន បូផល** អតីតស្នងការនគរបាលខេត្តសៀមរាប ថវិកាចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
២-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ខេង សុះមេធ** ស្នងការរងនគរបាលខេត្តសៀមរាប ថវិកាចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ឌិខ សាគុណ** ប្រធានការិ.ចរាចរផ្លូវគោក នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាលខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **បេខ សុទន្តិ** ប្រធានការិ.ស្ថិតិអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
៥-លោកស្រី **មិម មាសនា** សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
៦-លោក **សុខ ឃីរ៉ន** សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ
៧-លោក **ខែក ឈាន** សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១១.០០០ ដុល្លារ

ខ.មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ជៀម សុរិយា** ស្នងការរងនគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ៧.៥០០ ដុល្លារ
២-លោក **ជា គី** សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ៧.០០០ ដុល្លារ

គ.មេដាយសំរឹទ្ធស្ថាបនាជាតិ :

១-**ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប** ថវិកា ចំនួន ៤.៥០០ ដុល្លារ
២-លោកវរសេនីយ៍ឯក **មឿន ចាន់ឃីរុញ** អង្គភាពកងអង្គរក្សសម្តេច ជា ស៊ីម ថវិកា ចំនួន ៤.០០០ ដុល្លារ

៣-ធនាគារ CANADIA ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ៣.៦០០ ដុល្លារ
៤-ក្រុមហ៊ុន CAMS ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ៣.២០០ ដុល្លារ
៥-ក្រុមហ៊ុន SOKIMEX ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ២.០០០ ដុល្លារ
៦-ក្រុមហ៊ុន BANGKOK AIRWAY ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ២.០០០ ដុល្លារ
៧-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **សូ ម៉ា** នាយផ្នែកការិយាល័យគ្រប់គ្រងអាវុធជាតិផ្ទុះ នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.៥០០ ដុល្លារ
៨-ផ្សារ CTM ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.៣៥០ ដុល្លារ
៩-ក្រុមហ៊ុន GOLDEN COIN ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១០-លោក **ឈឹម ម៉ា** ប្រធានមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១១-លោក **ឈុន លី** សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១២-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **តឿន អរុណ** ប្រធានការិ.ព្រហ្មទណ្ឌកិរិតស្រាល នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **គឹម ចិន្តាឫទ្ធិ** អធិការនគរបាលស្រុកសៀមរាប នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **មាស សាខ** ប្រធានការិ.បង្ការពន្លត់អគ្គិភ័យ នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១៥-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **តូច សាកល** អធិការនគរបាលស្រុកជីក្រែង នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១៦-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **ឌេត ចាន់ណា** អធិការនគរបាលស្រុកអង្គរធំ នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ
១៧-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **សៀន សុវណ្ណា** នាយផ្នែកការិ.បុគ្គលិក នៃ ស្នងការដ្ឋាននគរបាលខេត្តសៀមរាប ថវិកា ចំនួន ១.១០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តសៀមរាប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួល បានលទ្ធផលល្អ ។/.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១០ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការផ្តល់មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

១៣

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានចំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០២រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ជួយស្ថាបនាផ្លូវ ០១ខ្សែ ប្រវែង ២.១០០ ម៉ែត្រ និងកសាងស្នាក់ការគណៈកម្មាធិការបក្សស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក_មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :

-ឯកឧត្តម **ផាន់ ចាន់ធុល** ទីប្រឹក្សាសម្តេច ជា ស៊ីម ឧបត្ថម្ភថវិកាចំនួន ៤៥.៧០០ ដុល្លារ

ខ_មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :

-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ម៉ែន វ៉ុន្ន** អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននគរបាលប្រឆាំងបទល្មើសសេដ្ឋកិច្ច ឧបត្ថម្ភថវិកា ចំនួន ៤៤.៩៥០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តព្រៃវែង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៥ អនក្រ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការតែងតាំងសមាសភាព

នៃអាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្ត្រ និងវិទ្យុសកម្ម

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៥/០០៥ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើអនុសញ្ញាស្តីពីអាវុធគីមី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០៦/២៧៥ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្ត្រ និងវិទ្យុសកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម ០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១.-

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាព នៃអាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្រ្ត និងវិទ្យុសកម្ម (អ.ជ.អ.គ) ដូចខាងក្រោម ÷

- ឯកឧត្តម នាយឧត្តមសេនីយ៍ **ទៀ បាញ់**	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ	ប្រធាន
- ឯកឧត្តម **ឯម សំអាន**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ	អនុប្រធាន
- ឯកឧត្តម **អ៊ុច បូរិទ្ធ**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	អនុប្រធាន
- ឯកឧត្តម **ឡុង ផុល**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងយុត្តិធម៌	អនុប្រធាន
- ឯកឧត្តម **អ៊ិត ប្រាំង**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	អនុប្រធាន
- ឯកឧត្តម **ម៉ិន សម**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **ខ្វិត ម៉ុង**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **ខៀវ មុត**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **តេង ឡៅ**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **អ៊ុង គឹរុន**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **ផន់ សារ៉េត**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **ទីយ ឡឿន**	អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល	សមាជិក
- ឯកឧត្តម **ទៀន ស៊ីម៉ិន**	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម នាយឧត្តមសេនីយ៍ផ្កាយមាស៤ **គន់ គីម**	អគ្គមេបញ្ជាការរងនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **នេត សាវឿន**	អគ្គស្នងការរងនគរបាលជាតិ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ទៅ គិរុណា**	អគ្គនាយក អគ្គនាយកដ្ឋានសម្ភារៈ បច្ចេកទេស ក្រសួងការពារជាតិ	សមាជិក
- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **សៅ សុខា**	មេបញ្ជាការ កងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស	សមាជិក

ប្រការ ២.-

អាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្រ្ត និងវិទ្យុសកម្ម ត្រូវបំពេញភារកិច្ច ដូចមានចែងក្នុងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០៦/២៧៥ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិទប់ស្កាត់អាវុធគីមី នុយក្លេអ៊ែរ ជីវសាស្រ្ត និងវិទ្យុសកម្ម ។

ប្រការ ៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចប្រការ ៤*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខៈ ០១៧០ ប្រក.កសក

ប្រកាស

ស្តីពី

ចំណាត់ថ្នាក់ និង បញ្ជីឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃ

រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០២/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីព្រៃឈើ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការប្តូរឈ្មោះនាយកដ្ឋានរុក្ខាប្រមាញ់ ទៅជារដ្ឋបាលព្រៃឈើ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៥០៩ ប្រក.កសក.បុ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ របស់រដ្ឋបាលព្រៃឈើ
- តាមសំណើរបស់ប្រធានរដ្ឋបាលព្រៃឈើ

សម្រេច

ប្រការ១ .-

ពពួកសត្វព្រៃគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ និង ជាសមាសភាគនៃធនធានព្រៃឈើដែលរួមមាន : ពួកថនិកសត្វ បក្សីសត្វ ឧរង្គសត្វ បាណកសត្វ និង សត្វឥតឆ្អឹងកងផ្សេងៗទៀត ព្រមទាំងពងកូនរបស់វា ។ ពពួកសត្វ ព្រៃទាំងអស់នេះស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និង ការអភិរក្សដោយរដ្ឋបាលព្រៃឈើ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលត្រី និង សត្វបង្កកំណើតក្នុងទឹក ។

អាស័យដ្ឋានលេខ ២០០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខ័ណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា ទូរស័ព្ទលេខ : (០២៣) ៧២៦ ១២៨ / ៧២៦ ១២៩ ទូរ... (៨៥៥) ២៣-២១៧ ៣២០
N° 200 Preah Norodom Blvd., Sangkat Tonle Basak, Khan Chamkarmon Phnom Penh, Cambodia Phone (023) 726 128 / 726 129 Fax (855) 23 -

ChTy

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ចាត់ថ្នាក់ពពួកសត្វព្រៃជាក្រុមត្រូវឈរលើលក្ខខណ្ឌសង្គម សេដ្ឋកិច្ច បរិស្ថានជាក់ស្តែង ផ្អែកតាម ព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រថ្នាក់ជាតិ ឬ អន្តរជាតិ ។

ប្រការ២ ..

គ្រប់ប្រភេទសត្វព្រៃទាំងអស់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានបែងចែកជាបីក្រុមគឺ :

១-ក្រុមប្រភេទជិតផុតពូជ : គឺជាប្រភេទសត្វព្រៃទាំងឡាយនៅក្នុងធម្មជាតិ ដែលចំពោះមុខដង់ស៊ីតេនៃសារព័ន្ធ និង ភូមិ សាស្ត្រនៃទីជម្រករបស់វាត្រូវបានថយចុះយ៉ាងឆាប់រហ័សក្នុងរយៈពេលដប់ (១០) ឆ្នាំចុងក្រោយ ឬ ក្នុងរយៈពេល បី(៣) ជំនាន់តំណពូជ នៅក្នុងធម្មជាតិ និង ជាប្រភេទដែលមានសារៈសំខាន់ខាងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ ព្រមទាំងមានតម្លៃសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ ។ ឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃក្នុង ក្រុមប្រភេទជិតផុតពូជ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃប្រកាសនេះ ។

២-ក្រុមប្រភេទមានដោយកម្រ : គឺជាប្រភេទសត្វព្រៃទាំងឡាយនៅក្នុងធម្មជាតិ ដែលចំពោះមុខដង់ស៊ីតេនៃសារព័ន្ធរបស់វាមានកម្រិតទាប កម្រជួបប្រទះ ឬ មានដោយកម្រ ដែលអាចជួបប្រទះតែនៅក្នុងទីជម្រកណាមួយជាក់លាក់ ឬ ជាស្ថានិកប្រភេទ និង អាចប្រឈមមុខចំពោះការគំរាមកំហែង ឈានទៅរកការផុតពូជនៅក្នុងធម្មជាតិ ។ ឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃ ក្នុងក្រុមប្រភេទមានដោយកម្រ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធទី២ នៃប្រកាសនេះ ។

៣-ក្រុមប្រភេទមានដោយបង្គួរ : គឺជាប្រភេទសត្វព្រៃទាំងឡាយនៅក្នុងធម្មជាតិ ដែលចំពោះមុខដង់ស៊ីតេនៃសារព័ន្ធរបស់វា មានកម្រិតច្រើនបង្គួរ មានរបាយទូលំទូលាយ មានសក្តានុពលបន្តពូជឆាប់រហ័ស និង រងការគំរាមកំហែង តិចតួចក្នុងតម្រូវការសង្គម សេដ្ឋកិច្ច ។ ប្រភេទសត្វព្រៃក្នុងក្រុមមានដោយបង្គួរ រួមមានគ្រប់ប្រភេទសត្វដែលមិនបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងក្រុមប្រភេទជិតផុតពូជ និង ក្រុមមានដោយកម្រ ។ ឈ្មោះប្រភេទសត្វព្រៃ ក្នុងក្រុមមានដោយបង្គួរ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ៣ ..

ឈ្មោះប្រភេទ ឬ អនុប្រភេទសត្វព្រៃក្នុងក្រុមនីមួយៗត្រូវមានឈ្មោះប្រើជាភាសាជាតិ ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ និង ឈ្មោះធ្លាប់ប្រើ ហើយត្រូវមានកំណត់សម្គាល់ប្រភេទតាមឧបសម្ព័ន្ធរបស់អនុសញ្ញាសាយតេស (CITES) ។

ការស្នើធ្វើវិសោធនកម្មឧបសម្ព័ន្ធទី I II III នៃប្រភេទសត្វព្រៃក្នុងអនុសញ្ញាសាយតេស ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដូចបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ នៃប្រកាសនេះ ។ សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងសាយតេសកម្ពុជា ត្រូវបោះពុម្ពផ្សព្វផ្សាយ ជូនដំណឹងជាសាធារណៈ នូវ សេចក្តីសម្រេចលើវិសោធនកម្មឧបសម្ព័ន្ធទាំងបី នៃអនុសញ្ញាសាយតេស ។

ប្រការ៤ ..

ផ្អែកលើព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រ និង របាយការណ៍ស្រាវជ្រាវ រដ្ឋបាលព្រៃឈើអាចលើកសំណើសុំធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ចំពោះប្រភេទ សត្វព្រៃដែលរកឃើញថ្មី និង សំណើសុំកែប្រែ ឬ ផ្លាស់ប្តូរប្រភេទសត្វព្រៃណាមួយចេញពីក្រុមមួយទៅ

ChTy

ក្រុមមួយទៀត ដែលបានកំណត់ក្នុង ប្រការ២ នៃប្រកាសនេះមកក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ដើម្បីពិនិត្យ និង សម្រេចតាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ៥ ..

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ៦ ..

អគ្គនាយកនៃក្រសួង អគ្គាធិការ លេខាធិការដ្ឋានសាយគេសកម្ពុជា នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធានរដ្ឋបាលព្រៃឈើ ប្រធាន អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះ ហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

...ម ន្ត្រី

ចាន់ សារុន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ✓
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងយុត្តិធម៌
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង
-ដូចប្រការ៦
-ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

ឧបសម្ព័នទី១ ភ្ជាប់ប្រកាសលេខ..០១២.០..........ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី២៥......ខែ.មករា..ឆ្នាំ ២០០៧

ក្រុមប្រភេទជិតផុតពូជ

ក. ថនិកសត្វ

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	ក្ទាន់	*Axis porcinus*	Hog Deer	I
2	ក្របីព្រៃ	*Bubalus amee*	Wild Water Buffalo	III
3	ខ្ទីងវល្លិ៍ ឬ ខ្ទីងពស់	*Pseudonovibos Spiralis*	Khting Vor	
4	ខ្លាឃ្មុំធំ	*Ursus thibetanus*	Asiatic Black Bear	I
5	ខ្លាដំបង ឬ ខ្លាធំ	*Panthera tigris*	Tiger	I
6	ខ្លាពពក	*Neofelis nebulosa*	Clouded Leopard	I
7	គោព្រៃ	*Bos sauveli*	Kouprey	I
8	ដំរី	*Elephas maximus*	Asian Elephant	I
9	រមាស	*Rhinoceros sondaicus*	Javan Rhinoceros	I
10	រមាំង	*Cervus eldii*	Eld's Deer	I

ខ. សត្វស្លាប

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	ត្រដក់ធំ	*Leptoptilos dublus*	Greater Adjutant	
2	ត្រយ៉ងចង្កំតស	*Pseudibis davisoni*	White-shouldered Ibis	
3	ត្រយ៉ងយក្ស ឬ ឪលើក ឬ ក្ងយក្ស	*Pseudibis gigantea*	Giant Ibis	
4	ទាព្រៃស្លាប ស	*Cairina scutulata*	White-winged Duck	I
5	វិពេពោះខ្មៅ	*Stema acuticauda*	Black-bellied Tem	
6	អង្កត់ខ្មៅ ឬ ដំបងក្រញូង	*Ephippiorhynchus asiaticus*	Black-necked Stork	

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

ឧបសម្ព័ន្ធទី២ ភ្ជាប់ប្រកាសលេខ.០២០............ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី.២៥......ខែមករា.ឆ្នាំ ២០០៧

ក្រុមប្រភេទមានជោយកម្រ

ក. ថនិកសត្វ

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កែះ	*Naemorhedus sumatraensis*	Southern Serow	I
2	កំប្រុកធំ	*Ratufa bicolor*	Black Giant Squirrel	II
3	កំប្រុកស្លាបភ្នំ	*Hylopetes alboniger*	Particoloured Flying Squirrel	
4	កំពីងផ្លូងអុជ	*Prionodon pardicolor*	Spotted Linsang	I
5	ខ្ទីង	*Bos gaurus*	Gaur	I
6	ខ្លាភ្ញីថ្មកែវ	*Pardofelis marmorata*	Marbled Cat	I
7	ខ្លារខិន	*Panthera pardus*	Leopard	I
8	ខ្លាលឿងមាស	*Catopuma temmimckii*	Asian Golden Cat	I
9	ខ្លាឃ្មុំតូច	*Ursus malayanus*	Sun Bear	I
10	ឆ្កែព្រៃ	*Cuon alphinus*	Dhole	II
11	ឆ្មាហោកន្ទុយក្រហម	*Petaurista petaurista*	Giant Flying Squirrel	
12	ឆ្មាហោកន្ទុយខ្មៅ	*Petaurista philippensis*	Indian Giant Flying Squirrel	
13	ឆ្មាព្រៃ	*Felis chaus*	Jungle Cat	II
14	ជ្រើងកោះ	*Pteropus hypomelanus*	Island Flying-fox	II
15	ជ្រូកពោន ឬ ជ្រូកពុល	*Arctonyx collaris*	Hog Badger	
16	ឈ្លូសយក្ស	*Megamuntiacus vuquangensis*	Large-antlered Muntjac	I
17	ទន្សោង	*Bos javanicus*	Banteng	
18	ទោចថ្ពាល់លឿង	*Hylobates gabriellae*	Yellow-cheeked Gibbon	I
19	ទោចម្កុដ	*Hylobates pileatus*	Pileated Gibbon	I
20	ប្រចៀវកន្ទុយវែង	*Otomops wroughtoni*	Wroughton's Free-tailed Bat	
21	ពង្រូល	*Manis javanica*	Sunda Pangolin	II
22	ភេក្បាលសំប៉ែត	*Lutra lutra*	Eurasian Otter	I
23	ភេរោមច្រមុះ	*Lutra sumatrana*	Hairy-nosed Otter	II
24	រញ៉ីប្រផេះ	*Nycticebus coucang*	Slow Loris	II
25	រញ៉ីភ្លើង	*Nycticebus pygmaeus*	Pygmy Loris	II
26	ស្វាក្រវ៉ាត់ ឬ ស្វាកន្ទុយស	*Pygathrix nemaeus*	Douc Langur	I
27	ស្វាអង្កត់	*Macaca arctoides*	Stump-tailed Macaque	II

ខ~ សត្វស្លាប

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កេងកងធំ	*Buceros bicomis*	Great Hombill	I
2	ក្ងោក	*Pavo muticus*	Green Peafowl	II
3	ក្រៀល	*Grus antigone*	Sarus Crane	II
4	ក្រួចសំពៅ ឬ មាន់ក្រិច	*Arborophila cambodiana*	Chestnut-headed Partridge	III
5	ខ្ញប់ដីមេគង្គលើ	*Motacilla samvaesnae*	Mekong Wagtail	
6	ខ្លែងខ្មៅ	*Milvus migrans*	Black Kite	II
7	ខ្លែកសមុទ្រតូចពណ៌ត្នោត	*Limnodromus semipalmatus*	Asian Dowitcher	
8	ខ្សឹប ឬ ត្រមាក់អណ្ដើក	*Houbaropsis bengalensis*	Bengal Florican	I
9	ចញ្ចើងពហូត	*Tringa guttifer*	Nordmann's Greenshank	I
10	ចកើកកម្ពុជា	*Garrulax ferrarius*	Cambodian Laughingthrush	
11	ចាបពួកទ្រូងលឿង	*Ploceus hypoxanthus*	Asian Golden Weaver	
12	ចាបមាស ឬ ចាបចង្កុំក្រហម	*Amandava amandava*	Red Avadavat	
13	ចេកទុំប្រាក់	*Oriolus mellianus*	Silver Oriole	
14	ជង្គង់ក្រាស់ចំពុះខ្មៅ	*Esacus recurvirostris*	Great Thick-knee	
15	ជង្គង់ក្រាស់ក្រសក់	*Burhinus oedicnemus*	Eurasian Thick-knee	
16	ត្រដក់តូច	*Leptoptilos javanicus*	Lesser Adjutant	
17	ត្រយ៉ងខ្លួនស	*Threskiomis melanocephalus*	Black-headed Ibis	
18	ត្មាតខ្មៅ	*Aegypius monachus*	Cinereous Vulture	II
19	ត្មាតត្នោត	*Gyps teniurostris*	Slender-billed Vulture	II
20	ត្មាតភ្លើង	*Sarcogyps calvus*	Red-headed Vulture	II
21	ត្មាតផេះ	*Gyps bengalensis*	White-rumped Vulture	II
22	ត្រចៀកកាំកោះ	*Fregata andrewsi*	Christmas Island Frigatebird	
23	ត្រយ៉ងខ្លួនរលោង	*Plegadis falcinellus*	Glossy Ibis	
24	ទទាទ្រូងលឿង	*Arborophila davidi*	Orang-necked Partridge	
25	ទីទុយត្រីថ្លាសត្នោត	*Ketupa zeylonensis*	Brown Fish Owl	II
26	ទីទុយត្រីថ្លាសស	*Ketupa ketupu*	Buffy Fish Owl	II
27	ទីទុយធំព្រៃ	*Bubo nipalensis*	Spot-bellied Eagle Owl	II
28	ទុងស	*Pelecanus onocrotalus*	Great White Pelican	
29	ពពូកក្បាលព្រលែត	*Columba punicea*	Pale-capped Pigeon	
30	ពពូលទឹក	*Heliopais personata*	Masked Finfoot	
31	ព្រាបកោះ	*Caloenas nicobarica*	Nicobar Pigeon	I
32	ត្វាំង	*Aceros undulatus*	Wreathed Hombill	II
33	មាន់ទោពណ៌ប្រផេះ	*Polyplectron bicalcaratum*	Grey Peacock Pheasant	II

34	មាន់ទោពណ៌ប្រផេះ_បៃតង	*Polyplectron germaini*	Germain's Peacock Pheasant	II
35	ទនោលក្បាន	*Phoenicopterus ruber*	Greater Flamingo	II
36	ទនោលខ្មៅ	*Ciconia nigra*	Black Stork	
37	ទនោលពណ៌	*Mycteria leucocephala*	Painted Stork	
38	ទនោល ស	*Mycteria cinerea*	Milky Stork	I
39	រំពេចចំពុះវែងខ្វី	*Rynchops albicollis*	Indian Skimmer	
40	ស្ដេចក្ងួលិក	*Lophura diardi*	Siamese Fireback	
41	ស្ទាំងត្មោតស្លាបផែកតំពោយ	*Aviceda jerdoni*	Jerdon's Baza	II
42	សេកសោម	*Psittachula eupatria*	Alexandrine Parakeet	II
43	អកខ្មៅជីសើម	*Aquila clanga*	Greater Spotted Eagle	II
44	អកសមុទ្រ	*Haliaeetus leucogaster*	White-bellied Sea Eagle	II
45	ឥន្ទ្រីយ៍	*Aquila heliaca*	Imperial Eagle	II

គ~ ឧរង្គសត្វ

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	ពស់វែកក្របី	*Naja kaouthia*	Monocled Cobra	II
2	ពស់វែកជំបូក	*Naja siamensis*	Indochinese Spitting Cobra	II
3	ពស់វែករនាម	*Ophiophagus hannah*	King Cobra	II
4	ពស់ឆ្កែក្រវាញ	*Lycodon cardarmomensis*	Cardarmom Wolf Snake	

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣ ភ្ជាប់ប្រកាសលេខ...០២០.........ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី២៥......ខែ...មករា.......ឆ្នាំ ២០០៧

ក្រុមប្រភេទមានដោយបន្ទូរ

ក.ថនិកសត្វ

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កន្ធិច	*Tamiops maritimus*	Eastern Striped Squirrel	
2	កន្ធិចកម្ពុជា	*Tamiops rodolphii*	Cambodian Striped Tree Squirrel	
3	កង្ហែន	*Menetes berdmorei*	Berdmore's Squirrel	
4	កណ្តុរភ្នំធំ	*Rhizomys sumatrensis*	Large Bamboo Rat	
5	កន្ទីក ឬ កញ្ជ្រឹក	*Tupaia belangeri*	Northern Treeshrew	II
6	កន្ទីកក្បាលធ្នូត	*Dendrogale murina*	Northern Smooth-tailed Treeshrew	II
7	កំប្រុកធ្នូតខ្នង	*Callosciurus erythraeus*	Pallas's Squirrel	
8	កំប្រុកថ្ពាល់ក្រហម	*Dremomys rufigenis*	Red-cheeked Squirrel	
9	កំប្រុកពណ៌	*Callosciurus finlaysonii*	Variable Squirrel	
10	កំប្រុកពោះប្រផេះ	*Callosciurus caniceps*	Grey-bellied Squirrel	
11	កំប្រុកស្លាប	*Hylopetes phayrei*	Phayre's Flaying Squirrel	
12	កំប្រុកស្លាបថ្ពាល់ក្រហម	*Hylopetes spadiceus*	Red-cheeked Flaying Squirrel	
13	កំប្រុកស្លាបរោមជើង	*Trogopterus pearsonii*	Hairy-footed Flying Squirrel	
14	កំពីងផ្លុង	*Hemigalus owstoni*	Owston's Civet	
15	ក្ដាន់ញែងតូច ឬ ផ្លុងតូច	*Tragulus javanicus*	Lesser Mousedeer	
16	ក្ដាន់ញែងធំ ឬ ផ្លុងធំ	*Tragulus napu*	Greater Mousedeer	
17	ខ្ទីន	*Viverra zibetha*	Large Indian Civet	III
18	ខ្លាត្រី	*Prionailurus viverrinus*	Fishing Cat	II
19	ឆ្កែចចក	*Canis aureus*	Asiatic Jackal	III
20	ឆ្មាដាវ	*Prionailurus bengalensis*	Leopard Cat	II
21	ឆ្មក	*Melogale personata*	Large-toothed Ferret Badger	
22	ជ្រើងមច្យម	*Pteropus lylei*	Lyle's Flying-fox	II
23	ជ្រើងធំ	*Pteropus vampyrus*	Large Flying-fox	II
24	ជ្រើងអង្គាមកន្ទុយខ្លី	*Megaerops niphanae*	Northern Tail-less Fruit Bat	

25	ជ្រឹងអង្កាមច្រមុះតូច	*Cynopterus brachyotis*	Lesser Short-nosed Fruit Bat	
26	ជ្រឹងអង្កាមច្រមុះធំ	*Cynopterus sphinx*	Greater Short-nosed Fruit Bat	
27	ជ្រឹងអង្កាមអណ្តាតធំ	*Macroglossus sobrinus*	Greater Long-tongued Fruit Bat	
28	ជ្រូកព្រៃ	*Sus scrofa*	Wild Pig	
29	ឈ្លូស	*Muntiacus muntjak*	Red Muntjac	
30	ទន្សាយគល់	*Lepus pequensis*	Burmese Hare	
31	ប្រចៀវ	*(Order:CHIROPTERA)*	Bats	
32	ប្រមា	*Hystrix brachyura*	East Asian Porcupine	
33	ប្រមោញ	*Atherurus macrourus*	Asian Brush-tailed Porcupine	
34	ប្រើស	*Cervus unicolor*	Sambar	
35	សំពោចកញ្ចៀង ឬ តាំង	*Martes flavigula*	Yellow-throated Marten	III
36	សំពោចក្រអូប ឬ សំពោចខ្មោត	*Paradoxurus hermaphroditus*	Common Palm Civet	III
37	សំពោចធំ	*Viverra megaspila*	Large-spotted Civet	III
38	សំពោចពណ៌លាត	*Paguma larvata*	Masked Palm Civet	III
39	សំពោចភ្នំ ឬ ឈ្លូសប្រែង	*Arctictis binturong*	Binturong	III
40	សំពោចវល្លិ៍ ឬ ឈ្លូសវល្លិ៍	*Viverricula indica*	Small Indian Civet	III
41	សំពោចអុជខ្នង	*Arctogalidia trivirgata*	Small-toothed Palm Civet	
42	ស្កាតូច	*Herpestes javanicus*	Small Asian Mongoose	
43	ស្កាធំ	*Herpestes urva*	Crab-eating Mongoose	III
44	ស្វាក្តាម	*Macaca fascicularis*	Long-tailed Macaque	II
45	ស្វាត្រោស	*Macaca nemestrina*	Pig-tailed Macaque	II
46	ស្វាព្រាម	*Semnopithecus cristatus*	Silvered Langur	II

ខ. សត្វស្លាប

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កងបក្បាលខ្មៅ	*Halcyon pileata*	Black-capped Kingfisher	
2	កងបក្រហម	*Halcyon coromanda*	Ruddy Kingfisher	
3	កងបខៀវ.ស	*Todiramphus chloris*	Collared Kingfisher	
4	កងបខ្មៅ.ស	Ceryle rudis	Pied Kingfishe	
5	កងបទ្រូង.ស	Halcyon smymensis	White-throated Kingfisher	
6	កងបព្រៃ	*Lacedo pulchella*	Banded Kingfisher	
7	កាក្រែត	*Porzana fusca*	Ruddy-breasted Crake	
8	កុកក្រកក្បាលត្នោតខ្ចី	*Ardeola speciosa*	Javan Pond Heron	
9	កុកក្រកក្បាលត្នោតចាស់	*Ardeola bacchus*	Chinese Pond Heron	
10	កុកខ្មៅ ឬ ចើមអណ្តើក	*Dupetor flavicollis*	Black Bittern	

11	កុកគោ	*Bubulcus ibis*	Cattle Egret	III
12	កុកគ្រាងតូច	*Egretta garzetta*	Little Egret	
13	កុកគ្រាងមធ្យម	*Mesophoyx intermedia*	Intermediate Egret	III
14	កុកគ្រាងធំ	*Casmerodius albus*	Great Egret	III
15	កុកម្ទេសទុំ	*Ixobrychus cinnamomeus*	Cinnamon Bittern	
16	កុកសមុទ្រ	*Egretta sacra*	Pacific Reef Egret	
17	កុកសំបកត្រពាំង	*Ixobrychus sinensis*	Yellow Bittern	
18	ចាបស៊ីរុយវាលទំនាប	*Cyomis tickelliae*	Tickellis Blue Flycatcher	
19	កេងកងតូច	*Anthracoceros albirostris*	Oriental Pied Hombill	II
20	កេងកងត្នោត	*Anorrhinus tickelli*	Brown Hombill	II
21	កំប្លុក ឬ ពពូលចំពុះធំលឿង	*Treron curvirostra*	Thick-billed Green Pigeon	
22	កព្រោះ	*Gallirallus striatus*	Slaty-breasted Rail	
23	កញ្ជាក់ស្វាចិញ្ចើមស	*Rhipidura aureola*	White-browed Fantail	
24	កញ្ជាក់ស្វាពោះខ្មៅ	*Rhipidura albicollis*	White-throated Fantail	
25	កញ្ជាក់ស្វាវ័ណ្ឌកខ្មៅ	*Rhipidura javanica*	Pied Fantail	
26	កព្រៀច	*Sturnus burmannicus*	Vinous-breasted Starling	
27	កព្រៀចកន្ទុយត្នោត	*Sturnus malabaricus*	Chestnut-tailed Starling	
28	កព្រៀចបន្ទួលក្បាលខ្មៅ	*Sturnus sturninus*	Purple-backed Staring	
29	កព្រៀចស្មា_ស	*Sturnus sinensis*	White-shouldered Starling	
30	ក្លុំ	*Gallicrex cinerea*	Water Cock	
31	ក្រសាចំពុះធំ	*Ardea sumatrana*	Great-billed Heron	
32	ក្រសាប្រផេះ	*Ardea cinerea*	Grey Heron	
33	ក្រសាធ្នង់	*Ardea purpurea*	Purple Heron	
34	ក្រាអាច់ ឬ ក្រសាស្វាយ	*Butorides striatus*	Little Heron	
35	ក្រួចតូច	*Tumix sylvatica*	Small Buttonquail	
36	ក្រួចទ្រូងខៀវ	*Coturnix chinensis*	Blue-breasted Quail	
37	ក្រួចទ្រូងខ្មៅ	*Coturnix coromandelica*	Rain Quail	
38	ក្រួចទ្រូងស	*Coturnix japonica*	Japanese Quail	
39	ក្រួចអិន	*Mirafra marionae*	Indochinese Bushlark	
40	ក្រួចអិនកំពោយ	*Alauda gulgula*	Oriental Skylark	
41	ក្រួចអិនចុងខ្នងឆ្នូត	*Anthus cervinus*	Red-throated Pipit	
42	ក្រួចអិនជើងវែង	*Anthus richardi*	Richard's Pipit	
43	ក្រួចអិនទ្រូងឆ្នូតខ្មៅ	*Anthus hodgsoni*	Olive-backed Pipit	
44	ក្រួចអិនទ្រូងលាត	*Mirafra javanica*	Australasian Bushlark	
45	ក្រួចអិនវាលស្រែ	*Anthus rufulus*	Paddyfield Pipit	

46	ក្រួចអ៊ុត	*Turnix suscitator*	Barred Buttonquail	
47	ក្រួចអ៊ុតជើងលឿង	*Turnix tanki*	Yellow-legged Buttonquail	
48	ក្អែក	*Corvus macrorhynchos*	Large-billed Crow	
49	ក្អែកទឹកតូច	*Phalacrocorax niger*	Little Comorant	
50	ក្អែកទឹកមធ្យម	*Phalacrocorax fuscicollis*	Indian Cormorant	
51	ក្អែកទឹកធំ	*Phalacrocorax carbo*	Great Cormorant	
52	ខ្លាល់ពួប	*Otus sunia*	Oriental Scops Owl	II
53	ខ្លាល់ភ្នំ	*Otus spilocephalus*	Mountain Scops Owl	II
54	ខ្ចប់ជីខ្នងប្រផេះ	*Motacilla cinerea*	Grey Wagtail	
55	ខ្ចប់ជីខ្មៅៈស	*Motacilla alba*	White Wagtail	
56	ខ្ចប់ជីព្រៃ	*Dendronanthus indicus*	Forest Wagtail	
57	ខ្ចប់ជីលឿងក្រោម	*Motacilla flava*	Yellow Wagtail	
58	ខ្លែងឆាបលឿងក្រម៉ៅ	*Haliastur indus*	Brahminy Kite	II
59	ខ្លែងស្រាក	*Tyto alba*	Barn Owl	II
60	ខ្វែក	*Nycticorax nycticorax*	Black-crowned Night Heron	
61	ខ្វែកខ្យល់	*Botaurus stellaris*	Great Bittern	
62	ខ្វែកត្រោក	*Gallinago gallinago*	Common Snipe	
63	ខ្វែកត្រោកកន្ទុយម្ជុល	*Gallinago stenura*	Pintail Snipe	
64	ខ្វែកពណ៌	*Rostratula benghalensis*	Greater Painted-snipe	
65	ខ្វែកសមុទ្រធំពោះឆ្នោត	*Limosa lapponica*	Bar-tailed Godwit	
66	ខ្វែកសមុទ្រស្លាបឆ្នូតស	*Limosa Limosa*	Black-tailed Godwit	
67	ខ្វែកសំបកត្រពាំង	*Gorsachius melanolophus*	Malayan Night Heron	
68	គ្រលីងគ្រលោង	*Sturnus nigricollis*	Black-collared Starling	
69	គ្រលីងគ្រលោងក្រចៀក.ស	*Sturnus contra*	Asian Pied Starling	
70	ងាវកក	*Halcyon capensis*	Stork-billed Kingfisher	
71	ចចាតក្រឹម	*Alcedo atthis*	Common kingfisher	
72	ចចាតតូចចុងខ្នងក្រហម	*Ceyx erithacus*	Black-backed Kingfisher	
73	ចចាតត្រចៀកខៀវ	*Alcedo meninting*	Blue-eared Kingfisher	
74	ចឡើងជើងក្រហម	*Tringa erythropus*	Spotted Redshank	
75	ចឡើងជើងក្រហមស្លាបឆ្នូតស	*Tringa totanus*	Common Redshank	
76	ចឡើងជើងល្មៀត	*Tringa nebularia*	Common Greenshank	
77	ចកវិកកំពើយ ស	*Garrulax leucolophus*	White-crested Laughingthrush	
78	ចកវិកក្បាលប្រផេះ	*Garrulax vassali*	White-cheeked Laughingthrush	
79	ចកវិកខ្នងបៃតងបំពង់កខ្មៅ	*Garrulax chinensis*	Black-throated Laughingthrush	
80	ចកវិកតូច	*Pomatorhinus hypoleucos*	Large Scimitar Babbler	

81	ចកកៃវ៉ណ្ណឡេងខ្មៅ	*Garrulax monileger*	Leeser Necklaced Laughingthrush	
82	ចាបកន្ទុយកន្ត្រៃស-ខ្មៅ	*Enicurus schistaceus*	Slaty-backed Forktail	
83	ចាបកន្ទង់	*Nectarinia jugularis*	Olive-backed Sunbird	
84	ចាបកន្ទង់ក-ស្វាយ	*Hypogramma hypogrammicum*	Purple-naped Sunbird	
85	ចាបកន្ទង់កោងកាង	*Nectarinia calcostetha*	Copper-throated Sunbird	
86	ចាបកន្ទង់ក្រហម	*Aethopyga siparaja*	Crimson Sunbird	
87	ចាបកន្ទង់ខៀវ	*Nectarinia asiatica*	Purple Sunbird	
88	ចាបកន្ទង់ខ្នងក្រហម	*Dicaeum cruentatum*	Scarlet-backed Flowerpecker	
89	ចាបកន្ទង់ខ្នងត្នោត	*Aethopyga saturata*	Black-throated Sunbird	
90	ចាបកន្ទង់គូថលឿង	*Dicaeum chrysorrheum*	Yellow-vented Flowerpecker	
91	ចាបកន្ទង់ចំពុះធំ	*Dicaeum agile*	Thick-billed Flowerpecker	
92	ចាបកន្ទង់ចំហៀងខ្លួនត្នោត	*Zosterops erythropleurus*	Chestnut-flanked White-eye	
93	ចាបកន្ទង់តូចពីងពាង	*Arachnothera longirostra*	Little Spiderhunter	
94	ចាបកន្ទង់ទ្រូងភ្លើង	*Dicaeum ignipectus*	Fire-breasted Flowerpecker	
95	ចាបកន្ទង់ធំពីងពាង	*Arachnothera magna*	Streaked Spiderhunter	
96	ចាបកន្ទង់បំពង់កត្នោតចាស់	*Anthreptes malacensis*	Brown-throated Sunbird	
97	ចាបកន្ទង់បំពង់កត្នោតខ្ចី	*Anthreptes singalensis*	Ruby-cheeked Sunbird	
98	ចាបកន្ទង់ពោះក្រហម	*Nectarinia sperata*	Purple-throated Sunbird	
99	ចាបកន្ទង់ភក់	*Dicaeum concolor*	Plain Flowerpecker	
100	ចាបកន្ទង់ភ្នែក-ស	*Zosterops palpebrosus*	Oriental White-eye	
101	ចាបក្រច	*Pycnonotus goiavier*	Yellow-vented Bulbul	
102	ចាបក្រុក	*Megalurus palustris*	Striated Grassbird	
103	ចាបទៀបពោះក្រហម	*Harpactes erythrocephalus*	Red-headed Trogon	
104	ចាបទៀបពោះលឿង	*Harpactes oreskios*	Orange -breasted Trogon	
105	ចាបចង្រ្កង់	*Lonchura punctulata*	Scaly-breasted Munia	
106	ចាបចង្រ្កង់កន្ទុយមូល	*Erythrura prasina*	Pin-tailed Parrotfinch	
107	ចាបចង្រ្កង់ក្បាលខ្មៅ	*Lonchura malacca*	Black-headed Munia	
108	ចាបចង្រ្កង់ចុងខ្នងស	*Lonchura striata*	White-rumped Munia	
109	ចាបផ្លូនតា	*Acrocephalus orientalis*	Oriental Reed Warbler	
110	ចាបផ្លូនតាកំពើយគូថលឿង	*Yuhina zantholeuca*	White-bellied Yuhina	
111	ចាបផ្លូនកំពើយភ្នែកខ្មៅ	*Yuhina nigrimenta*	Black-chinned Yuhina	
112	ចាបផ្លូនតាកន្ទុយកុត	*Urosphena squameiceps*	Asian Stubtail	
113	ចាបផ្លូនតាកន្ទុយផ្ទិត	*Seicercus soror*	Plain-tailed Warbler	
114	ចាបផ្លូនតាកន្ទុយវែង	*Lanius schach*	Long-tailed Shrike	
115	ចាបផ្លូនតាកន្ទុយស	*Phylloscopus davisoni*	White-tailed Leaf Warbler	

116	ចាបផ្ទូនតាក្បាលខ្មៅ	*Pteruthius flaviscapis*	White-browed Shrike Babbler	II
117	ចាបផ្ទូនតាក្បាលប្រផេះ	*Phylloscopus tenellipes*	Pale-legged Leaf Warbler	
118	ចាបផ្ទូនតាខ្នងត្នោត	*Phylloscopus fuscatus*	Dusky Warbler	
119	ចាបផ្ទូនតាខ្នងត្នោតឆ្នូតត្រចៀកខ្មៅ	*Lanius cristatus*	Brown Shrike	
120	ចាបផ្ទូនតាខ្នងត្នោតពោះស	*Lanius collurioides*	Burmese Shrike	
121	ចាបផ្ទូនតាខ្នងប្រផេះ	*Lanius tephronotus*	Grey-backed Shrike	
122	ចាបផ្ទូនតាខ្នងអង្គន់	*Lanius tigrinus*	Tiger Shrike	
123	ចាបផ្ទូនតាគំរបក្រោមកន្ទុយក្រាស់	*Phylloscopus schwarzi*	Radde's Warbler	
124	ចាបផ្ទូនតាចិញ្ចើមខ្មៅវែង	*Alcippe grotei*	Black-browed Fulvetta	
125	ចាបផ្ទូនតាចិញ្ចើមខ្មៅ_ស	*Acrocephalus bistrigiceps*	Black-browed Reed Warbler	
126	ចាបផ្ទូនតាចិញ្ចើមលឿង	*Phylloscopus inomatus*	Yellow-Browed Warbler	
127	ចាបផ្ទូនតាចុងខ្នងប្រេះ	*Locustella certhiola*	Rusty-rumped Warbler	
128	ចាបផ្ទូនតាធំចំពុះលឿងទុំ	*Pomatorhinus schisticeps*	White-Browed Scimitar Babbler	
129	ចាបផ្ទូនតាចំពុះធំ	*Malacocincla abbotti*	Abbott's Babbler	
130	ចាបពេតភ្នំ	*Orthotomus cuculatus*	Mountain Tailorbird	
131	ចាបផ្ទូនតាចំពុះធំភ្នែកធំ	*Acrocephalus aedon*	Thick-billed Warbler	
132	ចាបផ្ទូនតាចំពុះធំវែង	*Phylloscopus borealis*	Arctic Warbler	
133	ចាបផ្ទូនតាឆ្នូតកខ្មៅ	*Napothera brevicaudata*	Streaked Wren Babbler	
134	ចាបផ្ទូនតាឆ្នូតចុងខ្នង	*Locustella lanceolata*	Lanceolated Warbler	
135	ចាបផ្ទូនតាឆ្នូតក្បាលលឿងព្រលែក	*Phylloscopus coronatus*	Eastern Crowned Warbler	
136	ចាបផ្ទូនតាឆ្នូតស្លាបពីរ	*Phylloscopus plumbeitarsus*	Two-barred Warbler	
137	ចាបផ្ទូនតាតូចអត់កន្ទុយ	*Pnoepyga pusilla*	Pygmy Wren Babbler	
138	ចាបផ្ទូនតាត្រចៀកប្រាក់	*Leiothrix argentauris*	Silver-eared Mesia	II
139	ចាបផ្ទូនតាថ្លាសស	*Gerygone sulphurea*	Golden-bellied Gerygone	
140	ចាបផ្ទូនតាទូរស័ព្ទ	*Macronous gularis*	Striped Tit Babbler	
141	ចាបផ្ទូនតាទ្រូងពោង	*Pellorneum tickelli*	Buff-breasted Babbler	
142	ចាបផ្ទូនតាទ្រូងអុជ	*Bradypterus thoracicus*	Spotted Bush Warbler	
143	ចាបផ្ទូនតាបំពង់កពោង	*Pellorneum ruficeps*	Puff-throated Babbler	
144	ចាបផ្ទូនតាបន្ទូលក្បាលត្នោត	*Seicercus castaniceps*	Chestnut-crowned Warbler	
145	ចាបផ្ទូនតាបន្ទូលក្បាលត្នោតទុំ	*Timalia pileata*	Chestnut-capped Babbler	
146	ចាបផ្ទូនតាបន្ទូលក្បាលស្រកា	*Malacopteron cinereum*	Scaly-crowned Babbler	
147	ចាបផ្ទូនតាពោះលឿងក_ស	*Abroscopus superciliaris*	Yellow-bellied Warbler	
148	ចាបផ្ទូនតាមុខប្រផេះ	*Macronous kelleyi*	Grey-faced Tit Babbler	
149	ចាបផ្ទូនតាវាលស្រែ	*Acrocephalus tangorum*	Manchurian Reed Warbler	
150	ចាបផ្ទូនតាស្លាបខៀវ	*Minla cyanouroptera*	Blue-Winged Minla	

151	ចាបផ្ងូរចុងកន្ទុយស	*Cisticola juncidis*	Zitting Cisticola	
152	ចាបផ្ងូរធំ	*Prinia polychroa*	Brown Prinia	
153	ចាបផ្ងូរទ្រូងប្រផេះ	*Prinia hodgsonii*	Grey-breasted Prinia	
154	ចាបផ្ងូរចិញ្ចើមស	*Prinia inornata*	Plain Prinia	
155	ចាបផ្ងូរបន្ទូលក្បាលលឿង	*Cisticola exilis*	Bright-headed Cisticola	
156	ចាបផ្ងូរលឿង	*Prinia Flaviventris*	Yellow-bellied Prinia	
157	ចាបផ្ងូរស្លាបច្រែះ	*Prinia rufescens*	Rufescent Prinia	
158	ចាបតេត	*Orthotomus sutorius*	Common Tailorbird	
159	ចាបតេតព្រៃ	*Orthotomus atrogularis*	Dark-necked Tailorbird	
160	ចាបតេតព្រៃអត់កន្ទុយ	*Tesia cyaniventer*	Grey-bellied Tesia	
161	ចាបផ្ទះ	*Passer montanus*	Eurasian Tree Sparrow	
162	ចាបពួកទ្រូងឆ្នូត	*Ploceus manyar*	Streaked Weaver	
163	ចាបពួកទ្រូងត្នោត	*Ploceus philippinus*	Baya Weaver	
164	ចាបព្រៃវែង	*Emberiza aureola*	Yellow-breasted Bunting	
165	ចាបមាត់កង្កែប	*Batrachostomus javensis*	Javan Frogmouth	
166	ចាបវាលស្រែ ក.ក្រហម	*Luscinia calliope*	Siberian Rubythroat	
167	ចាបវាលស្រែ ក.ខៀវ	*Luscinia svecica*	Bluethroat	
168	ចាបស៊ីរុយ ក.ក្រហម	*Ficedula parva*	Red-throated Flycatcher	
169	ចាបស៊ីរុយ ក.ខៀវ	*Cyomis rubeculoides*	Blue-throated Flycatcher	
170	ចាបស៊ីរុយក្បាលប្រផេះ	*Culicicapa ceylonensis*	Grey-headed Canary Flycatcher	
171	ចាបស៊ីរុយខៀវខ្ចីលាត	*Eumyias thalassina*	Verditer Flycatcher	
172	ចាបស៊ីរុយខៀវព្រលែក	*Cyomis unicolor*	Pale Blue Flycatcher	
173	ចាបស៊ីរុយខ្នងត្នោត	*Muscicapa dauurica*	Asian Brown Flycatcher	
174	ចាបស៊ីរុយខ្នងខៀវក្រចៀកខ្មៅ	*Cyomis hainanus*	Hainan Blue Flycatcher	
175	ចាបស៊ីរុយខ្លួនខៀវពោះ.ស	*Cyanoptila cyanomelana*	Blue-and-white Flycatcher	
176	ចាបស៊ីរុយចង្កក.ស	*Muscicapa sibirica*	Dark-sided Flycatcher	
177	ចាបស៊ីរុយចំពុះតូចខ្លី	*Ficedula hodgsonii*	Slaty-backed Flycatcher	
178	ចាបស៊ីរុយច្រើនពណ៌	*Ficedula mugimaki*	Mugimaki Flycatcher	
179	ចាបស៊ីរុយតូច	*Niltava davidi*	Fujian Niltava	
180	ចាបស៊ីរុយតូចខ្មៅ.ស	*Ficedula westermanni*	Little Pied Flycatcher	
181	ចាបស៊ីរុយថ្លាស.ស	*Ficedula hyperythra*	Snowy-browed Flycatcher	
182	ចាបស៊ីរុយទ្រូងឆ្នូតត្នោត	*Muscicapa williamsoni*	Brown-streaked Flycatcher	
183	ចាបស៊ីរុយធំ	*Niltava grandis*	Large Niltava	
184	ចាបស៊ីរុយភ្នំ	*Cyomis banyumas*	Hill Blue Flycatcher	
185	ចាបស្រុក	*Passer flaveolus*	Plain-backed Sparrow	

186	ចាបអឺរ៉ុប	*Passer domesticus*	House Sparrow	
187	ចេកខ្ចីថ្ងាសភ្លើង	*Chloropsis aurifrons*	Golden-fronted Leafbird	
188	ចេកខ្ចីស្លាបខៀវ	*Chloropsis cochinchinensis*	Blue-winged Leafbird	
189	ចេកចៅស្លាបខ្មៅ	*Aegithina lafresnayei*	Great Lora	
190	ចេកចៅស្លាបខ្មៅ-ស	*Aegithina tiphia*	Common Lora	
191	ចេកទេសខ្មៅ-ស	*Pericrocotus divaricatus*	Ashy Minivet	
192	ចេកទេសតូច	*Pericrocotus cinnamomeus*	Small Minivet	
193	ចេកទេសធំ	*Pericrocotus flammeus*	Scarlet Minivet	
194	ចេកទេសផ្កាឈូក	*Pericrocotus cantonensis*	Swinhoe's Minivet	
195	ចេកទេសភ្នំ	*Pericrocotus solaris*	Grey-chinned Minivet	
196	ចេកទុំ	*Oriolus chinensis*	Black-naped Oriole	
197	ចេកទុំក្បាលខ្មៅ	*Oriolus xanthornus*	Black-hooded Oriole	
198	ចេកទុំខៀវ	*Irena puella*	Asian Fairy Bluebird	
199	ចេកទុំខ្លួនត្នោតចាស់	*Oriolus traillii*	Maroon Oriole	
200	ចង្កៀលខ្យង	*Anastomus oscitans*	Asian Openbill	
201	ផ្លងផ្លូតកន្ទុយព្រែក	*Temnurus temnurus*	Ratchet-tailed Treepie	
202	ផ្លងផ្លូតខៀវ	*Urocissa erythrorhyncha*	Red-billed Blue Magpie	
203	ផ្លងផ្លូតខ្លួនត្នោត	*Garrulus glandarius*	Eurasian Jay	
204	ផ្លងផ្លូតបៃតង	*Cissa chinensis*	Common Green Magpie	
205	ផ្លងផ្លូតលឿង	*Dendrocitta vagabunda*	Rufous Treepie	
206	ផ្លងផ្លូតស្លាបត្នោត	*Cissa hypoleuca*	Indochinese Green Magpie	
207	ជើងទៀន	*Himantopus himantopus*	Black-winged Stilt	
208	ផុំផុរជើងខ្មៅ	*Rallina eurizonoides*	Slaty-legged Crake	
209	ផុំផុរតូច	*Porzana pusilla*	Baillon's Crake	
210	ផុំផុរព្របភ្នែកស	*Porzana cinerea*	White-browed Crake	
211	តាវៅ	*Eudynamys scolopacea*	Asian Koel	
212	តាវៅកំពើយ	*Clamator coromandus*	Chestnut-winged Cuckoo	
213	តាវៅក្បាលប្រផេះស្រាល	*Cuculus micropterus*	Indian Cuckoo	
214	តាវៅខ្នងប្រផេះ	*Hierococcyx fugax*	Hodgson's Hawk Cuckoo	
215	តាវៅខ្មៅ	*Sumiculus lugubris*	Drongo Cuckoo	
216	តាវៅខ្លួនអង្កត់ត្នោត	*Cacomantis sonneratii*	Banded Bay Cuckoo	
217	តាវៅធំ	*Hierococcyx sparverioides*	Large Hawk Cuckoo	
218	តាវៅបៃតង	*Chrysococcyx maculatus*	Asian Emerald Cuckoo	
219	តាវៅពោះអង្កត់លឿង	*Cuculus saturatus*	Oriental Cuckoo	
220	តាវៅភូមិ	*Cacomantis merulinus*	Plaintive Cuckoo	

221	តាវ៉ៅស្វាយ	*Chrysococcyx xanthorhynchus*	Violet Cuckoo	
222	ពុកកាន្ទ	*Phaenicophaeus tristis*	Green-billed Malkoha	
223	ត្រចៀកកាំ	*Hirundo rustica*	Barn Swallow	
224	ត្រចៀកកាំកន្ទុយខ្សែពីរ	*Hirundo smithii*	Wire-tailed Swallow	
225	ត្រចៀកកាំកន្ទុយឆែក	*Apus pacificus*	Fork-tailed Swift	
226	ត្រចៀកកាំក្បាលធំ	*Artamus fuscus*	Ashy Woodswallow	
227	ត្រចៀកកាំចុងខ្នងក្រហម	*Hirundo daurica*	Red-rumped Swallow	
228	ត្រចៀកកាំចុងខ្នងសអាស៊ី	*Delichon dasypus*	Asian House Martin	
229	ត្រចៀកកាំចុងខ្នងស	*Apus affinis*	House Swift	
230	ត្រចៀកកាំដើមត្នោត	*Cypsiurus Balasiensis*	Asian Palm Swift	
231	ត្រចៀកកាំតួចកោះ	*Fregatta ariel*	Lesser Frigatebird	
232	ត្រចៀកកាំទន្លេត្នោតលាត	*Riparia Paludicola*	Plain Martin	
233	ត្រចៀកកាំទន្លេវ័ណ្ឌក	*Riparia Riparia*	Sand Martin	
234	ត្រចៀកកាំធំខ្នងត្នោត	*Hirundapus giganteus*	Brown-backed Needletail	
235	ត្រចៀកកាំធំខ្នង_ស	*Hirundapus cochinchinensis*	Silver-backed Needletail	
236	ត្រចៀកកាំធំបំពង់ក_ស	*Hirundapus caudacutus*	White-throated Needletail	
237	ត្រចៀកកាំពោះត្នោត	*Hirundo striolata*	Striated Swallow	
238	ត្រចៀកកាំព្រៃ	*Hemiprocne coronata*	Crested Treeswift	
239	ត្រចៀកកាំមធ្យម	*Collocalia germani*	Germain's Swiftlet	
240	ត្រចៀកកាំមធ្យមទ្រូងខ្មៅ	*Collocalia maximus*	Black-nest Swiftlet	
241	ត្រចៀកកាំមធ្យមទ្រូងស	*Collocalia fuciphaga*	Edible-nest Swiftlet	
242	ត្រចៀកកាំសមុទ្រ	*Hirundo tahitica*	Pacific Swallow	
243	ត្រដេវក្បាលត្នោតខ្ចី	*Merops leschenaulti*	Chestnut-headed Bee-eater	
244	ត្រដេវក្បាលត្នោតចាស់	*Merops viridis*	Blue-throated Bee-eater	
245	ត្រដេវក្បាលបៃតង	*Merops philippinus*	Blue-tailed Bee-eater	
246	ត្រដេវតូច	*Merops orientalis*	Green Bee-eater	
247	ត្រដេវព្រៃ	*Nyctyornis athertoni*	Blue-bearded Bee-eater	
248	ត្រដេវិចក្បាលប្រផេះ	*Vanellus cinereus*	Grey-headed Lapwing	
249	ត្រដេវិចទួល	*Vanellus indicus*	Red-wattled Lapwing	
250	ត្រដេវិចទន្លេ	*Vanellus duvaucelli*	River Lapwing	
251	ត្រសេះចំកក_ក្រហម	*Picus rabieri*	Red-collared Woodpecker	
252	ត្រសេះក្បាលព្រលែត	*Gecinulus grantia*	Pale-headed Woodpecker	
253	ត្រសេះចំពុះលឿងព្រលែត	*Blythipicus pyrrhotis*	Bay Woodpecker	
254	ត្រសេះដារី	*Mulleripicus pulverulentus*	Great Slaty Woodpecker	
255	ត្រសេះតូចកំពោយលឿង	*Picus chlorolophus*	Lesser Yellownape	

256	ត្រសេះតូចក្បាលក្រហម	*Picus vittatus*	Laced Woodpecker	
257	ត្រសេះតូចចំពុះក្រហម	*Sitta frontalis*	Velvet-fronted Nuthatch	
258	ត្រសេះតូចពោះត្នោតទុំ	*Sitta castanea*	Chestnut-bellied Nuthatch	II
259	ត្រសេះតូចក្បាលលឿង	*Dendrocopus mahrattensis*	Yellow-crowned Woodpecker	
260	ត្រសេះត្នោតចំពុះខ្មៅ	*Celeus brachyurus*	Rufous Woodpecker	
261	ត្រសេះតូចខ្មៅ_ស	*Dendrocopos canicapillus*	Grey-capped Woodpecker	
262	ត្រសេះធំកំពើយលឿង	*Picus flavinucha*	GreaterYellownape	
263	ត្រសេះតូចខ្នងភ្លើង	*Dinopium javanense*	Common Flameback	
264	ត្រសេះធំខ្នងភ្លើង	*Chrysocolaptes lucidus*	Greater Flameback	
265	ត្រសេះធំពោះ ស	*Dryocopus javensis*	White-bellied Woodpecker	
266	ត្រសេះបៃតងក្បាលខ្មៅ	*Picus erythropygius*	Black-headed Woodpecker	
267	ត្រសេះបៃតងក្បាលប្រផេះ	*Picus canus*	Gray-headed Woodpecker	
268	ត្រសេះបៃតងទ្រូងពញាក់	*Picus xanthopygaeus*	Streak-throated Woodpecker	
269	ត្រសេះពកាលក_ស	*Meiglyptes jugularis*	Black-and-buff Woodpecker	
270	ត្រសេះពកាលបំពង់ក_ស	*Hemicircus canente*	Heart-spotted Woodpecker	
271	ត្រសេះពោះត្នោត	*Dendrocopos hyperythrus*	Rufous-bellied Woodpecker	
272	ត្រសេះមធ្យមខ្មៅ_ស	*Dendrocopos macei*	Fulvous-breasted Woodpecker	
273	ថ្លាងតូច	*Numenius phaeopus*	Whimbrel	
274	ថ្លាងធំ	*Numenius arquata*	Eurasian Curlew	
275	ទទា	*Francolinus pintadeanus*	Chinese Francolin	
276	ទទាខ្នងបង្គង់	*Arborophila brunneopectus*	Bar-backed Partridge	
277	ទទាជើងបៃតង ឬ មាន់ក្រច	*Arborophila chloropus*	Scaly-breasted Partridge	
278	ទាកាបព្រៃ	*Anas poecilorhyncha*	Spot-billed Duck	
279	ទាកាចព្រៃ	*Sarkidiornis onocrotalos*	Comb Duck	II
280	ទាព្រៃកន្ទុយវែង	*Anas acuta*	Northern Pintail	III
281	ទាព្រៃក្បាលត្នោត	*Anas penelope*	Eurasian Wigeon	III
282	ទាព្រៃក្បាលឆ្នូតស	*Anas querquedula*	Garganey	III
283	ទាព្រៃចំពុះធំ	*Anas clypeata*	Northern Shoveler	III
284	ទាព្រៃតូច	*Anas crecca*	Common Teal	III
285	ទីតលឹត	*Actitis hypoleucos*	Common Sandpiper	
286	ទីតលឹតក_ក្រហម	*Calidris ruficollis*	Red-necked Stint	
287	ទីតលឹតក_ស វណ្ណក្រហម	*Phalaropus lobatus*	Red-necked Phalarope	
288	ទីតលឹតចំពុះកោង	*Xenus cinereus*	Terek Sandpiper	
289	ទីតលឹតចំពុះថ្លាង	*Calidris ferruginea*	Curlew Sandpiper	
290	ទីតលឹតចំពុះវែង	*Limicola falcinellus*	Broad-billed Sandpiper	

291	ទីតលីតជើងខ្លីលឿង	*Calidris temminckii*	Temminck's Stint	
292	ទីតលីតជើងក្រហម	*Philomachus pugnax*	Ruff	
293	ទីតលីតជើងវែង	*Tringa stagnatilis*	Marsh Sandpiper	
294	ទីតលីតជើងវែងលឿង	*Calidris subminuta*	Long-toed Stint	
295	ទីតលីតស្លាបក្រោមខ្មៅចាស់	*Tringa ochropus*	Green Sandpiper	
296	ទីតលីតស្លាបក្រោមខ្មៅព្រលែត	*Tringa glareola*	Wood Sandpiper	
297	ទុងប្រផេះ	*Pelecanus philippensis*	Spot-billed Pelican	
298	ទន្ទ្រីតទន្លេ	*Glareola lactea*	Small Pratincole	
299	ទន្ទ្រីតធំ	*Glareola maldivarum*	Oriental Pratincole	
300	ទោម	*Porphyrio porphyrio*	Purple Swamphen	
301	ខៀវខៀវ	*Coracias benghalensis*	Indian Roller	
302	ខៀវព្រៃ	*Eurystomus orientalis*	Dollarbird	
303	ទ្រមាក់ខ្លា	*Crypsirina temia*	Racket-tailed Treepie	
304	នាងនួនក្បាលត្នោត	*Larus brunnicephalus*	Brown-headed Gull	
305	នាងនួនក្បាលខ្មៅ	*Larus ridibundus*	Black-headed Gull	
306	នាងនួនខ្មៅកន្ទុយមូល	*Stercorarius parasiticus*	Parasitic Jaeger	
307	នាងនួនខ្មៅពោះអង្គន់	*Stercorarius pomarinus*	Pomarine Skua	
308	ចាត្ត ឬ (កាពុតញើង)	*Upupa epops*	Common Hoopoe	
309	ចាក់ខ្មៀវខៀវ	*Pitta cyanea*	Blue Pitta	
310	ចាក់ខ្មៀវចុងខ្នងខៀវ	*Pitta soror*	Blue-rumped Pitta	
311	ចាក់ខ្មៀវត្រចៀកវែង	*Pitta Phayrei*	Eared Pitta	
312	ចាក់ខ្មៀវបន្ទូលក្បាលខ្មៅ	*Pitta sordida*	Hooded Pitta	
313	ចាក់ខ្មៀវពោះបង្គង់	*Pitta elliotii*	Bar-bellied Pitta	
314	ចាក់ខ្មៀវស្លាបខៀវ	*Pitta moluccensis*	Blue-winged Pitta	
315	ចោលតោកក្បាលព្រលែត	*Megalaima lineata*	Lineated Barbet	
316	ចោលតោកគូថក្រហម	*Megalaima lagrandieri*	Red-vented Barbet	
317	ចោលតោកពុកក្ងុក	*Megalaima incognita*	Moustached Barbet	
318	ចោលតោកត្រចៀកបៃតង	*Megalaima faiostricta*	Green-eared Barbet	
319	ចោលតោកថ្ងាសខ្មៅ	*Megalaima australis*	Blue-eared Barbet	
320	ចោលតោកបំពង់កលឿង	*Megalaima oorti*	Black-browed Barbet	
321	ចោលតោកអំបុក	*Megalaima haemacephala*	Coppersmith Barbet	
322	ប្រមឹង	*Pandion haliaetus*	Osprey	
323	ប្រវឹក	*Dendrocygna javanica*	Lesser Whistling-duck	
324	ប្រវែក	*Nettapus coromandelianus*	Cotton Pygmy-goose	
325	ពពិចកំពោយស្លាបបៃតងខ្មៅ	*Hemixos flavala*	Ashy Bulbul	

326	កពិចក្បាលខ្មៅ	*Pycnonotus atriceps*	Black-headed Bulbul	
327	កពិចក្បាលខ្មៅកំពោយ	*Pycnonotus melanicterus*	Black-crested Bulbul	
328	កពិចក្បាលខ្មៅចុងខ្នង ស	*Pycnonotus aurigaster*	Sooty-headed Bulbul	
329	កពិចក្បាលមូល	*Parus major*	Great Tit	
330	កពិចក្បាលមូលទ្រូងខ្មៅ	*Aegithalos concinnus*	Black-throated Tit	
331	កពិចខ្មៅ	*Hypsipetes leucocephalus*	Black Bulbul	
332	កពិចខ្មៅស្លាបប្រផេះ	*Turdus merula*	Eurasian Blackbird	
333	កពិចខ្នងបៃតងក្បាលខៀវ	*Cochoa viridis*	Green Cochoa	
334	កពិចត្រចៀកក្រហម_ស	*Pycnonotus jocosus*	Red-whiskered Bulbul	
335	កពិចត្រចៀកឆ្នូត	*Pycnonotus blanfordi*	Streak-eared Bulbul	
336	កពិចថ្ម	*Monticola solitarius*	Blue Rock Thrush	
337	កពិចថ្ម ក_ស	*Monticola gularis*	White-throated Rock Thrush	
338	កពិចថ្មក្បាលលឿង	*Zoothera citrina*	Orange-headed Thrush	
339	កពិចថ្មខ្មៅចុងខ្នង_ស	*Saxicola caprata*	Pied Bushchat	
340	កពិចថ្មខ្នងខ្មៅ	*Myophonus caeruleus*	Blue Whistling Thrush	
341	កពិចថ្មខ្នងស្រកា	*Zoothera dauma*	Scaly Thrush	
342	កពិចថ្មចិញ្ចើម_ស	*Turdus obscurus*	Eyebrowed Thrush	
343	កពិចថ្មចំពុះវែង	*Zoothera marginata*	Dark-sided Trush	
344	កពិចថ្មទ្រូងត្នោត	*Saxicola torquata*	Common Stonechat	
345	កពិចបន្ទូលក្បាលខ្មៅ	*Hypothymis azurea*	Black-naped Monarch	
346	កពិចបៃតងភ្នែកប្រេះ	*Lole propinqua*	Grey-eyed Bulbul	
347	កពិចបំពង់ក_សទ្រូងប្រផេះ	*Alophoixus ochraceus*	Ochraceous Bulbul	
348	កពិចបំពង់ក_សទ្រូងលឿងចាស់	*Alophoixus pallidus*	Puff-throated Bulbul	
349	កពិចថ្មប្រផេះ	*Saxicola ferrea*	Grey Bushchat	
350	កពិចពុកមាត់លឿង	*Pycnonotus finlaysoni*	Stripe-throated Bulbul	
351	កពិចភ្នំ	*Hypsipetes mcclellandii*	Mountain Bulbul	
352	កពិចស្លាបខ្លី	*Brachypteryx leucophrys*	Lesser Shortwing	
353	កព្វូលកន្ទុយមូល	*Treron apicauda*	Pin-tailed Green Pigeon	
354	កព្វូលកន្ទុយស្លឹក	*Treron sphenura*	Wedge-tailed Green Pigeon	
355	កព្វូលក្បាលបៃតង	*Treron bicincta*	Orange-breasted Green Pigeon	
356	កព្វូលក្បាលប្រផេះ	*Treron vemans*	Pink-necked Green Pigeon	
357	កព្វូលជើងលឿង	*Treron phoenicoptera*	Yellow-footed Green Pigeon	
358	កព្វូលបំពង់កលឿង	*Treron pompadora*	Pompadour Green Pigeon	
359	កពុះទឹក	*Tachybaptus ruficollis*	Little Grebe	
360	កញ្ញក់ចង់	*Caprimulgus macrurus*	Large-tailed Nightjar	

361	កញ្ជក់ផុក	*Caprimulgus indicus*	Grey Nightjar	
362	កញ្ជក់ផ្ទរិប	*Caprimulgus affinis*	Savanna Nightjar	
363	កញ្ជក់តូច	*Caprimulgus asiaticus*	Indian Nightjar	
364	កញ្ជក់ធំ	*Eurostopodus macrotis*	Great Eared Nightjar	
365	ព្រហិតខ្មៅ	*Metopidius indicus*	Bronze-winged Jacana	
366	ព្រហិតស	*Hydrophasianus chirurgus*	Pheasant-tailed Jacana	
367	ព្រាបព្រៃ	*Ducula aenea*	Green Imperial Pigeon	
368	ព្រាបភ្នំ	*Ducula badia*	Mountain Imperial Pigeon	
369	ព្រាបស-ខ្មៅ	*Ducula bicolor*	Pied Imperial Pigeon	
370	ព្រាបថ្ម	*Columba livia*	Rock Pigeon	III
371	មាន់ទឹក	*Amaurornis phoenicurus*	White-breasted Waterhen	
372	មាន់ទឹកខ្មៅ	*Gallinula chloropus*	Common Moorhen	
373	មាន់ទោពណ៌ប្រាក់	*Lophura nycthemera*	Silver Pheasant	
374	មាន់ព្រៃ	*Gallus gallus*	Red Junglefowl	
375	មៀមខ្វែង	*Ninox scutulata*	Brown Hawk Owl	II
376	មៀមតូចព្រៃ	*Glaucidium cuculoides*	Asian Barred Owlet	II
377	មៀមតូចភូមិ	*Athene brama*	Spotted Owlet	II
378	មៀមតូចភ្នែកបួន	*Glaucidium brodiei*	Collared Owlet	II
379	មៀមធំត្អក	*Strix leptogrammica*	Brown Wood Owl	II
380	មៀមធំរៀ	*Strix seloputo*	Spotted Wood Owl	II
381	មេវីក ឬ ទាទឹស	*Fulica atra*	Common Coot	
382	ម៉ែវិភ្នួន	*Arenaria interpres*	Ruddy Turnstone	
383	រអាតក្បាលខ្មៅ	*Circus melanoleucos*	Pied Harrier	II
384	រអាតក្បាលប្រផេះ	*Circus cyaneus*	Hen Harrier	II
385	រអាតឃ្មុំ	*Pernis Ptilorhyncus*	Oriental Honey-buzzard	II
386	រអាតត្នោត	*Butastur liventer*	Rufous-winged Buzzard	II
387	រអាតព្រចៀកប្រផេះ	*Butastur indicus*	Grey-faced Buzzard	II
388	រអាតទន្សាយ	*Circus spilonotus*	Eastern Marsh Harrier	II
389	រអាតវាល	*Buteo buteo*	Common Buzzard	II
390	រំពេ	*Sterna hirundo*	Common Tern	
391	វិក ឬ សារិកាកែវគោ	*Acridotheres tristis*	Common Myna	
392	រំពេកញ្ចឹងកខ្មៅ	*Sterna sumatrana*	Black-naped Tern	
393	រំពេកន្ទុយវែង	*Stercorarius longicaudus*	Long-tailed Jaeger	
394	រំពេខ្មៅខ្នងប្រផេះ	*Sterna anaethetus*	Bridled Tern	
395	រំពេចំពុះនាងនួន	*Gelohelidon nilotica*	Gull-billed Tern	

396	រំពេចចំពុះធំក្រហម	*Sterna caspia*	Caspian Tern	
397	រំពេចទន្លេ	*Sterna aurantia*	River Tern	
498	រំពេចតូចកំពើយ	*Sterna bengalensis*	Lesser Crested Tern	
499	រំពេចត្នោតក្បាលប្រលែត	*Anous stolidus*	Brown Noddy	
400	រំពេចតូច	*Sterna albifrons*	Little Tern	
401	រំពេចធំកំពើយ	*Sterna bergii*	Great Crested Tern	
402	រំពេចពោះប្រផេះ	*Chlidonias hybridus*	Whiskered Tern	
403	រំពេចស្លាប.ស	*Chlidonias leucopterus*	White-winged Tern	
404	រំពេចអាឡេទី	*Sterna aleutica*	Aleutian Tern	
405	លលកតូច	*Geopelia striata*	Peaceful Dove	
406	លលកទ្រាំង	*Streptopelia tranquebarica*	Red Collared Dove	
407	លលកឆាយ	*Streptopelia chinensis*	Spotted Dove	
408	លលកឆាយធំ	*Streptopelia oriantalis*	Oriental Turtle Dove	
409	លលកភ្នំ	*Macropygia unchall*	Barred Cuckoo Dove	
410	លលកស្លាបបៃតង	*Chalcophaps indica*	Emerald Dove	
411	ល្វាចេក	*Copsychus saularis*	Oriental Magpie Robin	
412	ល្វាចេកខ្លួនខ្មៅ	*Myiomela leucura*	White-tailed Robin	
413	ល្វាចេកទ្រូងលឿង	*Luscinia cyane*	Siberian Blue Robin	
414	ល្វាចេកព្រៃ	*Copsychus malabaricus*	White-rumped Shama	
415	ល្អុតធំ	*Centropus sinensis*	Greater Coucal	
416	ល្អុតស្រូវ	*Centropus bengalensis*	Lesser Coucal	
417	សារិកាកែវក្បាលលឿង	*Ampelicepe coronatus*	Golden-crested Myna	
418	សារិកាកែវក្របី	*Acridotheres grandis*	White-vented Myna	
419	សារិកាកែវវង	*Gracula religiosa*	Hill Myna	II
420	សេកកន្ទុយខៀវ.លឿង	*Psittacula finschii*	Grey-headed Parakeet	II
421	សេកក្រិច	*Loriculus vernalis*	Vernal Hanging Parrot	II
422	សេកសក	*Psittacula alexandri*	Red-breasted Parakeet	II
423	សេកអាត់	*Psittacula roseata*	Blossom-headed Parakeet	II
424	សត្វកស ឬ កន្ត្រំ ឬ កុកពាក់អំពោះ	*Ciconia episcopus*	Woolly-necked Stork	
425	សត្វក្បាលធំ	*Charadrius veredus*	Oriental Plover	
426	សត្វក្បាលធំខ្សាច់	*Charadrius peronii*	Malaysian Plover	
427	សត្វក្បាលធំជើងខ្មៅ	*Charadrius alexandrinus*	Kentish Plover	
428	សត្វក្បាលធំប្រផេះ	*Pluvialis squatarola*	Grey Plover	
429	សត្វក្បាលធំពណ៌មាស	*Pluvialis fulva*	Pacific Golden Plover	
430	សត្វក្បាលធំវ័ណ្ឌទ្រូងខ្មៅ	*Charadrius dubius*	Little Ringed Plover	

431	សត្វក្បាលធំវ័ណ្ណទ្រូងភ្លើងចំពុះខ្លី	*Charadrius mongolus*	Lesser Sand Plover	
432	សត្វក្បាលធំវ័ណ្ណទ្រូងភ្លើងចំពុះវែង	*Charadrius leschenaultii*	Greater Sand Plover	
433	សត្វចំពុះធំ	*Eurylaimus javanicus*	Banded Broadbill	
434	សត្វចំពុះធំក_ស	*Corydon sumatranus*	Dusky Broadbill	
435	សត្វចំពុះធំកន្ទុយវែង	*Psarisomus dalhousiae*	Long-tailed Broadbill	
436	សត្វចំពុះធំពោះក្រហម	*Cymbirhynchus macrorhynchos*	Black-and-red Broadbill	
437	សត្វចំពុះធំពោះប្រាក់	*Serilophus lunatus*	Silver-breasted Broakbill	
438	សត្វយំ ឬ សត្វចាំក្រពាំង	*Carpococcyx renauldi*	Coral-billed Ground Cuckoo	
439	សត្វស៊ីរុយកន្ទុយវែង	*Terpsiphone paradisi*	Asian Paradise-flycatcher	
440	សត្វស៊ីរុយចំពុះសេក	*Paradoxomis gularis*	Grey-headed Parrotbill	
441	សត្វស៊ីរុយសមុទ្រ	*Pachycephala grisola*	Mangrove Whistler	
442	ស្ទាំងខ្មៅ_សស្លាបដែក	*Aviceda leuphotes*	Black Baza	II
443	ស្ទាំងតូចស្លាបដែក	*Accipiter gularis*	Japanese Sparrowhawk	II
444	ស្ទាំងតូចស្លាបស្រួច	*Microhierax caerulescens*	Collared Falconet	II
445	ស្ទាំងទទាក់ម្សៅ	*Falco tinnunculus*	Common Kestrel	II
446	ស្ទាំងធំស្លាបស្រួច	*Falco peregrinus*	Peregrine Falcon	I
447	ស្ទាំងពោះត្នោត	*Hieraaetus kienerii*	Rufous-bellied Eagle	II
448	ស្ទាំងត្អី	*Accipiter gentilis*	Northern Goshawk	II
449	ស្ទាំងលលក	*Elanus caeruleus*	Black-shouldered Kite	II
450	ស្ទាំងស្លាបដែក	*Accipiter badius*	Shikra	II
451	ស្ទាំងស្លាបដែកកំពោយខ្លី	*Accipiter trivirgatus*	Crested Goshawk	II
452	ស្ទាំងស្លាបដែក_ព្រៃ	*Accipiter virgatus*	Besra	II
453	ស្ទាំងស្លាបដែកសក្រោម	*Accipiter soloensis*	Chinese Sparowhawk	II
454	ស្ទាំងស្លាបស្រួចចុងខ្នង ស	*Polihierax insignis*	White-rumped Falcon	II
455	ស្ទាំងស្លាបស្រួចពោះពណ៌ច្រេះ	*Falco severus*	Oriental Hobby	II
456	ស្មោញ	*Anhinga melanogaster*	Darter	II
457	ស្រយាប	*Picumnus innominatus*	Speckled Piculet	
458	ស្រយាបចិញ្ចើមស	*Sasia ochracea*	White-browed Piculet	
459	អកខ្មៅព្រៃ	*Ictinaetus malayensis*	Black Eagle	
460	អកត្រីក្បាលប្រផេះ	*Ichthyophaga ichthyaetus*	Grey-headed Fish Eagle	II
461	អកត្រីតូច	*Ichthyophaga humilis*	Lesser Fish Eagle	II
462	អកត្រីធំ	*Haliaeetus leucoryphus*	Pallas's Fish Eagle	II
463	អកពស់ព្រៃ	*Spilornis cheela*	Crested Serpent Eagle	II
464	អកពស់វាល	*Circaetus gallicus*	Short-toed Snake Eagle	II
465	អកព្រៃច្រើនពណ៌	*Spizaetus cirrhatus*	Changeable Hawk Eagle	II

466	អកភ្នំ	*Spizaetus nipalensis*	Mountain Hawk Eagle	II
467	អល់អែកធំ	*Coracina macei*	Large Cuckooshrike	II
468	អល់អែកតូច	*Tephrodornis pondicerianus*	Common Woodshrike	
469	អល់អែកមធ្យម	*Tephrodornis gularis*	Large Woodshrike	
470	អល់អែកសក្រោមកន្ទុយ	*Coracina polioptera*	Indochinese Cuckooshrike	
471	អល់អែកស្លាបខ្មៅឆ្នូតស	*Hemipus picatus*	Bar-winged Flycatcher-shrike	
472	អល់អែកស្លាបល្អចខ្មៅ	*Coracina melaschistos*	Black-winged Cuckooshrike	
473	អន្ទេបកំពោយខ្សែ	*Dicrurus hottentottus*	Spangled Drongo	
474	អន្ទេបខ្មៅ	*Dicrurus macrocercus*	Black Drongo	
475	អន្ទេបខ្មៅរលើប	*Dicrurus aeneus*	Bronzed Drongo	
476	អន្ទេបចំពុះក្អែក	*Dicrurus annectans*	Crow-billed Drongo	
477	អន្ទេបទងកន្ត្រៃ	*Dicrurus paradiseus*	Greater Racket-tailed Drongo	
478	អន្ទេបប្រផេះ	*Dicrurus leucophaeus*	Ashy Drongo	
479	អន្ទេបរំយោលភ្នំ	*Dicrurus remifer*	Lesser Racket-tailed Drongo	
480	ទីទុយក្របី	*Phodilus badius*	Oriental Bay Owl	II
481	ទីទុយឡឹក	*Otus bakkamoena*	Collared Scops Owl	II

គ. ឧរង្គសត្វ

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កន្ទ្រង	*Physignathus cocincinus*	Water Dragon	
2	ជីងចក់ក្រចកបួន	*Gehyra mutilata*	Four-clawed Gecko	
3	ជីងចក់ម្រាមជើងវែង	*Phyllodactylus siamensis*	Siamese Leaf-toed Gecko	
4	ជីងចក់ជើងបន្លា	*Hemidactylus frenatus*	Spiny-tailed House Gecko	
5	តុកកែ	*Gekko gecko*	Tockay	
6	តុកកែកន្ទុយសំប៉ែត	*Cosymbotus platyurus*	Flat-tailed Gecko	
7	តុកកែក្រាំងថ្ម	*Gekko petricolus*	Sanstone Gecko	
8	តុកកែខ្នងរលោង	*Ptychozoon lionotum*	Smooth-backed Gliding Gecko	
9	តុកកែភ្នំក្រវាញ	*Cyrtodactylus intermedius*	Cardamom Slender-toed Gecko	
10	ត្រកួត	*Varanus bengalensis*	Bengal Monitor	I
11	ថ្លែនកន្ទុយក្រហម	*Leiolepis belliana*	Common Butterfly Lizard	
12	ថ្លែនកន្ទុយក្រហមអុចធំ	*Leiopelis reevesii*	Eastern Butterfly Lizard	
13	ថ្លែនក្រចកក្រហមចាស់	*Lygosoma Isodactylla*	Even-toed Supple Skink	
14	ថ្លែនឆ្នូតខ្នងខ្មៅ-លឿង	*Lygosoma vittigera*	Striped Tree Skink	
15	ថ្លែនខ្លួនវែងជើងខ្លី	*Lygosoma quadrupes*	Short-limbed Supple Skink	

16	ថ្លែនចក្រិត	*Sphenomorphus maculatus*	Streamside Skink	
17	ថ្លែនចក្រិតព្រៃ	*Sphenomorphus indicus*	Indian Forest Skink	
18	ថ្លែនឆ្នូតខ្នង	*Mabuya multifasciata*	Many-lined Sun Skink	
19	ថ្លែនឆ្នូតខ្នងកន្ទុយវែង	*Mabuya longicaudata*	Long-tailed Sun Skink	
20	ថ្លែនឆ្នូតខ្នងធំ	*Mabuya macularia*	Speckled Forest Skink	
21	ថ្លែនកំបន់ឆ្នេរទឹកប្រៃ	*Lygosoma bowringii*	Bowring's Supple Skink	
22	ថ្លែនស្រកាតូច	*Tropidophorus microlepis*	Small-scaled Water Skink	
23	ថ្លែនអុជខ្មៅស្មើចំហៀងខ្លួន	*Sphenomorphus stellatus*	Starry Forest Skink	
24	ថ្លែនអុចស្បែក	*Scincella reevesii*	Speckled Leaf-litter Skink	
25	បង្កួយខ្លួនខ្មៅ	*Calotes emma alticristatus*	Northern Forest Creasted Lizard	
26	បង្កួយព្រៃស្រកៀកតូច	*Acanthosaura lepidogaster*	Scale-bellied Tree Lizard	
27	បង្កួយមានពុកមាត់	*Calotes mystaceus*	Moustached Lizard	
28	បង្កួយច្បារ	*Calotes versicolor*	Garden Fence Lizard	
29	បង្កួយស្លាបកំពើយក្រហម	*Draco taeniopterus*	Barred Gliding Lizard	
30	បង្កួយស្លាបបំពង់ក_លឿង	*Draco maculatus*	Spotted Gliding Lizard	
31	ពស់ពញ្ញក់ក្បាលខ្មៅ	*Oligodon mouhoti*	Cambodian Kukri Snake	
32	ពស់ពញ្ញក់ត្នោតក្បាលអុច	*Oligodon barroni*	Barron's Kukri Snake	
33	ពស់ពញ្ញក់ត្នោតអុចប្រផេះ	*Oligodon fasciolatus*	Banded Kukri Snake	
34	ពស់ពញ្ញក់ព្រៃ	*Oligodon inornatus*	Inornate Kukri Snake	
35	ពស់ក្រាយខ្លួនផ្លុងខ្លី	*Bungarus candidus*	Malayan Krait	
36	ពស់ក្រាយខ្លួនផ្លុងវែង	*Bungarus fasciatus*	Banded Krait	
37	ពស់ខ្យងច្រមុះទាល	*Pareas carinatus*	Keeled Slug Snake	
38	ពស់ខ្យងអុច ស_ខ្មៅ	*Pareas margaritophorus*	White-spotted Slug Snake	
39	ពស់ខ្សែគោ	*Amphiesma stolata*	Striped Keelback	
40	ពស់ខ្សែគោក្បាលឆ្នូតស	*Dendrelaphis subocularis*	Mountain Bronzeback	
41	ពស់ខ្សែគោក្រហម_ត្នោត	*Ahaetulla prasina*	Oriental Whip Snake	
42	ពស់ខ្សែគោខ្នងទង់ដែង	*Dendrelaphis pictus*	Common Bronzeback	
43	ពស់ខ្សែគោឆ្នូតបួន	*Psammophis condanarus*	Indo-chinese Sand Snake	
44	ពស់ខ្សែគោបង្កង់ស_ខ្មៅ	*Dryocalamus davisonii*	Common Bridle Snake	
45	ពស់ខ្សែគោបៃតងច្រមុះវែង	*Ahaetulla nasuta*	Long-nosed Whip Snake	
46	ពស់ខ្សែគោលឿង_បៃតង	*Chrysopelea ornata*	Golden Tree Snake	
47	ពស់ជីខ្លួនឆ្នូតក្រហម	*Cylindrophis ruffus*	Red-tailed Pipe Snake	
48	ពស់ជីខ្លួនរលោងភ្លឺ	*Xenopeltis unicolor*	Sunbeam Snake	
49	ពស់ដែក	*Acrochordus granulatus*	File Snake	
50	ពស់ដែកអង្រួស	*Acrochordus javanicus*	Elephant-trunk Snake	

51	ពស់តឹកកែ	*Lycodon capucinus*	Common Wolf Snake	
52	ពស់តឹកកែ ក.ស ខ្លី	*Lycodon laoensis*	Indo-chinese Wolf Snake	
53	ពស់តឹកកែ ក.ស វែង	*Lycodon subcinctus*	Malayan Banded Wolf Snake	
54	ពស់ថ្លាន់តូច	*Python molurus bivittatus*	Burmese Python	II
55	ពស់ថ្លានធំ	*Python reticulatus*	Reticulated Python	II
56	ពស់ប្រែងខ្លួនវែង	*Typhlops muelieri*	Mueller's Blind Snake	
57	ពស់ប្រែងតូច	*Ramphotyphlops braminus*	Common Blind Snake	
58	ពស់ប្រែងធំ	*Typhlops diardi*	Diards's Blind Snake	
59	ពស់ពញ្ញាក់ខៀវកន្ទុយក្រហម_ភ្នោត	*Trimeresurus albolaris*	White-lipped Pit Viper	
60	ពស់ពញ្ញាក់ខៀវភ្នួតក្រហម_ផ្កាឈូក	*Trimeresurus popeiorum*	Pope's Pit-viper	
61	ពស់ពញ្ញាក់ខៀវភ្នែកក្រហមធំ	*Trimeresurus macrops*	Big-eyed Pit-viper	
62	ពស់ពញ្ញាក់ភ្នំក្បាលធំ	*Ovophis monticola*	Mountain Pit-viper	
63	ពស់ពញ្ញាក់ភ្នំខ្លួនខ្លី	*Calloselasma rhodostoma*	Malayan Pit-viper	
64	ពស់ពញ្ញាក់ឫស្សី	*Trimeresurus stejnegeri*	Bamboo Pit-viper	
65	ពស់ព្រៃ	*Pytas korros*	Indochinese Ratsnake	
66	ពស់ព្រៃកក្រហម	*Rhabdophis subminiatus*	Red-necked Keelback	
67	ពស់ព្រៃក_លឿងខ្ចី	*Sibynophis collaris*	Common Blackhead Snake	
68	ពស់ព្រៃកណ្ដុរ	*Pytas mucosus*	Common Rat Snake	II
69	ពស់ព្រៃកន្ទុយក្រហម	*Gonyosoma oxycephalum*	Red-tailed Green Ratsnake	
70	ពស់ព្រៃក្បាលព្រលំ	*Psammodynastes pulverulentus*	Common Mock Viper	
71	ពស់ព្រៃក្បាល់វែណ្ណ ស	*Rhabdophis chrysargus*	Speckel-bellied Keelback	
72	ពស់ព្រៃខ្លួនក្រហម_បៃតង	*Rhabdophis nigrocinctus*	Green Keelback	
73	ពស់ព្រៃឆ្នូតក្បាលពណ៌ខ្មៅ	*Elaphe radiata*	Radiated Ratsnake	
74	ពស់ព្រៃឆ្នូតបៃតង_លឿងពោះស	*Elaphe taeniura*	Stripe-tailed Ratsnake	
75	ពស់ព្រៃភ្នែកភ្លឺ	*Amphiesma modesta*	Modest Keelback	
76	ពស់ភ្លីថ្មកែវ	*Boiga multomaculata*	Marbled Cat Snake	
77	ពស់ស្រកាចាស់	*Daboia russelli*	Russell's Viper	
78	ពស់ស្លាប់កង្កែប	*Xenochrophis piscator*	Chequered Keelback	
79	ពស់ហនុមានឆ្នូត ក.ស	*Boiga ocellata*	Grey Cat Snake	
80	ពស់ហនុមានបៃតង	*Boiga cyanea*	Green Cat Snake	
81	ពស់អង្កាច់មាស	*Oligodon taeniatus*	Striped Kukri Snake	
82	អន្សង	*Varanus salvator*	Water Monitor	II

ឃ-សត្វល្អិត

ល.រ	ឈ្មោះខ្មែរ	ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រ	ឈ្មោះអង់គ្លេស	សាយតេស
1	កញ្ចែមាសក្រហម	*Mouhotia batesi*	Golden Beetle	
2	កញ្ចែផ្កាយ	*Cheirotonus parryi*	Star Beetle	
3	កញ្ចែវីយូឡុង	*Mormolyce phyllodes*	Fiddle Beetle	
4	កញ្ចែស្នែងក្តាន់ឈ្មោល	*Cladognathus giraffa*	Stag Beetle	
5	មេអំបៅកន្ទុយដាវពណ៌ប្រផេះ-ក្រហម	*Meandrusa gyas*	Brown Gorgon	
6	មេអំបៅកន្ទុយវែងភ្នែកខៀវស្លាបផ្ទូតក្រង់	*Actias rhodopneuma*	Lunar Moth	
7	មេអំបៅកន្ទុយវែងភ្នែកខៀវស្លាបផ្ទូតអង្កាញ់	*Actias maenas*	Maenas Silkmoth	
8	មេអំបៅកន្ទុយវែងភ្នែកបួនស្លាបផ្ទូតក្រង់	*Actias selene*	Luna Moth	
9	មេអំបៅកន្ទុយវែងភ្នែកបួនស្លាបផ្ទូតអង្កាញ់	*Actia sinensis*	Moon Moth	
10	មេអំបៅកន្ទុយស្លាបវែង-ធំ	*Lyssa zampa*	Long-tailed Moth	
11	មេអំបៅកន្ទុយស្លាបពណ៌មយូរ៉ា	*Papilio chikae*	Luzon Peacock Swallowtail	
12	មេអំបៅភ្លៀកពណ៌ស	*Papilio protenor*	Spangle	
13	មេអំបៅថង់មាសខ្មៅ	*Troides dohertyi*	Talaud Black Birdwing	
14	មេអំបៅថង់មាសក្រីថន	*Troides criton*	Criton's Birdwing	
15	មេអំបៅថង់មាសជាយលឿង	*Troides hypolitus*	Yellow Hem's Birdwing	
16	មេអំបៅថង់មាសធម្មតា	*Troides aeacus*	Golden Birdwing	
17	មេអំបៅថង់មាសប័រនៀ	*Troides andromache*	Bornean Birdwing	
18	មេអំបៅថង់មាសផ្លាតូ	*Troides plato*	Plato's Birdwing	
19	មេអំបៅថង់មាសផ្លាតែន	*Troides plateni*	Platen's Birdwing	
20	មេអំបៅថង់មាសស្រីលង្កា	*Troides darsius*	Birdwing	
21	មេអំបៅថង់មាសព្រៃខ្ពស់	*Troides helena*	Balck-and-Gold Birdwing	
22	មេអំបៅថង់មាសម៉ាឡេ	*Troides amphrysus*	Malay Birdwing	
23	មេអំបៅថង់មាសម៉ាឡេស៊ី	*Troides cuneifera*	Malaysian Golden Birdwing	
24	មេអំបៅថង់មាសមីណូស	*Troides minos*	Minos's Birdwing	
25	មេអំបៅថង់មាសមីរ៉ាន់ដា	*Troides miranda*	Miranda's Birdwing	
26	មេអំបៅថង់មាសម៉ែជីឡិន	*Troides magellanus*	Magellan Birdwing	
27	មេអំបៅថង់មាសរាជាប្រ៊ូក	*Trogonoptera brookiana*	Raja Brook's Birdwing	
28	មេអំបៅថង់មាសរីដេល	*Troides riedeli*	Riedel's Birdwing	
29	មេអំបៅថង់មាសវេនដេប៉ូល	*Troides vandepolli*	Vandepoll's Birdwing	
30	មេអំបៅថង់មាសវែង	*Troides oblongomaculatus*	Long Birdwing	
31	មេអំបៅថង់មាសហាលីហ្វ្រុន	*Troides haliphron*	Haliphron's Birdwing	
32	មេអំបៅថង់មាសហ្វីលីពីន	*Troides rhadamantus*	Philippines' Birdwing	
33	មេអំបៅថង់មាសប្រែហ្វត	*Troides prattorum*	Prattor's Birdwing	

34	មេអំបៅប៊ុយតាន	*Bhutanitis lidderdalii*	Bhutan Glory	
35	មេអំបៅប៊ុយតានចិន	*Bhutanitis thaidina*	Chinese Three-tailed Swallowtail	
36	មេអំបៅប៊ុយតានម៉ាន់ស្វៀល	*Bhutanitis mansfieldi*	Mansfield's Three-tailed Swallowtail	
37	មេអំបៅប៊ុយតានយុឡុង	*Bhutanitis yulongensis*	Yulong Three-tailed Swallowtail	
38	មេអំបៅប៊ុយតានឡាត់ឡូ	*Bhutanitis ludlowi*	Ludlow's Bhutan Swallowtail	
39	មេអំបៅព្រះចៅកៃស៊ែរ	*Teinopalpus imperialis*	Kaiserhind	
40	មេអំបៅព្រះចៅកៃស៊ែរពណ៌មាស	*Teinopalpus aureus*	Golden Kaiser	
41	មេអំបៅព្រះនាងព្រៃស្យ៉ាតខាងជើង	*Stichophthalma camadeva*	Northern Junglequeen	
42	មេអំបៅព្រះនាងព្រៃស្យ៉ាតខ្មែរ	*Stichophthalma cambodia*	Cambodian Junglequeen	
43	មេអំបៅព្រះនាងព្រៃស្យ៉ាតភូមា	*Stichophthalma louisa*	Burmese Junglequeen	
44	មេអំបៅព្រះនាងព្រៃស្យ៉ាតហ្គតហ្វ្រី	*Stichophthalma godfreyi*	Godfrey's Junglequeen	
45	មេអំបៅស្លាបត្រចៀកកាំកស៊ីកា	*Papilio hospiton*	Corsican Swallowtail	
46	មេអំបៅស្លាបត្រចៀកកាំលាយខៀវ	*Papilio palinurus*	Banded Peacock Swallowtail	
47	មេអំបៅស្លាបត្រចៀកកាំហូមីរុស	*Papilio homerus*	Homerus Swallowtail	
48	មេអំបៅស្លាបបក្សីក្សត្រីអាឡិចសង់ដ្រា	*Ornithoptera alexandrae*	Queen Alexandra's Birdwing	
49	មេអំបៅស្លាបបក្សីខៃមីរ៉ា	*Ornithoptera chimaera*	Chimaera Birdwing	
50	មេអំបៅស្លាបបក្សីឌុយវីល	*Ornithoptera urvilliana*	D'Urville's Birdwing	
51	មេអំបៅស្លាបបក្សីតៃតុន	*Ornithoptera tithonus*	Tithon's Birdwing	
52	មេអំបៅស្លាបបក្សីត្រូចាន់	*Trogonoptera trojana*	Trojan's Birdwing	
53	មេអំបៅស្លាបបក្សីធម្មតា	*Ornithoptera priamus*	Common Birdwing	
54	មេអំបៅស្លាបបក្សីមាស	*Ornithoptera croesus*	Golden Birdwing	
55	មេអំបៅស្លាបបក្សីមេឃ	*Ornithoptera caelestis*		
56	មេអំបៅស្លាបបក្សីម្ចាស់ក្សត្រីវិចតូរីយ៉ា	*Ornithoptera victoriae*	Queen Victoria's Birdwing	
57	មេអំបៅស្លាបបក្សីរិចម៉ាន់	*Ornithoptera richmondia*	Richmond Birdwing	
58	មេអំបៅស្លាបបក្សីរ៉ូតឆាល	*Ornithoptera rothchildi*	Rothchild's Birdwing	
59	មេអំបៅស្លាបបក្សីសួគ៌	*Ornithoptera paradisea*	Paradise Birdwing	
60	មេអំបៅស្លាបបក្សីសួគ៌តូច	*Ornithoptera meridionalis*	Lesser Paradise Birdwing	
61	មេអំបៅស្លាបបក្សីហ្គោឡៃអេត	*Ornithoptera goliath*	Goliath Birdwing	
62	មេអំបៅស្លាបបក្សីអាឡូត	*Ornithoptera allottei*	Abbe Allotte's Birdwing	
63	មេអំបៅស្លាបបក្សីអូប៊ី	*Ornithoptera aesacus*	Obi Birdwing	
64	មេអំបៅអាប៉ូឡូភ្នំ	*Parnassius apollo*	Apollo Butterfly	

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ ១៤៧ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការពង្រីក និងប្តូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " រុងរឿង " ទៅជា

វិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន រុងរឿង "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ រុងរឿង ស្រុក ស្ទោង ខេត្ត កំពង់ធំ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ១១៩៨-៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អវ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ រុងរឿង ស្រុក ស្ទោង ចុះថ្ងៃទី ២៨ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ឯកភាពពីមន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និងអភិបាល ខេត្ត កំពង់ធំ
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សម្រេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យពង្រីក និងប្តូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " រុងរឿង " បច្ចុប្បន្ន ទៅជា វិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន រុងរឿង " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ រុងរឿង ស្រុក ស្ទោង ខេត្ត កំពង់ធំ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ប្រការ ២ : វិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៥ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពង់ធំ នាយកវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_ វ៉ាន់

-កន្លែងទទួល:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ "ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន"
-សាលា ខេត្ត កំពង់ធំ "ដើម្បីជាពត៌មាន"
-ដូចប្រការ៥
-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ១.មចទ

Ith Chetha/Re. Jo School.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
លេខ១២៨ អយក.ប្រក

ប្រកាស
ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន គ្រួនកែប "
ស្ថិតនៅក្នុង សង្កាត់ កែប ខណ្ឌ កែប ក្រុង កែប

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទិ ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ សង្កាត់ កែប ខណ្ឌ កែប ចុះថ្ងៃទី ១៨ តុលា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ក្រុង កែប
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន គ្រួនកែប " ស្ថិតនៅក្នុង សង្កាត់ កែប ខណ្ឌ កែប ក្រុង កែប ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ក្រុង កែប និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧
ទ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា
រដ្ឋលេខាធិការ

អ៊ឹម_សេធី

កន្លែងទទួល:
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន "
- សាលាក្រុង កែប "ដើម្បីជាពតិមាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ទា.មចទ

Jin Chetha New School doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

❀❀❀❀❀❀❀

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខៈ១៤៩ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ព្រែកឬស្សី "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរមាស ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ សំបួរមាស ស្រុក មុខកំពូល ចុះថ្ងៃទី ០៩ តុលា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ព្រែកឬស្សី " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរមាស ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គភាពលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

អ៊ឹម_ខ៊ីន

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន "
- សាលាខេត្ត កណ្តាល " ដើម្បីជាពតិមាន "
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetra NewSchool.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខៈ ១៤០ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្ដីពីការពង្រីក និងប្ដូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " ធម្មស្រះ " ទៅជា វិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន ព្រះធម្មស្រះ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ភ្នំបាត ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្ដាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ១១៩៨-៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្ដីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្ដីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្ដីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ភ្នំបាត ស្រុក ពញាឮ ចុះថ្ងៃទី ១៨ សីហា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ឯកភាពពីមន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និងអភិបាល ខេត្ត កណ្ដាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យពង្រីក និងប្ដូរឈ្មោះអនុវិទ្យាល័យ " ធម្មស្រះ " បច្ចុប្បន្ន ទៅជាវិទ្យាល័យ " ហ៊ុន សែន ព្រះធម្មស្រះ ", ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ភ្នំបាត ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្ដាល ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ប្រការ ២ : វិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេង១មួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៥ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្ដាល នាយកវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ច រៀង១ខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

អ៊ឹម_ស៊ីធី

កន្លែងទទួលៈ
- ទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលា ខេត្ត កណ្ដាល "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៥
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetha/Re. In School.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ: ១៥១ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ "អន្លង់ព្រីង"

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កំពង់សំរោង ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អវ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ កំពង់សំរោង ស្រុក កំពត ចុះថ្ងៃទី ២១ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពីមន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ "**អន្លង់ព្រីង**" ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កំពង់សំរោង ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

អ៊ឹម_ស៊ិន

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ "ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន"
- សាលាខេត្ត កំពត "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ: ១៥៧ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **ជំណាក់អំពិល** "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ល្អាង ស្រុក ដងទង់ ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ល្អាង ស្រុក ដងទង់ ចុះថ្ងៃទី ២០ កក្កដា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **ជំណាក់អំពិល** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ល្អាង ស្រុក ដងទង់ ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កំពត "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ន.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
លេខៈ ១៥៣ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " សំរោង "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំរោងក្រោម ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ សំរោងក្រោម ស្រុក បន្ទាយមាស ចុះថ្ងៃទី ០១ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " សំរោង " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំរោងក្រោម ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ឧ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

អ៊ឹម_ស៊េត្ថា

កន្លែងទទួលៈ

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កំពត "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetha/NewSchool.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ: ១៥៤ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ស្រែគាន់ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ទូកមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អវ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ទូកមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ចុះថ្ងៃទី ០៤ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំ រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ស្រែគាន់ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ទូកមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

មិត_ចាន់

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កំពត "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ទា.មចទ

Jth Chetha/NewSchool doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ ១៤៥ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " មានរិទ្ធិ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កណ្តាល ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ កណ្តាល ស្រុក កំពត ចុះថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **មានរិទ្ធិ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កណ្តាល ស្រុក កំពត ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

មិត្ត_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កំពត " ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ទា.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

❀❀❀❀❀❀❀

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ: ១៥៦ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ភូមិពោធិ៍ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ បន្ទាយមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អវ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកម្រិត១- កម្រិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ បន្ទាយមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ចុះថ្ងៃទី ០១ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពត
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ភូមិពោធិ៍ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ បន្ទាយមាសខាងកើត ស្រុក បន្ទាយមាស ខេត្ត កំពត ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពត និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៧ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
" ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
-សាលាខេត្ត កំពត "ដើម្បីជាពត៌មាន"
-ដូចប្រការ៤
-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ទា.មចទ

fth Chetha/NewSchool doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ១៤៤៧ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ជ្រៃលាស់ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ជ្រៃលាស់ ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ជ្រៃលាស់ ស្រុក ពញាឮ ចុះថ្ងៃទី ២០ សីហា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំ រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ជ្រៃលាស់ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ជ្រៃលាស់ ស្រុក ពញាឮ ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ១០ ឆ្នាំ២០០៧

ឧ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

ម៉ក់_ច៊ាន់

កន្លែងទទួល:

- -ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- -ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន "
- -សាលាខេត្ត កណ្តាល "ដើម្បីជាពតិមាន"
- -ដូចប្រការ៤
- -កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

...th Chenta News ... tke

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខៈ ១ ៦៤៧ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **អូរសំព័រ** "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ អូរសំព័រ ស្រុក ម៉ាឡៃ ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ អូរសំព័រ ស្រុក ម៉ាឡៃ ចុះថ្ងៃទី ១៨ តុលា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **អូរសំព័រ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ អូរសំព័រ ស្រុក ម៉ាឡៃ ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញៈ ថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_ហាន់

កន្លែងទទួលៈ

- -ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- -ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន "
- -សាលាខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ "ដើម្បីជាពតិមាន"
- -ដូចប្រការ៤
- -កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ:១៤៥ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " **មជ្ឈិមសរាភាម** "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ រកាកោង១ ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ រកាកោង១ ស្រុក មុខកំពូល ចុះថ្ងៃទី ០២ តុលា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **មជ្ឈិមសរាភាម** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ រកាកោង១ ស្រុក មុខកំពូល ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ការកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កណ្តាល " ដើម្បីជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ ន.មចទ

fth Chetha/NewSchool doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

❀❀❀❀❀❀❀

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ: ១៦០ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " កោះរះ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កោះរះ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ កោះរះ ស្រុក ល្វាឯម ចុះថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " កោះរះ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ កោះរះ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ប៊ុត_ថាន់

កន្លែងទទួល:

- -ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- -ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- -សាលាខេត្ត កណ្តាល "ដើម្បីជាពត៌មាន"
- -ដូចប្រការ៤
- -កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ:៦៦១ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ផ្លូវត្រី "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ថ្មត ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ថ្មត ស្រុក ល្វាឯម ចុះថ្ងៃទី ២៦ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ផ្លូវត្រី " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ថ្មត ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៧

ទ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

ហត្ថលេខា

អ៊ឹម សេធី

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កណ្តាល " ដើម្បីជាព័ត៌មាន "
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetha/NewSchool.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខៈ១៦២ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ព្រែកចារ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកម្រិត១- កម្រិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ សំបួរ ស្រុក ល្វាឯម ចុះថ្ងៃទី ២៦ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សម្រេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " ព្រែកចារ " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ សំបួរ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខនៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមីមានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។ [illegible]

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួលៈ

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
 " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
-សាលាខេត្ត កណ្តាល "ដើម្បីជាពត៌មាន"
-ដូចប្រការ៤
-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ១៦៣ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " ព្រែកគង់រាជ "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ព្រែករៃ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ព្រែករៃ ស្រុក ល្វាឯម ចុះថ្ងៃទី ២៨ កញ្ញា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កណ្តាល
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំ រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **ព្រែកគង់រាជ** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ព្រែករៃ ស្រុក ល្វាឯម ខេត្ត កណ្តាល ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កណ្តាល និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
" ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
-សាលាខេត្ត កណ្តាល "ដើម្បីជាពត៌មាន"
-ដូចប្រការ៤
-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetha/NewSchool doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

****

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខៈ ១៦៤ អយក.ប្រក

ប្រ កា ស

ស្តីពីការបើកអនុវិទ្យាល័យ " តាយ៉ឹងព្រៃទេង "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ គំរូ ស្រុក ថ្មពួក ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ គំរូ ស្រុក ថ្មពួក ចុះថ្ងៃទី ០៧ វិច្ឆិកា ២០០៦ ដោយមានយោបល់ ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំ រេ ច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យបើកអនុវិទ្យាល័យដែលមានឈ្មោះថា : អនុវិទ្យាល័យ " **តាយ៉ឹងព្រៃទេង** " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ គំរូ ស្រុក ថ្មពួក ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០៦-២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : អនុវិទ្យាល័យនេះត្រូវដឹកនាំដោយនាយកមួយរូប និងនាយករងតាមការចាំបាច់ព្រមទាំងបុគ្គលិកផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតតាមអង្គការលេខ នៃអនុវិទ្យាល័យ ។

ប្រការ ៣ : នាយក-នាយករង និងបុគ្គលិកសិក្សានៃអនុវិទ្យាល័យ មានសិទ្ធិទទួលប្រាក់បំណាច់ភារកិច្ចតាមគោលការណ៍របស់រដ្ឋ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ និងនាយកអនុវិទ្យាល័យសាមី មានភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួលៈ

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពតិមាន "
- សាលាខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ "ដើម្បីជាពតិមាន"
- ដូចប្រការ៤
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

Ith Chetha New school doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

✽✽✽✽✽✽✽

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

លេខ១៦៥ អយក.ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពីការប្តូរឈ្មោះ អនុវិទ្យាល័យ " ព្រៃញា " ទៅជា

អនុវិទ្យាល័យ " ហោ ណាំហុង ព្រៃញា "

ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ផ្ការ ស្រុក បាធាយ ខេត្ត កំពង់ចាម

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត ០៧០៤-១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស-រកម ០១៩៦-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស-រកត ០៧៩៦-៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៦ កក្កដា ១៩៩៦ ស្តីពីប្រព័ន្ធអប់រំចំណេះទូទៅ ១២ឆ្នាំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ៦៦ អរ.ចទម ចុះថ្ងៃទី ០២ មេសា ១៩៨៣ ស្តីពីការបើកសាលារៀនមធ្យមសិក្សាកំរិត១- កំរិត២
- យោងលិខិតស្នើសុំរបស់សហគមន៍ ឃុំ ផ្ការ ស្រុក បាធាយ ចុះថ្ងៃទី ០១ ធ្នូ ២០០៦ ដោយមានយោបល់ឯកភាពពី មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង អភិបាល ខេត្ត កំពង់ចាម
- តាមយោបល់ឯកភាពរបស់នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឱ្យប្តូរឈ្មោះ អនុវិទ្យាល័យ " ព្រៃញា " បច្ចុប្បន្ន ទៅជា អនុវិទ្យាល័យ " ហោ ណាំហុង ព្រៃញា " ស្ថិតនៅក្នុង ឃុំ ផ្ការ ស្រុក បាធាយ ខេត្ត កំពង់ចាម ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ប្រការ ២ : បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣ : អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំ នាយកដ្ឋានមធ្យមសិក្សាចំណេះទូទៅ នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានផែនការ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មន្ទីរអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខេត្ត កំពង់ចាម និងនាយកអនុវិទ្យាល័យ សាមីមានភារកិច្ច រៀងៗខ្លួនអនុវត្តប្រកាសនេះ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា

រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ក់_វ៉ាន់

កន្លែងទទួល:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ " ដើម្បីជ្រាបជាពត៌មាន "
- សាលាខេត្ត កំពង់ចាម " ដើម្បីជាពត៌មាន "
- ដូចប្រការ៣
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ នា.មចទ

lth Chetha/RenameSchool.doc

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៩៧០៩ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **រ៉ក់ ប្រូសេសស៊ី (ខេមបូឌា)**

ROCK PROCESSORS (CAMBODIA) Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9180/06P ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ទាវ ស៊ូចេង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក TOH KENG TIONG "តតិយជន" អភិបាល

លោក ANG KIAM CHAI "តតិយជន" អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១០០៦Eo. ផ្លូវលេខ ១២៨ សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ការដ្ឋានថ្ម

- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្ដូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្ដូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកអាជីវកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនពលករខ្មែរធ្វើការនៅក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ភឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៩១១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

នេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិម អេហ្វ អេនជីនារីង**

M F ENGINEERING Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3189/06E ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក MARTIN ANTONIO BANDALAN "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោកស្រី MARCELA LIAZ អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២១ A ផ្លូវលេខ ៣៧៤ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកក័រងើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងរួចពន្ធទំនិញ

-សេវាយកក័រងើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ភឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧១២ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី២៤ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជាតិ វាសនា មុនី**

CHEATH VEASNA MONY Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9194/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក អាញ់ សុជាតិ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក អាញ់ ពៅ អភិបាល

លោក ឌូច មុនី អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ភូមិរលួសខាងលិច ឃុំបាគង ស្រុកប្រាសាទបាគង ខេត្តសៀមរាប ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ទេសចរណ៍ : ទីភ្នាក់ងារទេសចរណ៍ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន ម៉ាស្សា រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកតំរែជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដុះណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

...ធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តសៀមរាប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៧/១៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **យេលីម**

YELIM Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9191/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ ឆ្នាំ តុលា ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **PARK WON SEOK**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ 255E2 មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ

-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស ...និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មក្រុងភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ [illegible] ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **បូព៌ា មេគង្គ អ៊ិនវេសមេន**		
	BOPEA MEKONG INVESTMENT Co.,Ltd.		
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 9189/06P ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦		
មានទម្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត		
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: អ្នកឧកញ៉ា	**ទឹម៉ន សារុន**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
	លោក	**LE HOANG PHUC**	អភិបាល
	លោកឧកញ៉ា	**ជួន គុយ**	អភិបាល
	លោក	**NGUYEN HUY PHAT**	អភិបាល
	លោកឧកញ៉ា	**ឡាយ ស៊ា**	អភិបាល
	លោក	**ម៉ី ឥារករិទ្ធិ**	អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល		
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ 454 ផ្លូវ 2003 សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។		
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ		
	-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ		
	-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ		
	-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង		
	-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ		
	-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ		
	-បើកសាលារៀន		
	-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម		
	-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម		
	-សេវារកការងារជូនអតិថិជន [illegible]		
	-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម		

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកពិរោះជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។៚

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ទទួលបន្ទុកជាអចិន្ត្រៃយ៍(?)/រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧៧១៤ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ជំរាបមក

លោក ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន " **បេតាគ្រោ អាគ្រោ គ្រុប ផាប់ប្លិក ខមភេនី លីមីធីត** "

អាស័យដ្ឋាន : 11 Th FLOOR , BETAGRO TOWER, 323 VIBHAVADI RANGSIT ROAD, LAKSI, BANGKOK 10210. THAILAND.

កម្មវត្ថុ : ការលើសុំបង្កើតការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុន " **បេតាគ្រោ អាគ្រោ គ្រុប ផាប់ប្លិក ខមភេនី លីមីធីត** " Representative Office Of " BETAGRO AGRO- GROUP PUBLIC COMPANY LIMITED " ប្រចាំរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

យោង : សំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ២០ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបលោកជ្រាបថា : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មអនុញ្ញាតជាគោលការណ៍អោយបង្កើតការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុន " **បេតាគ្រោ អាគ្រោ គ្រុប ផាប់ប្លិក ខមភេនី លីមីធីត** " Representative Office Of " BETAGRO AGRO- GROUP PUBLIC COMPANY LIMITED " ប្រចាំរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានចុះបញ្ជី នៅប្រទេស ថៃ មាន លោក PHISIT SUPHAB ជានាយកតំណាង កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ : P 691045 ចុះថ្ងៃទី 16-06-2006 និងមានអាស័យដ្ឋានតាំងនៅផ្ទះលេខ ៦២ AEoE1 ផ្លូវលេខ ២០៥ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

រាល់សកម្មភាពរបស់ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុននេះ ត្រូវគោរពប្រតិបត្តិទៅតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកជ្រាបនិងអនុវត្តតាមការសមស្រប ។៚

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ-ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ-សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៧២ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **យ៉ុន វូ (ខេមបូឌា)**

YON WOO (CAMBODIA) Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9196/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CHOI JONG HAE "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក ម៉ែង រិទ្ធី អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០ ផ្លូវលេខ ៣៧៤ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត។ល។

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រធានអធិការ

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤៧៧/៧៣ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **(ខេមបូឌា) យូនណាន អ៊ិនធើណេសិនណាល**
(CAMBODIA) YUNNAN INTERNATIONAL Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3190//06E ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោកស្រី YANG YAPING "តតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក MAO SHENG "តតិយជន" អភិបាល
លោកស្រី LIU WANWEN អភិបាល
លោកស្រី LEO HONE អភិបាល
លោក SHEN YUEMING អភិបាល
លោក CAO LONG អភិបាល
លោក LI MING អភិបាល
លោក LI YING អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៦ ផ្លូវលេខ ១៤៦ សង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែក[illegible] ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជន[illegible]
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកុំម៉ៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា និងត្រា

ភឹម_ស៊ីផុន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧២៤ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៤ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឡាយ ឧត្តម គ្រុប**
LAY OUDAM GROUP Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9188//06P ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **គឹម ទ្រីស្នា**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២១៦ ផ្លូវលេខ ១៣៨ សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ភឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤ ៧៤ ៦ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ុន ស៊ីថា អ៊ីមផត អិចផត**
BUN SITHA IMPORT EXPORT Co.,Ltd
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9192/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ប៊ុន ស៊ីថា**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣០៩អឺ០ មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ពិសេសនាំចូលសំភារៈបរិក្ខារសំណង់គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនអ្នកដំណើរ និងទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។៚

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម ស៊ីថន

<u>**ចំលងជូន**</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ [illegible] ពណ.នគ

ភ្នំពេញថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០[illegible]

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ធី អិល ស៊ី អ៊ីមផត អិចផត**

T L C IMPORT EXPORT Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3191//06 E ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក NGUYEN HUU LAM	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក LE VAN THU	អភិបាល
លោក NGUYEN THANH TUNG	អភិបាល
លោក NGUYEN DINH CHIEN	អភិបាល
លោក NGUYEN TAN LE	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ភូមិបាវិតកណ្តាល ឃុំបាវិត ស្រុកចន្ទ្រា ខេត្តស្វាយរៀង ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសនាំចូលគ្រឿងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ និងគ្រឿងបន្លាស់គ្រប់ប្រភេទ សំរាប់បំរើអោយវិស័យកសិកម្ម និងឧស្សាហកម្ម កុំព្យូទ័រ គ្រឿងអគ្គីសនី និងគ្រឿងបន្លាស់ គ្រឿងសំអាងកាយ ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យ ខ្សែមង អួន សំណាញ់ ឧបករណ៍នេសាទគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ [illegible]

-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ពិសេសផលិតឧបករណ៍នេសាទ ដូចជា ត្បាញមង អួន សំណាញ់ -សិប្បកម្មកែច្នៃកសិផលសំរាប់នាំចេញ

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តស្វាយរៀង
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តស្វាយរៀង "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៧៦៧ ៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ពន្លឺ ចំន្ទ ប្រ៊ីក**
PONLEU CHAN BRICK Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9181/06P** ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ហាច ឃីម**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦១Eo. ផ្លូវលេខ ២១៨ សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសនាំចូល និងផ្គត់ផ្គង់សំភារៈបរិក្ខារសំណង់និងសំភារៈបរិក្ខារអគ្គិសនី គ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំ មូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។៚

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រតិភូ

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>**ចំលងជូន**</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧២៤ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : ២៤ អឹស៊ីស (ខេមបូឌា)

24 ASSIST (CAMBODIA) Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3187/06E ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក JAMES ANTHONY MCCABE

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១ ផ្លូវលេខ ៣៩៨ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧២៩ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ីល អ៊ីន រៀល នេឈើរ**

BUILD IN REAL NATURE Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9171/06P ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ជិន តារារដ្ឋ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
កញ្ញា **ណៃ យ៉ាណែត** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤៨ B ផ្លូវលេខ ៥៩២ Z សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
លេខាធិការ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ការ៉េម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៧៣០ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ត្រាវែល រស្មី ឥន្ទធនូ**
TRAVEL RASMEY INTHANOU Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co.9190//06P ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **សុខ ម៉េង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ទុំ តារាឡា** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៨៥ ផ្លូវលេខ ៨០ សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៧៣១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **គ្រេស្តូក**

GREYSTOKE Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9184/06P** ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក	**NICHOLAS STEEL**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក	**ឡៅ ទីរៈរដ្ឋា**	អភិបាល
លោកស្រី	**សុខ សុវណ្ណជីវី**	អភិបាល
លោកស្រី	**ទី តិរ៉ូនិច្ច**	អភិបាល
លោក	**VASO KOS**	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០៨ E1 ផ្លូវលេខ ១៣០ សង្កាត់ផ្សារថ្មីទី៣ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអ្នកមីជន្មលើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៦៧៣២ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញ លក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌ ដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ផល្គុន ស៊ី - យូ - វីន អ៊ីន**
PHALKUN SEE - U - WIN INC.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9158 / 06 P** ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **អ៊ីខ ផល្គុន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
កញ្ញា **ពេជ រដ្ឋមុនី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៩ អេស ១ ផ្លូវជាតិលេខ ៥ សង្កាត់ឫស្សីកែវ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម បដាពាណិជ្ជកម្ម
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម - សិក្សាស្រាវជ្រាវ និង វិភាគទិន្នន័យផ្នែកទីផ្សារ សេដ្ឋកិច្ច និង សង្គម
- សេវាកម្មធ្វើគំរោងផែនការវិនិយោគក្នុងប្រទេស - វាយតម្លៃការគ្រប់គ្រង
- សេវារៀបចំហ៊ុកហ្វឺនអ្នកចង់ក្លាយជាសហគ្រិន
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសសំភារៈបរិក្ខារសំណង់ សំភារៈបរិក្ខារបំរើអោយវិស័យកសិកម្ម - នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារ ពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
- ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
- ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន: ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - សេវាចាក់ដី

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម -ពិសេសកែច្នៃផលិតផលកសិកម្ម សិប្បកម្មផលិតផល ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនអំពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និង សុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

ចម្លងជូន :

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណៈការ និង ដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ